



22468
EL274

BULLETIN OF THE GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY MADRAS

EDITED BY

T. CHANDRASEKHARAN, M.A., L.T.

Curator, Government Oriental Manuscripts Library, Madras

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT
GOVERNMENT PRESS

MADRAS

1956

Price, Rs. 2-0-0.

RARE BOOKS FOR SALE.

The following publications of the Government Oriental Manuscripts Library, Triplicane, Madras-5, will be sold for the amount noted against each which is only *half the original price* :—

RS. A. P.

1. Brahmasiddhi of Mañdanamīśra with the commentary of Saṅkhapāṇi—an advanced work on Advaita Philosophy	3 14 0
2. Rāmānujacampū with commentary	1 8 0
3. Vyākaraṇa Mahābhāṣya of Patañjali with the commentary of Kaiyaṭa and the supercommentary of Annambhaṭṭa, Volume I	10 6 0
Do. do. Volume II	4 8 0
4. Back volumes of the Multilingual Half-Yearly Bulletin containing in print rare manuscripts in Sanskrit, Marathi, Islamic and other South Indian Languages (each volume)	2 0 0
5. The Descriptive and Triennial Catalogues of the Manuscripts in the Library published on or before 1950 are also available for sale at half rate.	

Sales tax, packing and postage extra. The amount should be sent *in advance*.

Please apply to the Curator.

Vol. IX

No. 2



BULLETIN OF
THE GOVERNMENT ORIENTAL
MANUSCRIPTS LIBRARY
MADRAS

EDITED BY

T. CHANDRASEKHARAN, M.A., L.T.
Curator, Government Oriental Manuscripts Library, Madras

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT
GOVERNMENT PRESS
MADRAS
1956

TABLE OF CONTENTS

HALĀYUDHASTAVA by HALĀYUDHA
(with the Commentary of Decayāmātya)

Edited by
T. CHANDRASEKHARAN, M.A., L.T.
AND
V. R. KALYANASUNDARAM.

Halāyudhastava which is now printed is in praise of Lord Śiva. This is one of the five famous Śivastotras which are otherwise called *Sivapañcastavī*. This Śivastotra was composed by Halāyudha and is called after his name on the analogy of MāghaKāvya, Vātsyāyanatantra, etc.

In the Aufrecht's Catalogus Catalogorum, many works have been mentioned under the name Halāyudha. It is to be decided whether all of those Halāyudhas are the same or different ones. For the following reasons it is to be understood that the present author should be prior to 10th century A.D.

1. A copy of this stotra found on the inner side of southern wall in the *maṇṭapa* of the Amareśvara temple at Māndhātā on the left bank of the river Narmadā is dated Samvat 1120 which corresponds to A.D. 1063.

2. From the last verse of this stotra, viz.,

द्विजो दक्षिणदेशीयः नवग्रामविनिर्गतः ।
हलायुधबुधः शम्भोरिमां स्तुतिमचीकरत् ॥

it is understood that this Halāyudha is a staunch devotee of Lord Śiva and a native of Navagrāma. One Halāyadha, who was a follower of Saiva cult and a native of Navagrāma is mentioned in his Dvipada-kāvya, *Basavapurāṇa*, by the Telugu poet Pālkuriki Somanātha who lived in the 12th century A.D. Hence this author might have lived in the 10th or 11th century A.D.

Another Halāyudha is mentioned as the author of many works like *Brāhmaṇasarvasva*, *Mīmāṃsāsarvasva*, etc. It is also stated that he adorned the Court of Lakṣmaṇasena of Bengal who ruled over Lakṣaṇavati in 12th century A.D. So the author of Halāyudha stotra cannot be identical with this author.

2 GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY BULLETIN

Another Halāyudha is mentioned as the author of *Abhidhānaratna-mālā* and *Kavirahasya*. From the following verse, it is clear that the same Halāyudha is the author of both these works.

इति समाप्तमवाप्तगुणोदयं कविरहस्यमिदं रसिकप्रियम् ।
सदभिधाननिदानहलायुधद्विजवरस्य कृतिः सुकृतात्मनः ॥

From the *Abhidhānaratnamālā* it is also understood that Halāyudha was a staunch devotee of Lord Śiva. From this, it may be surmised that the author of these two works is identical with the author of the present stotra, singing the glory of Śiva.

One more Halāyudha is mentioned as the author of a commentary on Piṅgalanāga's *Chandoviciti*. It is not known whether he is identical with the present author or the author of *Mīmāṃsāsarvasva* or different from both of them.

This Halāyudhastotra is accompanied by an erudite commentary of Decayāmātya about whom details can be had from Volume VII, No. 2 of the Bulletin. This edition is based on the following manuscripts :—

1. (अ) Palm leaf. Telugu. D. No. 11271.
2. (क) Palm leaf. Telugu. D. No. 11274.
3. (ख) Palm leaf. Grantha. D. No. 11273.
4. (ग) Paper. Telugu. D. No. 11272.
5. (घ) Palm leaf. Telugu. R. No. 1041e.
6. (ङ) Palm leaf. Telugu. D. No. 11275. Contains only the first 33 stanzas.
7. (च) Palm leaf. Kannada. D. No. 11276. Contains only 43 stanzas.
8. (छ) Palm leaf. Kannada. D. No. 11277. Contains the stanzas 45 to 56 only.
9. Palm leaf. Telugu. D. No. 11278. This contains Decayāmātya's commentary also. The commentary is based on this single manuscript. In addition to these manuscripts, a printed copy of the text alone was utilised.

॥ श्रीः ॥

॥ हलायुधस्तोत्रम् ॥

उरेचयमन्त्रिकृतव्यरूपासमलङ्कृतम् ।

विमान्निमन् द्विरदवदनः प्रीतये ^१ वोऽस्तु नित्ये
वामे ^२ कूठः प्रकटितबृहद्द ^३ क्षिणरथूलदन्तः ।
यः श्रीकण्ठं पितरमुमया श्लिष्टवामार्घदेहं
दृष्टा नूनं स्वयमापि ^४ दधावर्धनारीश्वरत्वम् । १ ॥

हलायुधकृतेष्टीकां यूरेचयमन्त्रिराट् ।
लक्ष्मीधरकठाक्षेण कुरुते गुरुतेजसा १ ॥

विमान्निमन्निति । विमानन्तरायान् । निमन्तर्संहरन् । द्विरदवदने
विनायकः । प्रीतये सन्तोषाय । वो युष्माकम् । जगताम् । यद्वा
युष्मच्छब्दवाच्यानां देहेन्द्रियादीनाम् । अस्तु भूयात् । नित्यं सर्वदा ।
वामे वामभागे । कूठो दन्तशून्यः । प्रकटितबृहद्दक्षिणरथूलदन्तः—
प्रकटितश्वासौ बृहन् दीर्घश्च । स चासौ दक्षिणश्च । दक्षिणो दक्षिण-
भागस्थितः । स चासौ स्थूलो वितुलो दन्तो यस्य सः प्रकटित-
बृहद्दक्षिणरथूलदन्तः । यो विनायकः श्रीकण्ठं विषकण्ठं पितरम् ।
उमया पार्वत्या । श्लिष्टवामार्घदेहं श्लिष्टः संश्लिष्टः वामार्घदेहो यस्य तं
पितरम् । दृष्टा नूनम्, इवेत्यर्थः । स्वयमापि । दधौ दवार ।
अर्धनारीश्वरत्वमर्धनारीश्वरभावम् । नारी चासात्रीश्वरश्च नारीश्वरः ।
अर्धं नारीश्वरस्यार्धनारीश्वरम् [:] । ‘अर्धं नपुंसकमि’ति ससासः । अत्र
कैश्चिन्—अर्धं नार्या अर्धनारी । अर्धनारी चासौ इश्वरश्च इति
विगृह्णोक्तम् । तत्र । पार्वत्या एवार्धप्रतीतेनेश्वरस्य चेति ।

^१ घ. नोऽस्तु ।

^३ ख. दक्षिणे ।

^२ ख. कूण्ठः ।

^४ ग. दधौ त्वर्धनारी ।

अत्रेत्यं पदयोजना—यो द्विददवदनो वामे कूटः प्रकटितवृद्धक्षिण्
स्थूलदन्तः स न उमया क्षिष्टवामार्धदेहं पितरं श्रीकण्ठं दृष्टा स्वयमप्यर्थ-
नारीश्वरत्वं दधौ। नूतम्। स द्विददवदनो वो विघ्नान्तिग्रन्थं प्रीतयेऽस्तु ॥

अयं भावः—विनायक आराधितः स न विघ्ननिवृत्तिं वाङ्छितार्थसिद्धिं
च कर्तुं शक्तोत्तीति तस्यैवादौ नमस्कारः कृतः। ईश्वरस्य ज्येष्ठपुत्रत्वा-
द्विनायकस्य कुमारस्वामिनमस्कारात्पूर्वं तन्मस्कारः कृतः। पितुः[स्व]
स्तुतेः पुत्रस्तुतिरेव अत्यन्तप्रीतिकरीति शिवप्रीत्यर्थमेव पुत्रयोः स्तुतिरादौ
प्रकान्तेति न विरुद्धम् ।

अत्रोत्तेक्षालङ्कारः। वामभागदन्तराहित्येन दक्षिणभागदन्तसाहित्येन
च हेतुनार्धनारीश्वरत्वोत्तेक्षणात्पित्रोर्धनारीश्वरत्वदर्शनहेतुना स्वस्याप्यर्थनारी-
श्वरत्वस्वीकारोत्तेक्षणात्। अनयोरङ्गाङ्गिभवेन सङ्करः। विघ्नान्तिग्रन्थिति
शत्रूप्रत्ययेन श्रेयःप्रतिबन्धकविघ्ननिवृत्तिसमकालमेव श्रेयःप्रापकत्वप्रतीतौ
कार्यकारणपौर्वपर्यावर्यविपर्ययनिबन्धनातिशयोक्तिः अनयोः संसृष्टिः ॥ १ ॥

श्लाघ्यः पुत्रः स भवति किल स्वस्य वसुः सकाशा-
द्वत्ते कैश्चित्कचिदपि गुणीर्थः समुत्कर्षरेखाम् ।

इत्थं वाञ्छनिपुराधिकृतां पञ्चवक्त्रस्य नूनं
षष्ठं बिघ्रददनमपरं पातु विश्वं विशारवः ॥ २ ॥

श्लाघ्य इति । श्लाघ्यः श्लाघनीयः । पुत्रः कुमारः । स भवति
किल । किलेति वार्तायां श्रुतिस्मृतिसीमसु । अयमर्थो वृत्त इत्यर्थः ।
स्वस्यात्मनः । वप्तुर्बीजावापकर्तुः । पित्रारित्यर्थः । ‘हुवपू बीजसन्ताने’
इत्यस्माङ्गातोस्तृजन्तं रूपम् । सकाशात् । धर्चे विभर्ति । कैश्चित-
कचिदपि गुणैः । यः । समुत्कर्षस्यातिशयस्य रेखां प्रकारम् ।
इत्थमेवम्प्रकारम् । वाञ्छन्नभीष्मन् । पितुर्जनकस्य । अधिकतामा-
धिकचम् । पञ्चवक्त्रस्य । पञ्च वक्त्राणि यस्य सः । तस्य । नूनं
शङ्के । षष्ठं पञ्चमादधिकम् । बिघ्रदधत् । वदनं वक्त्रम् ।
अपरमन्यत् । पातु रक्षतु । विश्वं प्रपञ्चम् । विशारवः कुमारस्वामी ।

अत्रेत्थं पदयोजना—हे ईश लोके यः पुत्रः स्वस्य वप्तुः सकाशात्कचिदपि कौशिद्गुणैः समुक्षरेत्वां धते स पुत्रः शुद्धो भवति किल । इत्थं विशाखः पञ्चवक्त्रस्य पितुस्तवाधिकतां वाञ्छन्नपरं षष्ठं वदनं विभ्रद्विष्वं पातु ।

अत्रातिशयोक्तिरलङ्घारः कुमारस्य पितुरधिकतावाञ्छानिबन्धनषष्ठवदनस्तीकारामग्बन्धेऽपि सम्बन्धोक्त्यासम्बन्धे संबन्धनिबन्धनातिशयोक्तिः । कविकल्पितवस्त्रवृत्तसौन्दर्ययोरभेदाध्यवसायः ॥ २ ॥

पुत्रद्वयं प्रस्तुत्य पितरं प्रस्तौति कविः—एको देव इति ।

एको देवः स जयति शिवः ^१ केवलज्ञानमूर्ति-

देवी सा च त्रिभुवनमिदं यद्वेभूतिप्रपञ्चः ।

यत्कूटस्थं मिथुनमाविनाभावसम्बन्धयोगा-

निमश्रीमूर्तं तदरिलजगज्जन्मवीजं नमामि ॥ ३ ॥

एकोऽद्वितीयः । ‘एक एव रुद्रो न द्वितीयाय तस्थे’ इति श्रुतेः । देवो देवनशीलः । प्रपञ्चेन क्रीडति । शत्रून् विजिगीषते । सकलव्यवहारहेतुः । द्योतमानः, स्तूयमानः, माद्यन् । स्वप्नके अविद्याया विषयः आश्रयश्च । कान्तोऽवगतिस्तरूपः । ‘एको देवः सर्वभूतेषु गृहः सर्वव्याप्ति सर्वभूतात्तरात्मा । कर्माध्यक्षः सर्वभूताधिवासः साक्षी चेता केवलो निर्गुणश्च’ इति श्रुतेः । प्रतीकोपादानमेको देव इति पदद्वयेनत्यवगन्तव्यम् । स प्रसिद्धः । प्रसिद्धवाचकत्वात्तच्छब्दो यच्छब्दोपादानं नपेक्षते । जयति सर्वेत्कर्णेण वर्तते । अकर्मको जयनिधातुः सर्वेत्कर्षवाचक इति रक्षितेनोक्तम् । ‘शिवः । शिबृ स्वप्ने’ इत्यस्माद्वातोः शिवशब्दो निष्पन्नः । वशीकृताविद्य इत्यर्थः । यद्वा ‘वश कान्तौ’ इत्यस्माद्वातोः शिवशब्दो निष्पन्नः । तथा चोक्तम्—‘हिंसु धातोः सिंहशब्दो वशधातोः शिवः स्मृतः । वर्णव्यत्ययतः मिद्धः पश्यकः कश्यपो यथा’ इति । केवलज्ञानमूर्तिः । केवलं च तज्ज्ञानं च केवलज्ञानं ज्ञेयासम्बद्धमित्यर्थः । तदेव मूर्तिः स्तरूपं यस्य सः । देवी क्रीडनशीला । सा पार्वतीशब्दवाच्या ।

चकार उभयसमुच्चयार्थः । उपयोपादानकल्पं प्रपञ्चस्येति सिद्धान्त इति
मृचितः । तदेव स्फोरयति—त्रिभुवनगित्यादि । त्रयाणां भुवनानां
समाहारस्त्रिभुवनम् । पात्रादित्वं छीप् । इदं इदंशब्दवाच्यम् ।
अहंप्रत्ययबोध्यव्यनिरिक्तम् । यद्विभूतिप्रपञ्चः ययोः शिवशक्तचोः विषुते-
रैर्घ्यस्य प्रपञ्चो विलासः । अत्रायं यच्छब्द उत्तरवाक्यस्थलान्तच्छब्दो-
पादानं नापेक्षते । यथाह-मम्मठः—सप्तपोङ्गासे उत्तरवाक्यस्थो यच्छ-
ब्दस्तच्छब्दोपादानं नापेक्षते इति । उदाजहार च—

‘साधु चन्द्रमसि पुष्करैः कृतं
मीलितं यदभिगमताधिके ।
उद्यता रजनि कामिनीमुखे
तेन साहसमनुष्टिं ननु’ ॥ इति ॥

ऐश्वर्यं प्रपञ्चरूपेण विवर्त इन्ति यावत् । शिवशक्तचोः सकाशात्
प्रपञ्चेत्पतिप्रकारं तावदाह—यत्कृटस्थम् । कूटे कूणरूपकर्मणि तिष्ठ-
तीति कूटस्थं । कूटकर्मविलम्बीत्यर्थः । मिथुनं शिवशक्तिसङ्घटित-
मध्नारीश्वरात्मकं षड्डिशं तत्त्वमिति यावत् । अविनाभावसम्बन्ध-
योगान्तियसम्बन्धयोगादित्यर्थः । उमामहेश्वरयोः शब्दार्थात्मकल्पात् शब्दार्थयोः
सम्बन्धो नित्यः । आह च भगवान् जैमिनिः—‘औत्पत्तिकस्तु शब्द-
स्यार्थेन सम्बन्धः’ । इति । मिश्रीभूतं मिश्रितं । तत् । अविल-
जगज्ञन्मवीजम् । अविलस्य जगतो जायमानस्य प्रारब्धकर्मावलम्बिनो
जन्म उत्पत्तिस्तस्य बीजं बीजकर्मावलग्बि नमामि नमस्करोमि ।

अत्रेत्यं पदयोजना—एको देवः केवलज्ञानमूर्तिः स शिवो जयति ।
सा च देवी जयति । इदं त्रिभुवनं यद्विभूतिप्रपञ्चः यद्वस्तु कूटस्थम-
विनाभावसम्बन्धयोगान्मिश्रीभूतं मिथुनं अविल जगज्ञन्मवीजं तद्वस्तु नमानि ।

अयमर्थः—कर्माणि त्रिविधानि कूटबीजप्रारब्धात्मकानि । कूटकर्माणि
कार्योत्पत्त्यनुन्मुखानि सत्तामात्रेणावास्थितानि । कुसूलस्थव्रीहिवत् ।
बीजकर्माणि कार्योत्पत्त्यनुन्मुखानि । केदारोप्तव्रीहिवत् । प्रारब्धकर्माणि
उत्पन्नकार्यात्मकदेहादीनि । उत्पन्नव्रीहुरवत् इत्यलमतिविस्तरेण ॥ ३ ॥

एकः सष्टा सकलजगतामादिभूतः स्वयम्भू-
स्त्राता तेषां त्रिभुवनगुरुर्वासुदेवः प्रसिद्धः ।
यस्तौ द्वावप्यतुलमहिमा संहरत्यन्तकाले
कर्तस्यान्यो भवति सद्वशः श्रीमहाकालमूर्तेः ॥ ४ ॥

एक इति । एकः । सष्टा सृष्टिदेतुः । सकलजगतां समस्त-
भुवनानामादिभूतः पुरातनः स्वयम्भूत्वाऽन्ना । त्राता रक्षकः । तेषां
सकलजगताम् । त्रिभुवनगुरुः त्रिभुवनस्य गुरुः वर्णश्रमधर्मानुष्ठापकः ।
वासुदेवः । वसुनि तोये दीव्यति क्रीडर्ताति वसुदेवः । वसुदेव एव
वासुदेवः । स्वार्थेऽप्रत्ययः । प्रसिद्ध आगमेष्विति । ‘देवोऽन्तः-
समुद्रे मनसा चरन्तम्’ इत्यादिषु, ‘अम्भस्य पारे भुवनस्य मध्ये’
इत्यादिषु च । यो देवस्तौ पूर्वोक्तौ ब्रह्मवासुदेवौ । द्वितीयान्तं पदम् ।
अतुलमहिमा । अतुलोऽसद्वशो महिमा यस्य सः । सर्वोपमर्दनक्षम
इति यावत् । संहरति विनाशयति । अन्तकाले महाकल्पान्तकाले ।
कर्तस्यान्य इतरः । भवति विद्यते । सद्वशस्तुत्यः । श्रीमहाकाल-
मूर्तेः । श्रीर्विषं तया महाकाला महानीला सा चासौ मूर्तिर्गलो
यस्य सः । तस्य नीलग्रीवस्येत्यर्थः । यद्वा महाननवच्छिन्नः काल
एव मूर्तिः स्वरूपं यस्य उ तस्य । ब्रह्मवासुदेवौ तु कालेन परिच्छिन्नौ ।
अतश्च तयोरुपमर्दको हर इति सिद्धम् ।

अत्रेत्यं पदयोजना—सकलजगतामादिभूतः स्वयम्भूरुरुः सष्टा ।
त्रिभुवनगुरुर्वासुदेवः प्रसिद्धस्तेषामेकस्त्राता । अन्तकाले तौ द्वावप्य-
तुलमहिमा एकः संहरति । तस्य महाकालमूर्तेः कोऽन्यः सद्वशो
भवति न कोऽपीत्यर्थः ॥ ४ ॥

बकुं वाञ्छा हर निरवधि लन्माहेन्नः स्वरूपं
चेतश्वैतत्कृतिपयपदज्ञानमात्रावसन्नम् ।
^१ ज्ञात्वैवेदं त्रिनयन मया लद्गुणस्तोत्रमक्तया
स्वात्मन्येव स्वयमधिकृतो धृष्टतापट्टवन्धः ॥ ९ ॥

वक्तुमिति । वक्तुं स्तोतुम् । वाञ्छा इच्छा । वाञ्छामात्रमेव
विद्यत इत्यर्थः । हे हर पापनाशक । निरवधि । अवधेमर्यादाया
निर्गतं निरवधि । तन्महिमस्तैश्चर्यस्य स्वरूपं याथात्म्यम् । चेतः
बुद्धितत्वं चैतत् । कतिपयपदज्ञानमात्रावसन्नम् । पद्यन्त इति पदाः
पदार्थाः, कतिपये च ते पदाश्च कतिपयपदास्तेषां ज्ञानं तन्मात्रावसन्नं
तन्मात्रैकगोचरमित्यर्थः । यद्वा ‘पदं व्यवसितत्राणस्थानलक्ष्माद्विवस्तुषु’
इति अभिधानात्पदशब्दो वस्तुवचनः । कतिपयानि च तानि पदानि
चेति विग्रहः । शेषं समानम् । ज्ञात्वैव विदेत्वैव । इदं अशक्यार्थः
विषयत्वामित्यर्थः । हे त्रिनयन । त्रीणि नयनानि यस्य सः त्रिनयनः
तस्य सम्बुद्धिः हे त्रिनयन । मया हलायुधेन प्रयोज्यकर्ता । तद्वुगस्तोत्र-
भक्तचा । भवदुणानां स्तोत्रं सुतिकरणं तत्र भक्तिः । तया । प्रयोजक-
कल्याँ । स्वात्मनि स्वस्या भक्तिः[भक्तेः] आत्मनि स्वरूप एव स्वयं भक्तिः? ।
अधिकृतः ऐश्वर्यवानंधिकारितः । अन्तर्भावितणिच् । धृष्टतापद्वबन्धः
धाष्टर्चसाम्राज्यम् । अयमर्थः—मया भक्तचा कर्त्या स्वात्माने धृष्टता-
पद्वबन्धः कृतः भक्तिरेव धृष्टा सती अतिभीरुं मां स्तोत्रे प्रवर्तयतीति ।
यद्वा मया कर्तृभूतेन भक्तचा करणभूतया स्वात्मनि मयि स्वयं धृष्टता-
पद्वबन्धः कृतः । भक्तिवशादहमेव धृष्टो भूत्वा स्तोत्रमुद्यज्ञान इति भावः ।
यद्वा मया करणभूतेन भक्तचा करणभूतया धृष्टतापद्वबन्धो नाम पदार्थ-
विशेषः स्वयं स्वयमेव स्वात्मनि अधिकृत इति । अयं भावः—धृष्टता-
पद्वबन्धः स्वयमेवागत्य स्वयमेव भवन्तं स्तौतीति ।

अत्रेत्थं पदयोजना—हे हर तन्महिमो निरवधि स्वरूपं वक्तुं
वाञ्छामात्रम् । एतचेतश्च कतिपयपदज्ञानमात्रावसन्नं भवति । हे
त्रिनयन ! इदं ज्ञात्वैव मया तद्वुणस्तोत्रभक्तचा धृष्टतापद्वबन्धः स्वात्मन्येव
स्वयमधिकृतः ।

अत्रानिशयोक्तिरलङ्घार । भक्तेः स्वयमधिकारस्वीकारामम्बन्धेऽपि
सम्बन्धोक्तचा असम्बन्धे सम्बन्धनिबन्धना अनिशयोक्तिः । यद्वा—
त्वस्मिन् हलायुधे भक्तचा धृष्टतापद्वबन्धसमर्पणासम्बन्धेऽपि सम्बन्धोक्तचा

असम्बन्धे सम्बन्धनिबन्धना अतिशयोक्तिः । यद्वा—द्वृष्टतापट्टबन्धस्य
स्त्रिमन्नविकारस्त्रीकारासम्बन्धेऽपि सम्बन्धोक्तच्चा असम्बन्धे सम्बन्धनिबन्धना
अतिशयोक्तिः ।

स्वात्मनि स्वयमेवाधिकरोतीति अभेदे भेदोक्तच्चा अभेदे भेदनिबन्धना
अतिशयोक्तिः । एवं सर्वत्र कविकल्पितवस्तुसौन्दर्यवस्तुवृत्तसौन्दर्ययोर-
भेदाध्यवसाय इति अवगन्तव्यम् । एतच्च महिन्नःस्तोत्रे ‘कुशपरिणति
चेतः’ इति (३२) श्लोके निपुणतरमुपपादितम् । तत्तत एवावधार्यम् ।
एवमतिशयोक्तच्छलङ्कारचतुष्टयस्य एकस्मिन्वाचकेऽनुप्रवेशादेऽवाचकानुप्रवेशेन
सङ्कर इति ध्येयम् ॥ ९ ॥

उक्तमेवार्थं सोपस्कारमाह—वागीशा इति ।

^१ वागीशस्त्वं युगपदखिलज्ञानसम्पत्तियुक्तः
का ते तुष्टिः स्तुतिरचनया मादशस्याल्पबुद्धेः ।
एवं ज्ञात्वा हर विरमति स्तोत्रहेतौ हठान्मे
भक्त्यावेशात्प्रसरति मुखाद्भारती किं करोमि ॥ ६ ॥

वागीशः वाचामीशः वागीशः । त्वं भवात् । युगपदखिल-
ज्ञानसम्पत्तियुक्तः । युगपदेककालं अखिलस्य मूत्रप्रविष्यद्वर्तमानकालविषयस्य
ज्ञानस्य सम्पत्तिः प्रसारस्तया युक्तः सर्वज्ञ इत्यर्थः । का ते तुष्टिः
सम्तोषः । स्तुतिरचनया स्तोत्रकरणेन । मादशस्य मद्विधस्याल्प-
बुद्धेमन्दमतेः । एवं ज्ञात्वा विज्ञाय । हे हर ! विरमति सति ।
मर्यीति शेषः । स्तोत्रहेतौ स्तोत्रनिमित्ते । स्तोत्ररचनायामित्यर्थः ।
हठादकस्मान्मे मम । भक्त्यावेशात् भक्त्यरावेश उद्ग्रेकस्तस्मात् ।
यथा मूत्रावेशान्मनुष्य आत्मानमजानान एव वदति वचनानीति लोक-
प्रसिद्धिः, तथा भक्त्यावेशावशादहमप्यात्मानमजानान एव । इदं तु
स्तुतिवचनं भक्तिकृतमित्यवगन्तव्यम् । प्रसरति निःसरति । वक्त्राद्भारती
वाणी । किं करोमि किं करवाणि ।

^१ ख. वागीश त्वं ।

अत्रेत्यं पदयोजना—त्वं वागीशः त्वं युगपदविलज्जानसम्पत्तियुक्तः ।
मादशस्याल्पबुद्धेः स्तुतिरचनया ते का तुष्टिः । एवं ज्ञात्वा स्तोत्रहेतौ
मयि विरमति सति हठाङ्कक्तचावेशान्मे मुरवाङ्मारती प्रसरति किं करोमि ।

अत्र काव्यलिङ्गमलङ्कारः । स्तोत्रे विरते सति स्तोत्रकरणे-
[णस्य]भूतावेशन्यायेन समर्थनाद्वाक्यार्थदेतुकं काव्यालङ्गम् । भक्तेरचेतनायाः
स्तात्रकरणासम्बन्धेऽपि सम्बन्धोक्तच्च असम्बन्धे सम्बन्धनिबन्धना अति-
शयोक्तिः । अनयोरङ्गाङ्गभावेन सङ्करः । भक्तिरेव भवन्तं स्तौति
[नाहं भवन्तं स्तोतुं] शक्तेमोति गर्वपरिहारवस्तुप्रतीतेः कविप्रौढोक्ति-
सिद्धार्थशाकिमूलालङ्कारेण वस्तुध्वनिरित्यवगन्तव्यम् ॥ ६ ॥

यत्ते तत्त्वं ^१निरूपधि पदं वाङ्मनःपारभूतं
ब्रह्मादीनामपि हर गिरस्तत्र भग्नाः प्रवेष्टुम् ।
अर्वाचीनं ^२यदपरमिदं पार्वतीवल्लभं ते
रूपं भक्तच्च वरद तदहं वाग्मिभरभ्यर्चयामि ॥ ७ ॥

इति । यत्ते तत्व । तत्त्वं यथार्थम् । निरूपधि निरु-
पाधिकम् । पदं स्वरूपम् । वाङ्मनःपारभूतम् । वाक् च मनश्च
वाङ्मनसी तयोः पारभूतं पारं प्राप्तम् । भूतशब्दः प्राप्तिवचनः ।
'भू प्राप्ती' इति (सौत्र) [चौरादिक]धातोर्निष्ठान्तं रूपम् । 'इत्थभूतल-
क्षणे' इत्यत्र भूतशब्दः प्राप्तिवचनः । 'हिंचित्प्रकारं प्राप्त इत्थभूत'
इति वृत्तिकारव्याख्यानात् । अत्र समासान्तविधेरनित्यत्वाद्वाङ्मनःपार-
भूतमिति रूपसिद्धिः । ब्रह्मादीनामपि हे हर ! गिरः । तत्र निरु-
पाधिकस्वरूपे । भग्ना कृष्णिताः । प्रवेष्टुं गोचरयितुम् । अर्वाचीनं
सगुणस्वरूपं यदपरं निरूपाधिकादन्यत् । इदं भक्तिसेव्यम् पार्वती-
वल्लभं उमा[प्रीतिकरं] ते तत्व । रूपं स्वरूपम् । भक्तच्च । हे
वरद । तत् । अहं तद्वूपं वाग्मिर्वर्चोभिरभ्यर्चयामि स्तौमीत्यर्थः ।

^१ च. निरवधि परं ।

^२ घ. यदपरमितं ।

अत्रेत्यं पदयोजना—हे हर ! निरुगवि वाङ्मनःपारभूतं ते तत्त्वं
यदस्ति तत्र पदे ब्रह्मादीनामपि गिरः प्रवेष्टुं भवाः । किं तु तेऽर्वा-
चीनं पार्वतीवलभं रूपं यदस्ति ! हे वरद ! अहं भक्त्या तद्बूषं
वाग्मिरभ्यर्चयामि ।

अत्र वाक्यार्थैतुकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः । ‘हेतोर्वाक्यपदार्थत्वे
काव्यलिङ्गमुदाहृतम्’ इति लक्षणात् ॥ ७ ॥

स्वाहङ्कारं परिहरति—अन्यैरिति ।

अन्यैः स्तोत्रं रचितममृतस्यन्दिभिर्विग्विलासैः

फलगुप्रायैः किमिदमियता त्यज्यते मद्वचोभिः ।

किं वा कैश्चित्कनककमलैर्चितं पादपीठं

भक्त्या^१ शम्भो न पुनरपरः पूजयत्यर्कपुष्पैः ॥ ८ ॥

अन्यैर्भद्राचार्यमल्हणदन्तिप्रभृतिभिः स्तोत्रं स्तुतिः । रचितम् ।
अमृतस्यन्दिभिरमृताद्राद्रैः । वाग्विलासैः वचोविलासैः फलगुपायैरसारभूतैः ।
किम् । किंशब्द आक्षेपे । इदं मत्कृतं स्तोत्रम् । इयता एता-
वन्मात्रेण । त्यज्यते तिरस्कियते । मद्वचोभिः । किं वा । किमि-
त्याक्षेपे । कैश्चिद्द्विष्णुप्रभृतिभिः कनककमलैः सर्णाम्बुजैः । अर्चितं पूजितम्
पादपीठम् । भक्त्या भक्त्यावेशेन । हे शम्भो । न पुनः ।
तेत्यत्र काकुः । पुनरिति वाक्यालङ्कारे । अपरोऽन्यो दरिद्रः ।
पूजयत्यर्कपुष्पैः ।

अत्रेत्यं पदयोजना—अमृतस्यन्दिभिर्विग्विलासैरन्यैः स्तोत्रं विरचितं;
फलगुप्रायैर्मद्वचोभिरिदं स्तोत्रमियता त्यज्येत किम् । हे शम्भो । तव
पादपीठं कनककमलैः कैश्चिदर्चितम् । अपरोऽर्कपुष्पैः पूजयति वा न
किम् ।

अयमर्थः—ईश्वरपूजायां द्रव्यतारतम्यं नास्ति । परन्तु भक्तिर-
तम्यमेव निबन्धनं फलं ददातीति । अत्र काकाक्षिसं गुणीभूतव्यङ्ग्यम्
॥ ८ ॥

^१ ग. शम्भोः पुनरपि परः ।

^१ पथ्याहारौ हर जलमुचां यौ च यौ पङ्कजानां
 मित्रामित्रौ वरद हविषां दाहकग्राहकौ यौ ।
 यौ गन्धस्य प्रजनवहनौ तानहं द्विष्ठेतो-
 रष्टौ वन्दे त्रिभुवनैतनोमूर्तिभेदांस्तवैतान् ॥ ९ ॥

पथ्याहाराविति । पथ्याहारौ पन्थाश्राहारश्च पथ्याहारौ । हर !
 जलमुचां मेघानाम् । अनेनाकाशो जलं चोक्तम् । तथाहि—अमरशेषे—
 ‘मेघाध्वा च महाबिलम्’ इत्यमिघानात् मेघानां पन्था आकाशः ।
 मेघानां जलधरत्वात् । उदकस्य घनरसशब्दवाच्यत्वात् । घैर्भैरस्यत
 इति घनासः । अतश्च मेघानामाहारो जलमित्यत उक्तं पथ्याहाराविति ।
 यौ च यौ पङ्कजानां कमलानां मित्रामित्रौ । मित्रं सुहृत् । अमित्रः
 शत्रुः । अनेन सूर्यचन्द्राद्वुच्येते । पङ्कजानां मित्रं सूर्योऽमित्रशन्द्रः ।
 अत उक्तं मित्रामित्राविति । हे वरद ! हविषां पुरोडाशादीनां
 दाहकग्राहकौ । अनेनाग्नियजमानावुक्तौ । पुरोडाशादेदाहकोऽग्निः ।
 यजमानस्तु इन्द्रादिभ्यः पुरोडाशादेहविषः प्रदातृत्वाद्ग्राहक इत्युच्पते ।
 अत उक्तं दाहकग्राहकाविति । यौ गन्धस्य गन्धगुणस्य प्रजनवहनौ ।
 प्रजन उत्पादकः । वहनो वाहकः । अनेन पृथिवीवायू निर्दिष्टै ।
 गन्धः पृथिवीगुणः । स च द्वयणुकादुत्पन्नः । ‘उत्पन्नं द्रव्यं क्षण-
 मगुणं तिष्ठति’ इत्यङ्गीकाराद्वद्वयोत्पत्यनन्तरं गुणोत्पत्तिरुक्ता वैशेषिकैः ।
 वायुश्च गन्धवहः । अत उक्तम्—प्रजनवहनाविति । तानहं द्विष्ठ-
 हेतोरष्टौ वन्दे नमस्करोमि । त्रिभुवनतनोः त्रिभुवनमेव तनुर्यस्य सः
 त्रिभुवनतनुः तस्य । मूर्तिभेदान् स्वरूपविशेषान् तव भवतः ।
 एतान् ।

अवेत्थं पदयोजना—हे हर ! जलमुचां यौ पथ्याहारौ । यौ च
 पङ्कजानां मित्रामित्रौ, हे वरद यौ हविषां दाहकग्राहकौ । यौ च
 गन्धस्य प्रजनवहनौ । तानेतान् । द्विष्ठेतोः परिद्वयमानस्येत्यर्थः ।
 त्रिभुवनगुरोस्तवाष्टौ मूर्तिभेदान् वन्दे ।

^१ घ. पन्था ।^२ अ. क. ख. ग. घ. ड. च.—तनो ।

अयमर्थः—सगुणस्य परमेश्वरस्य पृथिव्यप्तेजोवाच्चाकाशसूर्यचन्द्रं
सोमयाजिस्तरूपा अष्टौ तनवो दृष्टिहेतुत्वेन प्रत्यक्षाः । एवं प्रत्यक्षाय-
माणः परमेश्वरो युक्तिभिर्नापलपितुं शक्य इति भावः ॥ ९ ॥

संसारेऽस्मिन् ध्रुवमसुलभं मानुषं जन्म लब्ध्वा
युष्मानेको भजति सुकृती कश्चिदन्यं च देवम् ।
आरूढोऽपि स्मरहर ! गिरिं रोहणं ^१भाग्ययोगा-
देको रत्नं कलयति महत्काचमन्यश्च फल्गु ॥ १० ॥

संसारेऽस्मिन्निति । संसारे प्रपञ्चे । अस्मिन् परिदृश्यमाने ।
ध्रुवं सत्यम् । असुलभं सुखेवन लब्ध्वमशक्यम् । मानुषं मनुष्यसम्बन्धि
जन्म उत्पत्तिम् । लब्ध्वा प्राप्य । युष्मान् त्वाम् । पूजायां वहु-
वचनम् । एको भजति निषेवते । सुकृती पुण्यवान् । कश्चित्
असुकृतीत्यर्थः । अन्यं च भवद्वचतिरिक्तदेवं देवतावृद्धिपरिक्षिप्तम् ।
आरूढोऽपि आरूढा स्थितोऽपि । अपिशब्दः सम्भावनायाम् । हे
स्मरहर ! गिरिं पर्वतं रोहणं रोहणाख्यम् । भाग्ययोगाददृष्टवशात् ।
एकः सुकृती । रत्नं माणिक्यम् । कलयति प्राप्नोति । महदनधर्मम् ।
काचं मृद्धिकारमणिम् । अन्य इतरः । असुकृतीत्यर्थः । फल्गु
असारम् ।

अत्रेत्यं पदयोजना—हे स्मरहर ! ध्रुवमस्मिन्संसारे असुलभं मानुषं
जन्म लब्ध्वा एकः सुकृती युष्मान् भजते । कश्चिच्च अन्यं देवम् ।
भजते । भाग्ययोगात् रोहणं गिरिमारूढोऽपि एको महद्रत्नं कलयति
अन्यश्च काचं फल्गु रत्नं कलयति ।

अत्र दृष्टान्तालङ्कारः । मानुषजन्मलाभरोहणाचलप्राप्त्योरनर्ध्यरत्न-
काचप्राप्त्योश्च भवत्पादभजनान्यदेवभजनयोश्च विम्बप्रतिविम्बभावेनावस्था-
नात् । न चेयं निर्दर्शना । समानकर्तृकक्रियान्वयभावात् । यथा—

कं सूर्यप्रभवो वंशः कं चाल्पविषया मतिः ।
तितीर्षुर्दुस्तरं मोहादुद्गेनास्मि सागरम् ॥

^१ ग. भव्ययोग्याद् ।

इत्यत्र म[दीयालपविष्यमत्या सूर्य]वंशवर्णनमुडुपेन सागरतरणमिवेति
सादृश्यक्षेपः अस्मीति पदार्थान्वयवशायातसमानरूपकान्वयनिबन्धनः । इह
तु भिन्नकर्तृकक्रियान्वयनिबन्धनः । अत एव न प्रतिवस्तूपमा । वस्तु-
प्रतिवस्तुनिबन्धनत्वातस्याः । नाप्यर्थान्तरन्यासालङ्कारः । सामान्येन
विशेषसमर्थनं वा विशेषेण सामान्यसमर्थनं वा कार्येण कारणसमर्थनं वा
कारणेन कायसमर्थनं वाऽत्र अत्यन्तासम्भावितम् । रोहणगिरिमारुद्धस्य
कस्यचिन्मणिप्राप्तिः कस्यचित्काचप्राप्तिरिति निर्धारयितुमशक्यमिति सन्दि-
ग्धत्वेन लोकप्रसिद्धभावेन हेतुत्वादोगादित्यलमतिविस्तरेण ॥ १० ॥

पूर्वोक्तमेव सोपस्कारमाह—ये त्वामिति ।

ये त्वामर्हन् सुगत इति वा ^१भक्तियोगाद्वज्जन्ते
तेभ्यः शम्भो फलमभिमतं त्वं ददासीति युक्तम् ।
अध्वङ्कान्तैः स्वरुचिरचितं नाम किञ्चिद्गृहीत्वा
शीतं पीतं जलमिह जनैः किं न तृप्तिं करोति

॥ ११ ॥

ये अवैदिकाः । त्वां भवन्तम् । अर्हन्नामा कश्चन देवः ।
सुगतनामा कश्चन देवः । इतिशब्देन कर्मणोऽभिहितत्वादर्हन्नित्यत्र
सुगत इत्यत्र च न द्वितीयाविभक्तिः । यथाह वामनः—‘निपातेना-
प्यभिहिते कर्मणि न कर्मविभक्तिः । परिगणनस्य प्रायिकत्वात्’ ।
इति । ‘कृत्तद्वितसमाप्तैः’ इति परिगणनस्य प्रायिकाभिप्रायत्वादित्यर्थः ।
तथा च मावे प्रयोगः—‘अमुं नारद इत्यबोधि सः’ । इति ॥
भक्तियोगाद्वक्त्युद्रेकात् । भजन्ते सेवन्ते । तेभ्यः अर्हतसौगतादिभ्यः ।
हे शम्भो! फलं स्वर्गादिकं । अभिमतं वाञ्छतम् । त्वं भवान्
ददासीति युक्तम् । तदेव समर्थयति—अध्वङ्कान्तैः । अध्वना मार्ग-
गमनेन छात्मैः रिवन्नैः । स्वरुचिरचितम् । स्वेषां रुचिवशाद्रचितं
निर्मितं स्वकपोल[कल्पितमि]ति यावत् । नाम नामधेयं किञ्चित् ।
गृहीत्वा आदाय । शीतं शीतलम् । पीतं जलमुदकम्! इह लोके ।
जनैर्मनुष्यैः । किं न तृप्तिं करोति । नेत्यत्र काकुः ।

^१ च. बुद्धिभेदात् ।

अथमर्थः—लोके अध्वङ्कान्तः पथिकाः अतीव पिपासवः प्रवासं प्राप्य घटजलं घटीजलं कुम्भजलं इत्यादि नाम गृहीत्वा तज्जलमानीय पीत्वा पिपासाशान्ति कुर्वन्ति । अत्र घटादेभेद एव । पिपासा-शमनरूपफलदायकं जलमेकमेवेत्यभिसन्धिः । अत्र श्रुतिः—‘वाचारम्भण विकारो नामधेयं सृष्टिःत्येव सत्यम्’ इति? ।

अत्रेत्यं पदयोजना—हे शम्भो! लामहैन् सुगत इति भक्तियोगात् ये भजन्ते तेभ्योऽभिमतं फलं त्वं ददासीति यत् तद्युक्तम् । तथाहि—इह लोके अध्वङ्कान्तैर्जनैः स्वरुचिरचितं किञ्चिन्नाम गृहीत्वा शीतं जलं पीतं सत् तृप्तिं न करोति किम् । करोत्येव । अत्रार्थान्तरन्यासोऽलङ्कारः ॥ ११ ॥

नियतिकर्तृत्वाभ्यां ईश्वरं साधयति । तत्रादौ नियत्या साधनप्रकार-माह—आदित्यादीति ।

आदित्यादिग्रहपरिकरो याति चायाति नित्यं
कालश्चायं दिवसरजनीपक्षमासर्तुचिह्नः ।
एतत्सर्वं ननु न घटते प्रेरकत्वं विना ते
कार्यं चास्मिन्न पुनरपरस्यास्ति सामर्थ्यमेतत् ॥ १२ ॥

आदित्यादिग्रहपरिकरः । आदित्यः सूर्य आदिर्येषां ते ग्रहाः तेषां परिकरः समूहः । याति अस्तं याति । आयाति चोदयं याति । नित्यं सर्वदा नियमेनेत्यर्थः । कालश्चायं ग्रहाणामुदयकालोऽस्तमय-कालश्च । उदयास्ताभ्यामवच्छिन्नः काल इत्यर्थः । (अ)परिच्छिन्न-तामाह—दिवसरजनीपक्षमासर्तुचिह्नः । दिवसः सूर्यतेजसा युक्तः पञ्च-दशमुहूर्तावच्छिन्नः [कालः] । रजनी चन्द्रादिग्रहतेजसा युक्तः पञ्चदश-मुहूर्तावच्छिन्नः [कालः] । पक्षः पञ्चदशदिनावच्छिन्नः कालः । मासः त्रिशाहिनावच्छिन्नः कालः ऋतुर्मासद्वयावच्छिन्नः कालः । एते चिह्नं थस्य सः ।

अयमर्थः—निमिषकाष्ठाकलाक्षणमुहूर्तदिवसनिशापक्षमासत्व्यनसंवत्सर-
युगकल्पमहाकल्पादयः सूर्यपरिस्पन्दचन्द्रपरिस्पन्दग्रहपरिस्पन्दनिबन्धनाः
सौरचान्द्रनाक्षत्रबाह्यस्पत्यादयो माना नियत्या नियमिता इत्यर्थः । एत-
त्पूर्वोक्तम् । सर्वं समस्तम् । ननु हे परमेश्वर! न घटते न सङ्गच्छते ।
प्रेरकत्वं नियन्तूल्वं । विना अपहाय । ते तव । कार्यानुमानेन
ईश्वरं साधयति—किं च कार्ये कार्यरूपे प्रपञ्चेऽस्मिन् परिदृश्यमाने
भूमधरादिके । न पुनः । पुनरिति बाक्यालङ्कारे । अपरस्य ईश्वरा-
दन्यस्य । अस्ति विद्यते । सामर्थ्यं शक्तिः । एतत् । एतच्च
महिन्नस्तुतौ ‘अजन्मानो लोकाः’ इति (६) श्लोकव्याख्यानावसरे,
अनामयस्तुतौ ‘विश्वं प्रादुर्भवति’ इति (४) इश्लोकव्याख्यानावसरे च
निपुणतरमुपपादितम् । तत्तत एवावधार्यम् ।

अत्रेत्थं पदयोजना—हे सदाशिव! नित्यमादित्यादिग्रहपरिकरो याति
चायाति च । अग्नं च कालः दिवसरजनीपक्षमासत्तुचिह्नः । इतत्सर्वं ते
प्रेरकत्वं विना न घटते । ननु किं चास्मिन् कार्येऽपरस्य पुनरेतत्
सामर्थ्यं नास्ति ॥ १२ ॥

तस्यागारे गिरिश रमते धेनुवत्कामधेनुः
क्रीडावापीविटपिसदृशः कल्पते कल्पवृक्षः ।
लाक्षारक्षामणिरिव करे तस्य चिन्तामणिः स्या-
द्यस्मिन्सिद्धः सद्गुणपि कृपादृष्टिः^१यातः प्रसादः ॥ १३ ॥

तस्यागार इति । तस्य भक्तस्य । अगारे सदने । गिरिश ।
रमते क्रीडते । धेनुवत् प्राकृतधेन्वा तुल्यं वर्तते । कामधेनुः सुरगवी ।
क्रीडावापीविटपिसदृशः । जलक्रीडार्थं निर्मिता वापी क्रीडावापी ।
तत्रत्यो विटपी वृक्षः । तेन सदृशः । कल्पते प्रभवति । कल्पवृक्षः
सुरतरुः । लाक्षारक्षामणिरिव । लाक्षयोपलिसो रक्षामणिः शिलाशकल-
विशेषः । ‘इवेन सह नित्यसमासो विभक्तचलोपश्र’ इति (वक्तव्यात्)

^१ ख, घ, च. पातप्रसादः ।

[वार्तिकात्] रक्षामणिरिवेत्येकं पदम् । करे हस्तमूले । तस्य भक्तस्य
चिन्तामणिः सुरमणिः स्याद्द्वेत् प्राप्नोतीत्यर्थः । यस्मिन्भक्ते
सिद्धः संसिद्धः । सकृदपि एकवारमपि । कृपादृष्टियातः कृपादृष्टे-
र्यातः प्राप्तः । प्रसादः प्रसन्नता ।

अत्रेत्थं पदयोजना—हे गिरिश ! यस्मिन् ते कृपादृष्टियातः प्रसादः
सिद्धस्तस्यगारे कामघेनुः घेनुवद्रमते । तस्य क्रीडावापीविठापिसदशः
कल्पवृक्षः कल्पते । तस्य करे चिन्तामणिर्लक्षारक्षामणिरिव स्यात् ।

अत्रोदात्तालङ्कारः । ‘समृद्धिमद्वरुवर्णनमुदाच’ इति लक्षणम् ।
पादत्रये उपमालङ्कारत्रयं संसृष्टम् । संसृष्टेनालङ्कारत्रयेणोदात्तालङ्कारो-
ऽङ्गाङ्गभावेन सङ्कीर्यते । अत्र स्वतःसिद्धार्थशक्तिमूलोऽलङ्कारेणालङ्कार-
ध्वनिः । सङ्करालङ्कारेण शिवभक्ते देवेन्द्रनुल्य इत्युपमालङ्कारप्रतीतेः ।
अत्रेदमालङ्कारिक्तरहस्यम्—अलङ्कारेणालङ्कारध्वनौ अलङ्कारबीजमात्रमेवा-
लङ्कार इति व्यवहिते न तु . . नां लङ्कार इति ? ॥ १३ ॥

मौलौ लोलत्रिदशतटिनीतोयशीतेऽमृतांशुं
कण्ठे क्रूरं कबलितविषश्यामले व्यालराजम् ।

ज्योत्त्वा^१ गौरे^२ वपुषि विशदं विभ्रतो भस्मरागं
ज्ञाता सम्यक् त्रिनयन मया ^३योगभूषा ^४तवैव ॥ १४ ॥

मौलाविति । मौलौ जटाजूटे । लोलत्रिदशतटिनीतोयशीति ।
लोलायाः प्रवहन्त्याः त्रिदशतटिन्याः मन्दाकिन्यास्तोयेन जलेन शीते
शीतले । अमृतांशुम् शीतांशुं । कण्ठे गले । क्रूरमुग्रम् । कबलित-
विषश्यामले कबलितेन भक्षितेन विषेण श्यामले श्यामलवर्णे । अत्युग्र
इत्यर्थः । व्यालराजं सर्पराजम् । ज्योत्सागौरे चन्द्रिकावद्ववले ।
वपुषि शरीरे । विशदं शुभ्रम् । विभ्रतो दधतः । भस्मरागं भसित-
चर्चाम् । ज्ञाता विदिता । सम्यगत्यन्तम् । हे त्रिनयन ! मया
हलायुधेन । योगभूषा । युज्यत इति योगाः युक्तमित्यर्थः । योगा
चासौ भूषा च योगभूषा । तवैव भवत एव ।

^१ ख. तोके ।

^२ क. गौरं ।

^३ ग. योगि ।

^४ ग. तदेव ।

एतदक्तं भवति—मन्दाकिनीप्रवाहशीतले शिरसि शीतकिरण एव
भूषा युज्यते न तृष्णकिरणः । अैष्यस्य शीतवैरित्वात् । काल्कूठ-
विषयुक्ते कण्ठे विश्वधर एव भूषा युज्यते । नान्यो विषनिवर्तको
गारुत्मतादिः । ज्योत्स्नागौरे शरीरेऽत्यन्तं धवलं भसितमेव भूषा युज्यते ।
नान्यः कस्तूरिकादिधावल्यनिवर्तकः । अत उक्तं योगभूषेति । यद्वा—
योगभूषा योगवशाद्भूषा योगभूषा । भूषणान्तरमित्यर्थः । तथा हि—
शिरसि भूषणं मन्दाकिनी चन्द्ररेखा च । उभयोर्मेलना[द्वृषान्तरम्] ।
काल्कूठधारणं [कण्ठे] भूषणम् । सर्पधारणं बाहुमूलादौ भूषणम् ।
कण्ठे चोभयोर्मेलनं भूषणान्तरम् । वर्णानां मध्ये शुभ्रवर्णं एव श्रेष्ठः ।
स च देहस्य भूषणं भस्म । कण्ठे भूषणमेवः । कण्ठव्यतिरिक्तदेहे
उभयोर्मेलनं भूषणान्तरमिति । अत उक्तं योगभूषेति । यथारुचि
स्त्रीकार्यम् ।

अत्रेत्यं पदयोजना—हे त्रिनयन ! लोलत्रिदशतटिनीतोयशीते मौली
अमृतांशुं, कबलितविषश्यामले कण्ठे कूरं व्यालराजं, ज्योत्स्नागौरे वपुषि
विशदं भस्मरांगं, विभ्रतस्तव योगभूषा मया ज्ञातैव ।

अत्रातिशयोक्तिरलङ्कारः । योगभूषात्वेन धारणासम्बन्धेऽपि सम्बन्धो-
क्त्या असम्बन्धे सम्बन्धनिवन्धना अतिशयोक्तिः । यद्वा हयं भूषामात्रं न
भवति । [किं तु] योगभूषेत्यपह्ववालङ्कारः । यद्वा भूषामात्रमुत योग-
भूषेति सन्दिद्या योगभूषैवेति निश्चयान्त्रिश्चयान्तः सन्देहालङ्कारः । एषा-
मलङ्काराणामेकवाचकानुप्रवेशेन सङ्कर इत्यलमतिविस्तरेण ॥ १४ ॥

धते शोभां द्युस्त्रिलकस्पर्धि चक्षुर्ललाटे
मौली^१ लग्रा त्रिदशतटिनी मालतीमालिकेव ।
^२ ध्वेलं क्रीडापृगमदमयी पत्रलेखेव कण्ठे
श्लाध्यः शाम्भो स्फुरति सहजः कोऽपि भूषाविधिस्ते
॥ १५ ॥

^१ च. लोलत्रिदश ।^२ ध. ध्वेलः ।

घन्ते शोभामिति । धत्ते विभर्ति । शोभां कान्तिम् । बुसृण-
तिलकस्पर्धि । बुसृणेन कुङ्कुमेन कृतं तिलकं तेन स्पर्धत इति बुसृण-
तिलकस्पर्धि । तत्सद्वशमित्यर्थः । चक्षुर्नयनम् । बुसृणतिलक-
स्पर्धिनीं शोभां चक्षुर्धत्त इत्यर्थः । ललाठे निटिले । मौलौ कलापे ।
लग्रा सक्ता । त्रिदशतटिनी मन्दाकिनी । मालतीमालिकेव मालती-
पुष्पस्त्रगिव । क्षेवेलं कालकूठम् । क्रीडामृगमदमयी क्रीडायां सम्भो-
गादौ मृगमदमयी कस्तूरिकाविरचिता । पत्रलेखेव मकरिकापत्रमिव ।
स्त्रीणामिव पुरुषस्यापि स्त्रीविरचिता मकरिकापत्ररेत्वा समुचितैवेत्याभिग्रायः ।
कण्ठे गले । श्लाघ्यः श्लाघनीयः । हे शम्भो! स्फुरति प्रकाशते ।
सहजः अकृत्रिमः । कोऽपि । किंशब्दः प्रश्ने । भूषाविधिभूषा-
प्रकारः ।

अत्रेत्यं पदयोजना—हे शम्भो! ते ललाठे चक्षुर्बुसृणतिलकस्पर्धि
सत् शोभां धत्ते । ते मौलौ लग्रा त्रिदशतटिनी मालतीमालिकेव भाति ।
ते कण्ठे क्षेवेलं मृगमदमयी पत्रलेखेव भाति । एष भूषाविधिः सहजः
स्फुरति कोऽपि । कथयेति शोषः ।

अत्रोत्प्रेक्षालङ्कारः । कोऽपीयनेनालौकिकशोभाप्रतीतेः कविप्रौढोऽक्षि-
मूलत्वात् तृतीयनयनं बुसृणतिलकत्वेन सम्भाव्यते । क्षेवेलं मृगमदत्वेन
सम्भाव्यते । मन्दाकिनी मालतीमालिकात्वेन सम्भाव्यते । इत्युत्प्रेक्षा-
लङ्कारः । एवं सम्भावितस्यार्थस्य सहजत्वेनाध्यवसानात् अभेदनिबन्ध-
नातिशयोक्तिः । तयोरनुप्राण्यानुप्राणकभावः सम्बन्धः । अत्र कवि-
प्रौढोऽक्षिनिबन्धनोऽलङ्कारेण वस्तुध्वनिः । तृतीयनयनगङ्गाप्रवाहकालकूठा-
नामाभरणत्वप्रतिपादनरूपेत्प्रेक्षालङ्कारेण महादेवस्य महामहिमरूपाघटमान-
घटकत्ववस्तुप्रतीतेः ॥ १५ ॥

दग्धं येन त्रिभुवनमिदं देव दुर्वारधाम्ना
दग्धः सोऽपि त्रिनयन भवद्वृष्टिपातेन कामः ।
युक्तं चैतद्वति पुरुषो यः परस्योपतापी
तस्यावश्यं पतति शिरसि क्रोधदण्डः प्रभूणाम् ॥ १६ ॥

दग्धं येन इति । दग्धं नाशितम् । वर्णाश्रमव्यतिकरं कृते-
त्यर्थः । येन मन्मथेन । त्रिभुवनमिदम् । हे देव । दुर्वारधाम्ना दुर्वारं
धाम प्रतापो यस्य तेन । ‘नमोऽस्त्वहार्यवीर्याय तस्मै कुसुमधन्वने’
इति महाकविभिरुक्तम् । दग्धो भस्मितः । सोऽपि । अपिशब्दो-
ऽसाध्यत्वं चोतयति । हे त्रिणयन । भवद्वृष्टिपातेन निटिलाक्षिपतेन ।
कामो मन्मथः । युक्तं चैतत् । कामो दग्ध इति यत्तद्युक्तं भवति ।
पुरुषो यः परस्योपतापी परपीडारतः । तस्य परोपतापिनः अवश्यं
ध्रुवम् । पतति । शिरसि मूर्धने । क्रोधदण्डः क्रोधमूलको दण्डः
शिक्षणम् । प्रभणामीश्वराणाम् ।

अत्रेत्थं पदयोजना—हे देव ! त्रिणयन ! दुर्वारधाम्ना येनेदं त्रिभुवनं
दग्धं सोऽपि कामो भवद्वृष्टिपातेन दग्धः । एतच्च युक्तम् । यः
पुरुषः परस्योपतापी भवति तस्य शिरसि प्रभूणां क्रोधदण्डोऽवश्यं पतति ।

अत्रार्थान्तरन्यासोऽलङ्कारः । अनेनालङ्कारेण कैमुत्यन्यायनिबन्धनो-
ऽर्थापच्यलङ्कारो व्यजयते इत्यलङ्कारेणालङ्कारध्वनिः । तथाहि—प्रभूणां
क्रोधदण्डः परोपतापिशिरसि पततीत्यनेन प्रभूणामपि प्रभोस्तव किमुतेति
प्रतीतेः ॥ १६ ॥

कस्य क्षेमो भवति बलिना स्पर्धमानस्य सार्धं
यस्त्वत्कोपात्ति^१ नयन ! भवच्चक्षुषा वञ्चितोऽभूत् ।
प्रेम्णा दष्टेऽधरकिसलयेऽवृष्टवान् (२ यस्य) [३ यः स गामी]
लीलानृत्यच्चतुरवनिताभूलता^४ प्रेक्षणानि ॥ १७ ॥

कस्य इति । कस्य जनस्य । क्षेमः कुशलम् । भवति विद्यते ।
बलिना बलवता । स्पर्धमानस्य कलहायमानस्य । सार्धं सह । यः काम
इत्यर्थः । त्वत्कोपात् क्रोधात् । हे त्रिणयन ! भवच्चक्षुषा भवतश्चक्षुषा
तृतीयनयनेन । वञ्चितोऽपवाहितः । संहत इति यावत् । अभूत् । प्रेम्णा
अनुरागेण । दष्टे संदष्टे । अधरकिसलये अधरपङ्कवे । अधरः किसलय

^१ क. त्रिणयन ।

^२ अ, ख, ग. यस्य गामी । घ, च. यस्य कानी ।

^३ क, छ. पाठोऽन्यम् ।

^४ ग. वेक्षणानि ।

इव । अदृष्टवान् अदृष्टं भाग्यमस्तीत्यदृष्टवान् । दृष्टं दर्शनं । भावे
निष्ठा । अदृष्टमदर्शनमस्यासीति अदृष्टवाननङ्ग इति यावत् यो मन्मथः ।
स गामी । गच्छतीति गामी । लीलानृत्यच्चतुरवनिताभूलताप्रेक्षणानि ।
लीलया कीडया नृत्यन्तश्चतुरवनितानां प्रौढकान्तानां भ्रूलतास्ताभिर्युक्तानि
प्रेक्षणानि । अत्र द्वितीया विधक्तिः । गामिपदयोगात् “ग(मिका)-
स्यादीनामुपसंख्यानम्” इति वक्तव्यबलात् ।

अत्रेत्थं पदयोजना—बलिना सार्थं स्पर्धमानस्य कस्य क्षेमो भवति ।
हे त्रिवयन ! त्वत्कोपाद्यो मन्मथो भवचक्षुषा वच्चितोऽभूत् । प्रेमणा
दष्टेऽधरकिसलये लीलानृत्यच्चतुरवनिताभूलताप्रेक्षणानि यो गामी सोऽदृष्ट-
वानिति विद्वा इति शेषः ।

अत्र पूर्वार्थे सामान्येन विशेषसमर्थनसूचोऽर्थान्तरन्यातः । उत्तरार्थे
श्लेषालङ्कारः । अनयोः संसृष्टिः । अत्रालङ्कारेण वस्तुध्वनिः । तृतीय-
नयनतिरस्फारात् कान्ताकठाक्षशरणागतिरूपवस्तुध्वनतात् । अनेन ध्वनिना
काव्यलिङ्गध्वनिरूपमानध्वनिश्च । नयनतिरस्कृतस्य नयनान्तरमेव सेव्यम् ।
यथा राजतिरस्कृतस्य राजान्तरम् । विद्वितिरस्कृतस्य विद्वदन्तरमित्यादि ।
एवमनयोरेकव्यञ्जकानुप्रवेशेन सङ्कर इत्यलमतिविस्तरेण ॥ १७ ॥

ये दारिद्र्योपहतवपुषो ये च दौर्भाग्य^१दग्धा
ये वा शत्रुव्यसनविकला ये च मौख्योपतप्ताः ।
ये वा कैश्चिं^२त्रिनयन दृढं^३ पीडिता दुर्खशोकै-
स्तेषामेकस्त्वमसि शरणं तर्षितानामिवाभ्यः ॥ १८ ॥

ये दारिद्र्योपहतवपुष इति । ये जनाः । दारिद्र्योपहतवपुषः ।
दागिद्रच्येण दौर्भाग्येनोपहतानि जीर्णानि वपूषि येषां ते । ये च जना
दौर्भाग्यतप्ताः [दग्धाः] । दौर्भाग्येणापकर्ता तप्ताः [दग्धाः] पीडिता
इत्यर्थः । ये जनाः । शत्रुव्यसनविकलाः । शत्रुभिर्व्यसनं दुर्खं

^१ घ, ड. तप्ता ।

^२ क. त्रिनयन ।

^३ ग. दुःखिता ।

तेन विकला विगतौजसः । ये च जनाः मौख्योपतसाः । मौख्येणा-
ज्ञानेनोपतप्ताः । जडा इत्यर्थः । ये वा जनाः । कौशित् । हे
त्रिनयन ! दृढमत्यन्तम् । दुःखशोकैः । दुःखेन त्रिविधेन जाताः
शोका आधयस्तैः । तेषां जनानाम् । एकस्वमेव नान्यः । आति ।
शरणं रक्षिता । 'शरणं गृहरक्षित्रोः' इत्यमरः । तर्षितानां पिपा-
सूनाम् । इव । अभ्यः जलम् ।

अत्रेत्थं पदयोजना—हे त्रिनयन ! ये दारिद्र्योपहतवपुषो ये च
दौर्भाग्यतसा[दग्धा] ये वा शत्रुव्यसनविकला ये च मौख्योपतसाः ये वा
कौशिदुःखशोकैङ्गं पीडितास्तेषां तर्षितानामभ्य इव त्वं [एकः] शरणमसि ।

अत्रोपमालङ्कारो व्यतिरेकालङ्कारश्च । तर्षितानामभ्य एव शरणं
नान्यच्छाकाहारादिकम् । एवं दरिद्रादीनां भवानेव शरणं नान्यद्वेव-
तान्तरमिति(व्यतिरेकः)[उपमा] । अत्रालङ्कारेण वस्तुध्वनिः । व्यतिरेकेण
परमेश्वरस्य सर्वदेवता[रूपत्व]रूपवस्तुध्वननात् । तथा हि—दारिद्र्यादि-
दोषाणां मध्ये एकैकस्यैव दोषस्य निर्वाकत्वमेवैस्यैव देवस्य । यथा—
दारिद्र्यादोषनिर्वर्तकत्वं हुताशनस्यैव । व्याधिदोषनिर्वर्तकत्वं भास्कर-
स्यैव । 'आरोग्यं भास्करादिच्छेच्छिगमिच्छेद्वाग्नानात्' इत्यादिस्मृतिभ्यः ।
सदाशिवस्य [तु] दारिद्र्यादिसकलशोषनिर्वर्तकत्व(रूपवस्तुनो)[मिति] (ध्वन-
नात्) व्यतिरेकः ॥ १८ ॥

श्लाघ्यं जन्म श्रुतिपरिणतिः सत्क्रियायां प्रवृत्तिः
प्रौढिः शास्त्रे ललितमधुरा संस्कृता भारती च ।

स्फीता लक्ष्मीविपुरतिद्वदं चन्द्ररेखाङ्कमौले
युष्मत्सेवापदाविरहितं सर्वमेत्पलालम् ॥ १९ ॥

श्लाघ्यमिति । श्लाघ्यं श्लाघनीयम् । जन्म ब्राह्मणजन्मेत्यर्थः ।
श्रुतिपरिणतिः । श्रुतिषु वेदेषु परिणतिरत्यन्तोऽभ्यासः । सत्क्रियायां
यज्ञादिकर्मणि प्रवृत्तिरनुष्ठानम् । प्रौढिः प्रौढता । [शास्त्र] मीमां-
सायाम् । ललितमधुरा । ललिता चासौ मधुरा चेति विप्रहः ।

शीतोष्णवत्समासः । ललितपदेन गुणालङ्कारानुग्रहमाह । मधुरपदेन
रसौचित्यमाह । संस्कृता व्याकरणेन शिक्षिता । भारती च वाणी
व । स्फीता प्रभूता । लक्ष्मीः सम्पत् । वपुः शरीरम् ।
अतिदृढं नीरोगम् । हे चन्द्रेरेखाङ्कमैले ! युष्मत्सेवापदविरहितं । युष्माकं
सेवा युष्मत्सेवा । युष्मत्पदं पूजायाम् । सेवायाः पदं स्थानमुद्योगे वा ।
तेन विरहितम् । सर्वमेतत् । पलालं बुसं निष्फलमित्यर्थः ।
यथान्वयमेतत् ।

अत्र वस्तुना वस्तुध्वनिः । ‘सर्वमेतत्पलालं’ इति वस्तुना ईश्वर
भक्तिं विना यद्यत्कृतं तत्सर्वं विगुणं भवतीति वस्तुध्वनेः ॥ १९ ॥

^१त्वत्पूजायां कुसुमहरणे^२धावतः पादयुग्मं
यत्पाषाणः ब्रजपरिकरोद्धीर्णरेखाङ्कमासीत् ।
तत्त^४स्यैवं तदनुचरतो रुद्रलोकं गतस्य
ब्रह्मादीनां^५मुकुटकिरणश्रेण्यः शोणयन्ति ॥ २० ॥

त्वत्पूजायामिति । त्वत्पूजायां तव पूजायामित्यर्थः । कुसुमहरणे
कुसुमशब्दः पूजासाधनोपलक्षणार्थः । धावतः पूजापारवश्याच्छीघ्रं
गच्छतः । पादयुग्मं चरणयुग्मम् । यत् पाषाणब्रजपरिकरोद्धीर्णरेखा-
ङ्कम् । पाषाणानां ब्रजः समूहस्तत्र परिक्ररः शिल्पपाषाणसमूहस्तेनोद्धीर्णी
घर्षणेन प्रकाशिता रेखास्ता एवाङ्कश्चिह्नं यस्य तत् । आसीत् ।
तत्पदम् । तस्य भक्तस्यैवं एवं प्रकारेणावस्थितं । रेखाङ्कमित्यर्थः ।
तदनु [तस्य] देहत्यागानन्तरं । चरतो रुद्रलोकं कैलासं गतस्य ।
ब्रह्मादीनां देवानां मुकुटकिरणश्रेण्यः किरीटमाणिक्यकिरणपङ्क्यः ।
शोणयन्ति शोणवत्कुर्वन्ति । ‘तत्करोति तदाचष्टे’ इति णिच् ।
‘विष्मतोलुङ्क’ इति लुङ्क । यद्वा शोणं कुर्वन्तीति शोणयन्ति । ‘गुण-
वचना मतुबर्था’ इत्याह कैयठः ।

^१ ग. यत्पूजायां ।

^२ ग. नापतत् ।

^३ घ. ब्रजपरिकरोत्तीर्णरक्ताक्तमासीत् ।

च. व्रणपरिकरोत्कीर्णरक्तान्तमासीत् ॥

^४ ग. स्यैव त्वदनुभवतां ।

^५ ख. ग, घ, ङ, च, मकुट ।

अत्रेत्थं पदयोजना—हे हर ! तत्पूजायां कुसुमहरणे धावतो यस्य
यत्पादयुग्मं पाषाणत्रजपरिकरोद्गीर्णरेखाङ्गमामीदेवं तत्पदं तदनु रुदलोकं
गतस्य चरतस्तस्य ब्रह्मादीनां मुकुटकिरणश्रेणयः शोणयन्ति ।

अत्र वस्तुना वस्तुध्वनिः । शिवपूजानिरतो भक्तः ब्रह्मादीनामपि
नमस्कार्य इति वस्तुध्वननात् ॥ २० ॥

येषां युष्मत्रिकृतिगृहं लिम्पतां ^१पाणयो ये
त्वद्दक्तानां सलिल^२लुलितैर्गोमयैः सम्प्रलिपाः ।
तेषामीश त्रिदशनगरीनायकत्वं गतानां
ते लिप्यन्ते मृगमदरसैः ^३खेचरीणां कुचेषु ॥ २१ ॥

येषामिति । येषां भक्तानाम् । युष्मत्रिकृतिगृहं शिवालय-
वीरभद्रालयादिकम् । लिम्पतायुपलिम्पताम् । पाणयो हस्ताः । ये ।
त्वद्दक्तानां त्वत्सेवकानाम् । सलिललुलितैर्जलमिलितैः । गोमयैर्गोपुरीयैः ।
सम्प्रलिपाः । तेषां भक्तानाम् । हे ईश ! त्रिदशनगरीनायकत्वं स्वर्गाधि-
पत्यम् । गतानां प्राप्तानाम् । ते हस्ताः । लिप्यन्तेऽनुलिप्यन्ते ।
मृगमदरसैः कस्तूरिकाद्रवैः खेचरीणां खेचराङ्गनानाम् । कुचेषु स्तनेषु
स्थितैः ।

अत्रेत्थं पदयोजना—हे ईश ! युष्मत्रिकृतिगृहं लिम्पतां येषां ये
पाणयः सलिललुलितैर्गोमयैः सम्प्रलिपाः, त्रिदशनगरीनायकत्वं गतानां
तेषां त्वद्दक्तानां ते खेचरीणां कुचेषु मृगमदरसैर्लिप्यन्ते ।

अत्र वस्तुना वस्तुध्वनिः । ईश्वरपूजाव्यतिरेकेण सर्वसाधनं किमपि
नास्तीति वस्तुनो ध्वननात् ॥ २१ ॥

^४ यस्ते कृत्वा स्तपनममृतैः पञ्चमिश्रन्द्रमीले

^५ पश्चात्कैश्चित्कुमुनिकर्मूर्धि बभ्राति मालाम् ।

तस्यावश्यं सकलभुवनैकाधिपत्याभेषिक्ते

बधन्त्यन्ये शिरासि परमैश्वर्यसाम्राज्यपद्मम् ॥ २२ ॥

^१ ग. प्राङ्गणे यः ।

^२ ग. लुलिते गोमये ।

^३ ग. किन्नरीणां ।

^४ च. पुस्तकेऽयं २३ श्लोकः ।

^५ ग. कैश्चित्पूजाकुसुमनिकरे ।

यस्त इति । यो भक्तः । ते तव । कृत्वा । स्नपनमभिषेकम् ।
अमृतैः पञ्चभिर्द्विक्षीराज्यक्षीद्रेक्षुरसैरित्यर्थः । हे चन्द्रमौले ! पश्चात्स्नपनात् ।
कैश्चित्करवीरादिभिः । कुसुमनिकरैः पुष्पसमूहैः । मूर्ध्नि मस्तके ।
बधाति । मालां स्वजम् । तस्य भक्तस्य । अवश्यं नित्यम् । सकल-
भुवनैकाधिपत्याभिषिक्ते त्रिभुवनसाम्राज्ये । बधन्ति । अन्ये त्वदन्ये
ब्रह्मादयः । शिरसि मूर्धनि । परमैश्वर्यसाम्राज्यपट्टं परमैश्वर्यसाम्राज्य
चिह्नरूपं पट्टं स्वर्णपट्टिकाम् ।

अत्रेत्यं पदयोजना—हे चन्द्रमौले ! यो भक्तस्ते शिरसि पञ्चभिरमृतैः
स्नपनं कृत्वा पश्चात्कैश्चित्कुसुमनिकरैः रचितां मालां मूर्ध्नि बधाति ।
अन्ये तस्य सकलभुवनैकाधिपत्याभिषिक्ते शिरसि परमैश्वर्यसाम्राज्यपट्टं
बधन्ति ॥

अत्र न्यूनाधिकविनिमयनिबन्धनः परिवृत्तिरलङ्कारः । न्यूनाधिकाभ्यां
न्यूनाधिकयोर्विनिमयः परिवृत्तिः । अयमर्थः—न्यूनाधिकयोर्विनिमयः
अधिकन्यूनयोर्विनिमय इति न्यूनमादायाधिकप्रदानम्, अधिकमादाय न्यून-
प्रदानम्, न्यूनं दत्त्वा अधिकादानम्, अधिकं दत्त्वा न्यूनादानमिति
चतुर्विधोऽयं परिवृत्यलङ्कारः । अत्र न्यूनं पञ्चामृतकुमुमादिकं दत्त्वाधिकं
त्रैलोक्याधिपत्यमादत्तमिति न्यूनेनाधिकपरिवृत्तिः । पर्यायमिति लक्षणम् ।

अयमर्थः—समयोर्विषमयोरिति चतुर्विधोऽयमलङ्कारः । अत्र सम-
पर्यायः । आदौ परमैश्वर्यशिरसि प्रवर्तमाना पञ्चामृतस्नपनपुष्पमालारचना-
त्मिका पश्चात्पर्यायेण स्वशिरसि अभिषेकजलसुवर्णपट्टात्मिका भवत्येक-
रूपामृतमाल्ययोः समयोरेव पर्याय इति द्वयम् । यद्वा—अतिशयोक्ति-
रलङ्कारः । पञ्चामृतस्नपनमाल्याभिषेकपट्टबन्धनां भेदे सत्येदकथनात्
[भेदेऽपि] अभेदनिबन्धना अतिशयोक्तिः । त्रयाणामलङ्काराणामेकस्य
प्राधान्येऽपरस्य गुणभावे विनिगमकप्रमाणाभावात्सन्देहसङ्करः ॥ २२ ॥

^१एतच्चित्रं कचिदपि मया नैव दृष्टं श्रुतं वा
तद्विस्पष्टं कथय किमिदं नाथ कौतूहलं मे ।
यते भक्तचा ^२हर चरणयोर्गितं पुष्पमेकं
सद्यस्सने फलमभिमतं कोटिशः कामरूपम् ॥ २३ ॥

एतच्चित्रमिति । एतद्वद्यमाणं चित्रमद्भुतम् । कचिदपि देशे
काले च । मया हलायुधेन । नैव दृष्टं श्रुतं वा । तदद्भुतकरं
वस्तु । विस्पष्टं निःसन्देहं कथय वद । अद्भुतं वस्तु पृच्छति—
किमिदमिति । हे नाथ! कौतूहलम् । मे मम । यत् पुष्पम् ।
ते तव । भक्तचा । हे हर! चरणयोः पादयोर्गितं पूजितम् ।
पुष्पं कुसुममेकम् । सद्यस्तदानीम् । सूते जनयति । फलमभिमत-
मभीष्टम् । कोटिशः कोटिसंरूपाकम् । कामरूपं मनोरथाभ्यस्तम् ।

अत्राभिमतपदेन साध्यप्राप्तिरुक्ता । कामरूपपदेन साध्यानामनन्तानां
मनोरथविजृम्भितानामसाध्यानामपि प्राप्तिरुक्ता । यद्यपि कामरूपपदे-
नैवाभिमतप्राप्तिरुक्तैव । तथापि अभिमतप्राप्तिः खतःसिद्धा । मनोरथ-
प्राप्तिस्तु साध्येति नानयोः पौनरुक्तचम् ।

अत्रेत्थं पदयोजना—हे नाथ! एतच्चित्रम् कचिदपि मया नैव
दृष्टं श्रुतं वा । तद्विस्पष्टं कथय । किमिदं? कौतूहलं मे । हे हर!
यदेकं पुष्पं भक्तचा ते चरणयोर्गितं सद्यः कामरूपमभिमतं फलं सूते ।

अत्र विरोधोऽलङ्घारः । वृन्ताच्चयुतस्य पुष्पस्य फलजनकत्वं
विरोधः । ईश्वरपादार्पणमहिन्ना विरोधपरिहारः । अत एव विरोध-
स्याभासत्वम् । ‘विरोधाभासो विरोध’ इति लक्षणम् । एकं पुष्प-
मनेकं फलं जनयतीति विरोधः । सद्य एव फलं जनयतीति विरोधः ।
पुष्पानुरूपं फलं विहाय बाज्ञानुरूपेण फलतीति विरोधः । मनोरथानु-
सारेण फलतीति विरोधः । तत्रापि कोटिश इति विरोधः । विरोध-
स्याभासत्वमुक्तं प्राक् ।

^१ च. पुस्तकेज्यं २२ श्लोकः ।

^२ ग. कर ।

अत्र कविप्रौढोक्तिसिद्धार्थशक्तिमूलोऽलङ्कारेणालङ्कारध्वनिः । विरो-
धालङ्कारेणातिशयोक्तचलङ्कारस्य ध्वननात् । फलं सूत इत्यनेन चूतादि-
फलस्वर्गादिफलयोरभेदेनाध्यवसानात् । चूतादिकं पुष्पं चूतादिकमेव फलं
सूते । ईश्वरपादार्पितं चूतादिकं पुष्पं स्वर्गादिकमेव फलं प्रसूते ।
उभयोः फलशब्देनोपादानत्कोऽप्यतिशयः कविसंरम्भविश्रान्तिगोचरः
प्रतीयत इत्यत्रातिशयोक्तिरेव ध्वन्यत इत्यास्तां तावत् ।

^१ यस्ते भक्तचां वरद चरणद्वन्द्वमुद्दिश्य दद्या-
देकं नीलोत्पलदलमपि तत्प्रसादेन नूनम् ।
तत्प्रत्यङ्गं ^२ निपतति पुनर्धृष्टतालोलतारै-
दिव्यस्त्रीणां कुवलयदलश्रेणीदीर्घैः कठाक्षैः ॥ २४ ॥

यस्त इति । यो भक्तः । ते तव । भक्तचा । हे वरद !
चरणद्वन्द्वं पादयुगलम् । उद्दिश्य । दद्यात् । एकं नीलोत्पल-
दलमपि । अपिशब्दोऽल्पस्य बहूकरणे । तत्प्रसादेन । नूनं ध्रुवम् ।
तत् नीलोत्पलदलं । प्रत्यङ्गं प्रतिप्रतीकं । निपतति प्राप्नोति । पुनर्भूयः ।
धृष्टतालोलतारैः । धृष्टता वैयात्यं निर्लज्जता तथा लोला तारा कनीनिका
येषां ते । तैः । सुरतेषु निर्लज्जत्वं स्त्रीणां युक्तभावः । दिव्यस्त्रीणा-
मप्सरसाम् । कुवलयदलश्रेणीदीर्घैः । कुवलयदलश्रेणिवदीर्घैः । अवि-
च्छन्नैः कठाक्षैरपाङ्गैः ।

अत्रेत्थं पदयोजना—हे वरद ! यो भक्तस्ते चरणद्वन्द्वमुद्दिश्यैकं
नीलोत्पलदलमपि दद्यात् । दिव्यस्त्रीणां कुवलयदलश्रेणीदीर्घृष्टतालोल-
तारैः कठाक्षैः पुनस्तस्य प्रत्यङ्गं तत् निपतति ॥

अत्र वैयधिकरणयेन परिणामालङ्कारः । कठाक्षरूपेण नीलोत्पलस्य
परिणमनात् । कठाक्षैरिति तृतीयविभक्तचा वैयधिकरणम् । आरोप्य-
माणस्य आरोप[विषयात्मना स्थितौ] परिणामः । अयमेव भेदो रूपका-
त्परिणामस्य । रूपके आरोप्यमाणस्योपरञ्जकत्वं परिणामे (विषयत्वमिति)
[आरोपविषयस्येति] । उभयोर्वैपरीत्यादेव भेदः । प्रकृतोपयोगसद्भावा-
[सद्भाव]भ्यामिति आलङ्कारिकरहस्यम् । किं च पर्यायालङ्कारः प्रागुक्तः ।

^१ ग. यस्त्वा ।

^२ ग. निरवधिपुर्नदिष्टमालोकितानां ।

परिवृत्यलङ्कारश्च प्रागुक्त एव । सदाशिव एकं नीलोत्पलं गृहीत्वा
कठाक्षनीलोत्पलान्वनेकानि (दत्तवानिति) [ददातीति] परिवृत्तिः । नीलो-
त्पलदलं शिवचरणयोरपिंतं पर्यायेण कठाक्षात्मना सञ्जिपततीति पर्या-
यालङ्कारः । एवमेषां सन्देहःसङ्करः । अत्रालङ्कारेण वस्तुध्वनिः ।
परमेश्वरपूजया किं न् लभ्यत इति वस्तुप्रतीतेरित्यलमतिविस्तरेण ॥ २४ ॥

कृत्वा मालां घनपरिमलोद्वारिधाराकदम्बै-

र्यस्ते कण्ठाभरणपदवीं प्रापयेन्नीलकण्ठ । ।

दिव्यस्त्रीणां विपुलपुलकैर्बाहुभिः कण्ठलग्नैः

तस्यापि त्वं वितरसि चिरं निर्भराश्लेष^१सौख्यम् ॥ २९ ॥

कृत्वेति । कृत्वा निर्णय । मालां मालिकाम् । घनपरिमलो-
द्वारिधाराकदम्बैः घनपरिमलोद्वारिभिः अतिशायितजनमनोद्वारगन्धवद्विः धारा-
कदम्बैः धाराख्यैः कदम्बैः । कदम्बो द्विविधः—धाराकदम्बो धूली-
कदम्बश्चेति । [यो]वसन्ते पुष्ट्यति स धूलीकदम्बः । यस्तु वर्षासु
पुष्ट्यति स धाराकदम्ब इति व्यवहारः । यो भक्तः । ते तव ।
कण्ठाभरणपदवीं कण्ठाभरणस्य पदवीं स्थानम् । कण्ठाभरणतामित्यर्थः ।
प्रापयेन्निनयेत । हे नीलकण्ठ ! दिव्यस्त्रीणामप्सरसाम् । विपुलपुलकै-
रुपलक्षितैः । यद्वा विपुलः पुलको रोमाञ्चो येषां ते । तैः । बाहुभिः
कण्ठलग्नैः । तस्यापि भक्तस्यापि । त्वं वितरसि ददासि । चिरं
बहुकालम् । निर्भराश्लेषसौख्यं निर्भरोऽत्युत्कठः प्रेमातिभारः ।
स चासावाश्लेषश्च । तस्य सौख्यमानन्दम् ॥

अत्रेत्थं पदयोजना—हे नीलकण्ठ ! यो भक्तः घनपरिमलोद्वारिधारा-
कदम्बैर्मालां कृत्वा ते कण्ठाभरणपदवीं प्रापयेत्स्यापि त्वं दिव्यस्त्रीणां
कण्ठलग्नैर्विपुलपुलकैर्बाहुभिश्चिरं निर्भराश्लेषसौख्यं वितरसि ॥

अत्र परिवृत्तिलङ्कारः । कदम्बमालाश्लेषसौख्ययोर्विनिमयात्परिवृत्तिः ।
भुजवलयकदम्बमालयोः कण्ठपरिव्याणतादश्यादुपमालङ्कारः । भुजवल-
यस्य कदम्बमालातुल्यतया कण्ठपरिव्याणेऽनुप्राणनात् । अनयोरनु-
प्राण्यानुप्राणकभावः सम्बन्धः । उपमालङ्कारपरिवृत्योरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः ।

अत्र कविप्रैदोक्तिसिद्धार्थशक्तिपूलङ्कारेणालङ्कारध्वनिः । परिवृत्त्यलङ्का-
रेण आनुरूप्यनिबन्धनचित्रालङ्कारध्वननात् । कदम्बपुकुलग्रपितमालिका-
रूपकण्ठाभरणं गृहीत्वा तदनुरूपं पुलकाङ्कराचितबाहुवल्लभरूपकण्ठा-
भरणदानध्वननादित्यलमतिविस्तरेण ॥ २५ ॥

^१ कृत्वा पूजां तव चरणयोगादरादष्टमूर्ते
यः साष्टाङ्गं प्रणमति महीपृष्ठपीठे लुठित्वा ।
प्रत्यासन्नं क्षितिपति^२ पदं प्रीतिबद्धानुरागं
तस्योत्सङ्गे लुठति धरणी रेणुचक्रच्छलेन ॥ २६ ॥

कृत्वा पूजामिति । कृत्वा निर्वर्त्य । पूजामाराधनम् । तव
भवतः । चरणयोः पादयोः । आदराद्भक्त्यतिशयात् । अष्टमूर्ते
हे सदाशिव ! । यो भक्तः । साष्टाङ्गमष्टमिङ्गैः सह वर्तत इति
साष्टाङ्गम् । क्रियाविशेषणमेतत् । अश्वाङ्गानि—भुजद्वन्द्वं पादद्वन्द्वं
वक्षस्थलं ललाटं कपालद्वयं चेति । प्रणमति । महीपृष्ठपीठे लुठित्वा ।
महीपृष्ठमेव पीठभूतमित्यर्थः । लुठित्वा वलनं कृत्वा । साष्टाङ्गप्रणामो
वलनपूर्वक इत्यर्थः । प्रत्यासन्नमत्यन्तनिकटम् । करस्थितमिति यावत् ।
क्षितिपतिपदं साम्राज्यम् । प्रीतिबद्धानुरागम् । प्रीतिः प्रेम तया
बद्धोऽनुबद्धोऽनुरागोऽनुरक्तिर्यस्मिन्कर्मणि तत । क्रियाविशेषणमेतत् ।
तस्य भक्तस्य । उत्सङ्गे ऊरुस्थले । लुठति परिवर्तते । धरणी
क्षोणिः रेणुचक्रच्छलेन पांसुसमूहव्याजेन ।

अत्रेत्यं पदयोजना—हे अष्टमूर्ते ! यो भक्त आदरात्तव चरणयोः
पूजां कृत्वा महीपृष्ठपीठे लुठित्वा साष्टाङ्गं प्रणमति तस्य क्षितिपतिपदं
प्रत्यासन्नम् । तस्योत्सङ्गे रेणुचक्रच्छलेन धरणी लुठति ॥

अत्रापह्वोऽलङ्कारः । दण्डवत्प्रणामसमये भूरेणुदिग्धाङ्गो भवति ।
त च भूरेणु भवति अपि तु धरणीचक्रमित्यघवात् । दण्डप्रणाम-
समये भूरेणुः दण्डप्रणामजनितसुकृतपरिपात्वशात् क्षितिरूपेण परिणमतीति
प्रतीतेः परिणामालङ्कारः । उभयोरङ्गाङ्गभावेन सङ्करः । अलङ्कारेण
वस्तुध्वनिः स्पष्टः ॥ २६ ॥

^१ च. दृष्ट्वा ।

^२ ग. पदप्राप्ति ।

त्वामुहिश्य^१ त्रिनयन जनो यः प्रदीपं ददाति
ज्योतिर्ज्वाला दलिततिमिरं द्योतितान्तर्निकेतम् ।
तस्मै मायारजनिविलसद्गोहान्धकार-
च्छेदप्रौढं त्वमपि दिशसि ज्ञानमात्मप्रकाशम् ॥ २७ ॥

त्वामुहिश्येति । त्वां भवन्तम् । उहिश्य । हे त्रिनयन । जनः
भक्तः । यः । प्रदीपं ददाति । ज्योतिर्ज्वालादलिततिमिरम् ।
[ज्योतिषां] ज्वलापर्मदलितं भिन्नं तिमिरमन्धकारं येन तत् द्योति-
तान्तर्निकेतम् । द्योतिः प्रकाशितं अन्तर्निकेतं निकाभ्यन्तरान्तर्यथः ।
तस्मै भक्ताय । मायारजनिविलसद्गोहान्धकारच्छेदप्रौढम् । माया
अविद्या, अज्ञानं तिमिरं तम इति पर्यायाः । रजनिः ‘‘कुदिकारा-
दक्षिणा वा ढीषु’ इति ढीष्वस्त्वपः । तत्र विलसन् गाढो निविडो
मोहः पुत्रमिग्राद्येषणा स एवान्धकारो ध्वान्तस्तस्य भेदो विभेदनमुन्मूलन-
मिति यावत् । तत्र भौदं प्रगल्भम् । त्वमपि दिशसि ददासि । ज्ञानं
विज्ञानम् । आत्मप्रकाशम् । आत्मा खरूपं प्रकाशो यस्य तत् ।
आत्मप्रकाशे तुर्त्यथः । यद्वा आत्मा प्रकाशते येत्वात्मप्रकाशम् ॥

अत्रेत्यं पददोजना—हे त्रिनयन! यो जनः त्वामुहिश्य ज्योति-
ज्वालादलिततिमिरं द्योतितान्तर्निकेतं प्रदीपं ददाति त्वमपि तस्मै भक्ताय
मायारजनिविलसद्गोहान्धकारच्छेदप्रौढमात्मप्रकाशं ज्ञानं दिशसि ॥

अत्र परिवृत्तिरङ्गारः । भक्तसकाशादीपमादाय ज्ञानदीपप्रदान-
प्रतीतेः । ‘समन्यूनाभ्यां विनिमयः परिवृत्तिः’ इति लक्षणम् । विनिमयः
परिवृत्तिः इत्येतावदेव लक्षणम् । समन्यूनाभ्यामिति भागप्रदर्शनपरम् ।
समेन न्यूनपरिवृत्तिः समेनाधिकपरिवृत्तिः, अधिकेन समपरिवृत्तिः,
अधिकेन न्यूनपरिवृत्तिः इति चतुर्विधः परिवृत्त्यलङ्कार इत्यथः ।
अत्र कविप्रौढोक्तिसिद्धार्थशक्तिमूलोऽलङ्काराणालङ्कारध्वनेः । परिवृत्त्यलङ्कारे-
णातिशयोक्तिध्वननात् । दीपविज्ञानयोरभेदाध्यवसायेनैक्यप्रतीतेः । यद्वा
परिणामालङ्कारध्वनिः । प्रदीपः ज्ञानदीपरूपेण परिणत इति प्रतीतेः ।
एवमनयोरेकव्यञ्जनानुप्रवेशेन सङ्करश ॥ २७ ॥

^१ क. त्रिणयन ।

अर्थतोऽनुवादोऽयम् ।

चित्रैर्मालागचितकुमुर्धूर्जटे पूजयित्वा
यःस्तौति त्वां जयजय महादेव ^१देवेति वाचा ।
सोऽप्यारोहन् हर तव ^२पुरं मौलिबद्धाङ्गलीनां
शक्रादीनां स्तुतिविषयतां तत्प्रसादात्प्रयाति ॥ २८ ॥

चित्रैरिति । चित्रैर्विचित्रैः । मालारचितकुमुरैः । मालाकारेण
रचितैर्ग्रथितैः । कुमुरै पुष्पैः । हे धूर्जटे ! शम्भो ! पूजयित्वा ।
यो भक्तः । स्तौते प्रस्तौति । त्वां भवन्तम् । जयजय महादेव
देवेति । जयजयेत्यनुकरणम् । अव्ययमित्याहुः । यद्वा मध्यमपुरुषः ।
महादेव देवेत्यप्यनुकरणमव्ययमित्याहुः । सम्बुद्धिर्वा । वाचा वाक्य-
सन्दर्भेण । सोऽपि भक्तोऽपि । आरोहन् आरूढः सन् । हे हर !
तव पुरं कैलासम् । मौलिबद्धाङ्गलीनाम् । मौलिषु बद्धा अञ्गलयो
येषां तेषाम् । शक्रादीनां स्तुतिविषयतां तत्प्रसादात्प्रयाति ॥

अत्रेत्थं पदयोजना—हे धूर्जटे ! यो भक्तश्चित्रैर्मालारचितकुमुरैस्त्वां
पूजयित्वा जयजय महादेव देवेति वाचा स्तौते । हे हर ! सोऽपि
तव पुरमारोहन् मौलिबद्धाङ्गलीनां शक्रादीनां स्तुतिविषयतां तत्प्रसादा-
त्प्रयाति ।

अत्र पर्यायोऽलङ्कारः । शिवपूजापर[फल]स्येयत्तया वक्तुमशक्यत्वमिति
वस्तुध्वननादलङ्कारेण वरतुध्वनिः ॥ २८ ॥

शिवपूजायाः फलातिशयं निरूप्येदानीं सदाशिवं प्रस्तौति—
भस्मस्तानमिति—

भस्मस्तानं वगुषि ^३शिरसा ^४स्तर्धुनीवारिभारं
शान्तां मूर्ति कलयसि करे कार्मुकं युक्तमेतत् ।
अप्यन्येषां कतिपद्यपुरस्वामिनां चित्रभूता-
श्रेष्ठा दृष्टा त्रिभुवनं ^५पतेः किं महेशस्य न स्युः ॥ २९ ॥

^१ क. देवेशवाचा ड. देवशब्दैकवाचा ।

^२ ड. पुरों ।

^३ ग. ड. शिरसि ।

^४ ग. स्वर्नदीवारिपूरं ।

^५ ग, ड, च. पते ।

भस्मस्नानं विभूतिस्तानम् । वपुषि शरीरे । शिरसा मूर्धा ।
 स्वर्धुनीवारिभारं स्वर्नदीजललहरीम् । शान्तां शान्तिप्रधानाम् । मूर्ति
 स्वरूपम् । कलयसि दर्शयति । भम्मस्नान कृचा योगीश्वरः शिरसि
 पञ्चमहाभूतानां मध्ये एकं भूतं धारयन्ति । केचन शिरस्यमि धारयन्ति ।
 केचन शून्यकटाहम् । केचन शिलां च । केचन भस्त्रिकामिति ।
 एवं सदाशिवोऽपि जलं शिरसि धृतवानिति भावः । करे हस्ते ।
 कार्मुकमजगवम् । एतत्सर्वं युक्तम् । युज्यत एव । अत्र कार्मुकधारणं
 शान्तरसस्य न विरोधि । अपि तु युक्तरम् । तदेव समर्थयति—
 अपन्येषामिति । अपिशब्दः शङ्खाच्छेदे गर्हयां वा । अन्येषां
 सदाशिवव्यतिरिक्तानाम् । कनिपयपुरस्वामिनामल्पराज्याधिपानाम् ।
 चित्रभूता आश्र्यकराः । चेष्टा व्यापारात् । दृष्ट्वा । त्रिभुवनपते-
 स्त्रैलोक्याधिपते । किमपि । किनित्याक्षेप । महशस्य सर्वेश्वरस्य ।
 न स्युर्ति भवन्ति । नेत्यत्र काकुः । स्युरिति प्राप्तकाले लिङ् ।
 किं वा न प्राप्तोति । सर्वं युज्यत एवेत्यर्थः । सर्वेश्वरस्य नियम्या
 अपि विष्णवादयः सात्वि मन्याः सर्वदा चक्राद्यायुधानि बिभ्राणा दृश्यन्ते ।
 सर्वनियन्ता सर्वेश्वरः केन नियम्यत इति भावः ।

अत्रेत्यं पदयोजना— हे सदाशिव ! वपुषि भस्मस्नानं कलयसि ।
 शिरसा स्वर्धुनीवारिभारं कलयसि । एवं शान्तां मूर्ति कलयसि ।
 करे कार्मुकमपि कलयसीत्येऽयुक्तम् । कनिपयपुरस्वामिनामन्येषामपि च
 चित्रभूतगश्चेष्टा दृष्ट्वा त्रिभुवनपतर्महेशस्य किं न स्युः ।

अत्र पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः । शान्तरसविरुद्धकार्मुक-
 धारणस्य महेशनदेन समर्थनात् । अर्थापच्यलङ्कारश्च । कतिपयपु-
 स्वामिनो विरुद्धवेष्टाः कुर्वन्ति । ते चेश्वरनियम्या अति कुर्वन्तु एव
 दृश्यन्ते । अनेयम्यः सर्वेश्वरः किमुतोते कैमुत्यन्यायनिवन्धोऽर्थापच्यलङ्कारः ।
 उभयोरङ्गाङ्गभाषेन सङ्करः । अत्रालङ्कारेण वस्तुध्वनिः । ईश्वराज्ञां
 विना तृणाग्रमपि न चलतीति स्मृतेरीश्वरनियम्यानां विष्णवादीनामपि
 विरुद्धधर्माचरणमीथरेच्छयैव । तादृशी चेश्वरच्छा कीदृशीति न विज्ञा-
 यत इति वस्तुध्वननात् ॥ २९ ॥

त्वामाराध्य त्रिदशपतयो मुञ्जने राज्यलक्ष्मीं
 भिक्षासुकृ त्वं तदपि च महादेवशब्दैकवाच्यः ।
 नैराशिष्यं वरद परमैश्वर्या ठिं¹ प्रतिष्ठं
² तच्चेदस्ति त्वयि कि³ मपौरः फलगुभिः ⁴ श्रीविलासैः ॥
 ॥ ३० ॥

त्वामाराध्येति । त्वां भग्नतम् । आराध्य सपूज्य । त्रिदश-
 पतयोऽष्टदिक्पालाः । मुञ्जते नुभवन्ति । राज्यलक्ष्मीं सम्राज्यश्रियम् ।
 अत्र लक्ष्मीपदस्य स्त्रीलिङ्गतया सम्पदि लक्ष्मीरूपस्त्रीत्वमारोप्य भुञ्जत
 इति आत्मनेपदप्रयोगः । यथा रघुः⁵ शो पवदशसर्गे —

कृतसीतापरित्यागः स रत्नाकरमेवलाम् ।
 बुमुजे पृथिवीपालः पृथिवीमेव केवलाम् ॥ इति ॥

अत्र पृथिव्याः स्त्रीत्वमारोप्यात्मनेपदप्रयोगः । एवमत्रपीत्यनु-
 सन्धेयम् ।

त्वं भिक्षासुकृ भैक्षाशी । तदपि च तथापि । चकारः शङ्काच्छेदे ।
 महादेवशब्दैकवाच्यः । महादेव इति शब्दो महादेवशब्दः । तस्य
 एक एव वाच्यः महादेवशब्दैकवाच्यस्त्वमेवेत्यर्थः । यद्वा एकश्रासौ
 वाच्यश्च एकवाच्यः । महादेवशब्देनैकवाच्यः [महादेवशब्दैकवाच्यः ।]
 ‘सन्महत्परमोत्तमोत्कृष्टाः पूज्यमानैः’ इति (महच्छब्देन) समाप्तः ।
 अतो[८त्र] पूज्यवाचको महच्छब्दः । न तु तारतम्यनिबन्धनवाची ।
 [तने]तरेषां देवत्व(त्वापादिते)म[तान्त] इति हृदनोऽर्थः । नैराशिष्यं
 निस्पृहत्वम् । हे वरद ! परमैश्वर्यकोटिप्रतिष्ठम् । परमैश्वर्यस्य कोटिं
 परां काष्ठामधितिष्ठाते । अन्यथा परमैश्वर्यमेव व्याहन्यते । यस्तु
 परमैश्वरः स च निराशीरेवेति तात्पर्यम् । तच्चेदस्ति तन्नैराशिष्यं यद्यस्ति ।
 असंशये संशयोक्तिः । ‘यदि वेदाः प्रमाणम्’ [इतिवत्] । त्वयि ।
 किम क्षेपे । अपैरन्यैर्नैराशिष्यव्यतिक्तिः । फलगुनिरातितुच्छैः ।
 श्रीविलासैः सम्पाद्दः ।

¹ ग. प्रविष्टं ।

² ग. त्वं चेदास्ते ।

³ क. मवशः ।

⁴ क. स्त्री ।

अत्रेत्यं पदयोजना—हे वरद! त्वामाराध्य त्रिदशपनयः राज्य-
लक्ष्मीं भुज्ञते । त्वं तु भिक्षाभुक् । तदपि त्वं तु महादेवशब्दैक-
वाच्यः । तथा हि—नैराशाण्यं परमैश्वर्यकोटिप्रतिष्ठं त्वयि तच्चेदस्ति
अपरैः कल्पुभिः श्रीविलासैः किं प्रयोजनमिति ।

[अत्र] पूर्वोर्धं काव्यलिङ्गमलङ्कारः पूर्वोक्तः । उत्तरार्थेऽर्थान्तर-
न्यासः । अनयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । अत्रालङ्गारेण वस्तुध्वनिः ।
महादेवशब्दैकवाच्यस्येन्द्रादीन्प्रत्यधिपतित्वध्वननाम् ॥ ३० ॥

^१अस्थि ग्रन्थिः पितृवनभवं भस्म भूषाङ्गरागः
प्रीतिः प्रेतै^२स्तव सहचराः फेरवः कोऽत्र दोषः ।
यस्यैश्वर्यं परमपदवीं प्राप्य विश्रान्तमुच्चै-
स्तस्य ग्रावा कनकमथवा सर्वमेत^३त्समानम् ॥ ३१ ॥

अस्थि ग्रन्थिरिति । अस्थि कीकसानि । जात्येकवचनम् ।
ग्रन्थिर्माला । अस्थि मालिकेत्यर्थः । पितृवनभवम् । पितृवने इपशाने
भवतीति पितृवनभवम् । भस्म भसितम् । भूषाङ्गरागः । भूषाळ्पो-
ङ्गरागोऽनुलेपः । प्रीतिरनुरक्तिः । प्रेतैः । तव भवतः । सहचराः
सब्रह्मचारिणः । फेरवः शृगालाः । कोऽत्र दोषः । दोषो नास्ती-
त्यर्थः । यस्य परमेश्वरस्य । ऐश्वर्यं प्रभुत्वम् । परमपदवीं परमा च सा
पदवीं च परमपदवीं ताम् । सर्वोन्नतस्थानम् । प्राप्य । विश्रान्तं
परमपदव्याः [इति शोषः] ।

अत्रेत्यं पदयोजना—हे सदाशिव! तव ग्रन्थिः अस्थि । भूषाङ्ग-
रागः पितृवनभवं भस्म । प्रेतैः प्रीतिः । सहचराः फेरवः । अत्र
को दोषः । यस्यैश्वर्यं परमपदवीं प्राप्य विश्रान्तं सदुच्चैर्भवति ।
तस्य ग्रावाधवा कनकं वा एतत्सर्वं समानमेव ॥

^१अयमनन्तरश्चेति श्लोकद्वयं च पुस्तके नोपलभ्यते ।

^२ग. निंज ।

^३ग. त्पलालम् ।

^४उच्चैरित्यादि श्लोकशेषस्यान्नार्थवर्णनं न दृश्यते ।

एतदुक्तं भवित—लोके तावदैश्वर्यं तरतम्यनिबन्धनं मनुष्येश्वरो
देवेश्वर इत्यादौ दृष्टम् । तत्त्वारतम्यं क्वचिद्विश्रान्तं भवितुमर्हति ।
कुवलामलक-बिल्वादौ महत्त्वारतम्यमाकाशे विश्रान्तं दृष्टम् । बिल्वामलक-
कुवलमरीचिसर्षपगताणुतारतम्यं परमाणौ विश्रान्तं दृष्टम् । एवमैश्वर्य-
तारतम्यं महादेव एव विश्रान्तमिति ईश्वरशब्दो महादेव एव पङ्कजादि-
वद्योगरूढः महेश्वरशब्दोऽपि ईश्वरशब्दसमानार्थं एव । ‘सन्महत्पर-
भोत्तमेत्कृष्टाः पूज्यमानैः’ इति समासविधानान्महत्त्वाद्वदः पूजावचनो न तु
तारतम्यनिबन्धन इत्यवगन्वयम् । अत एव(३३)निघण्डुकाराः—‘शम्भु-
रिशः पशुपतिः शिवः शूली महेश्वरः । ईश्वरः शर्वः’ इति ईश्वर-
महेश्वरशब्दयोर्घटकलक्षा[शब्द]वदेकर्थतामाहुः । अतश्च परमेश्वरस्य
सतः पुरुषस्य काञ्चनलोष्टयोस्तिर्यङ्गमनुष्ययेत्विवेकमूल आदरो नास्तीति ।
अस्थिय माला वा भवतु । भस्म वोपदेहो भवतु । प्रेताः सर्वायो
भवन्तु । फेरवः सब्रह्मचारिणो भवन्तु । मुक्ताहारो वा भवन्तु ।
चन्द्रानुलेपो वा भवन्तु । ब्रह्मादयः सर्वायो वा भवन्तु । इद्वाद-
योऽनुचर वा भवन्तु । नात्र तारतम्यनिबन्धनश्चादातिशय इति भावः ।

अत्र पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः । अस्थिमालां धरणस्यैश्वर्य-
विश्रान्तिहेतुना समर्थित्वत् । अत्र काव्यलिङ्गेन सकलजगदाराध्यत्वेन
अस्थिमालादिधारणवानपि महादेवो ब्रह्मादिभिर्नन्मत्तार्य इति वस्तुध्वन-
नात्स्वतःसिद्धार्थशक्तिमूलोऽलङ्कारेण वस्तुध्वनिः ॥ ३१ ॥

उक्तमेवार्थं युक्तचन्तरेण समर्थयति—आवास इति ।

आवासस्ते पितृवनमहीं क्रीडनं यानमक्षा
मिक्षापात्रं ^१हर नरशिरःवर्परं नैष दोषः ।
^२आरादीयस्त्रिः ^३नयन! ^४भवत्यल्पतंस्थो हि लोके
निस्त्रैगुण्ये पथि विचरतां को विधिः को निषेवः ॥ ३१ ॥

^१ ग. द्रुहिणशिरसःकर्परं नैव दोषः ।

^२ क, ख, ग. आराधीयः ।

^३ क. त्रिणयन ।

^४ स. भवत्तुल्यसंस्थः ।

आवासो निवासस्थानम् । ते तव । पितृवनमही श्मशानभूमिः ।
क्रीडनं क्रीडासाधनम् । यानं वाहनम् । उक्षा बलीवर्दः । मिक्षा
पात्रं भैक्षान्नाधारभूतं पात्रम् । हे हर ! नरशिरःखर्परं । नरो ब्रह्मा ।
‘नरो नारायणो ब्रह्मा’ इत्यभिधानात् । तस्य शिरःखर्परं कपात्मम् ।
नैष दोषः, नायमनुपपत्रः । आरादीयः समीपवर्ती । इदानीतन इति
यावत् । हे त्रिनयन ! भवति । अल्पा संस्था मर्तविश्रान्तिर्यस्य सः ।
हिः प्रसिद्धौ । लोके भुवने । निस्त्रैगुण्ये त्रिगुणा एव त्रैगुण्यम् ।
खार्थं ष्यज् । त्रैगुण्यान्विष्कांतस्तस्मिन् । ‘निरादयः क्रान्ताद्यर्थे
पञ्चम्या’ इति (सौनागमूत्रात्) समाप्तः । पथि मार्गे । विचरतां
संचरतां त्रिगुणानीतानामित्यर्थः । को विधिरनुष्ठापकं शास्त्रम् ।
को निषेधः निषेधकं शास्त्रम् । अविद्यावद्विषयाणि शास्त्राणीति प्रवर्तक-
निवर्तकशास्त्रद्वयमविद्यानिर्मुक्तस्य योगीश्वरस्य पुरतो[न]विलसतीति भावः ।

अत्रेत्थं पदयोजना—हे हर ! ते आवासः पितृवनमही । ते क्रीडनं
यानमुक्षा । ते भिक्षापात्रं नरशिरःखर्परम् । एष दोषो न ।
हे त्रिनयन ! आगदीयो लेकेऽह्वपसंस्थो हि । निस्त्रैगुण्ये पथि विचरतां को
विधिः को निषेधः ॥ ३२ ॥

पूर्वोक्तमेव युक्तचन्तरेण समर्थयति—प्रेतावास इति ।

^१प्रेतावासः शयनमशनं भैक्षमाश्र वासः
खट्टाङ्गं च ध्वजमुपहितं त्वस्थि नेपथ्यमङ्गे ।
यद्यप्येवं तदपि भगवन्नीश्वरत्यस्य नाम्नो
निःसामान्यस्त्वमासि विषयो नापरः कश्चिदस्ति ॥ ३३ ॥

प्रेतावासः प्रेतानां कङ्कटानामावासः श्मशानम् । शयनं शयन
स्थानम् । अशनमन्नम् । भैक्षं भिक्षया प्राप्तं भैक्षम् । यद्या भिक्षा-
समूहः । ‘भिक्षादिभ्योऽण्’ [इत्यण्] । अथवा भिक्षैव भैक्षम् ।
आशाश्च दिशश्च । वास वस्त्रम् । खट्टाङ्गं शूलप्रोतकपालम् ।

¹ च. पुस्तकेऽयं ३१ श्लोकः ।

एतच्च [महिन्नस्तवे] ‘महोक्षः खट्टाङ्गम्’ इत्यादौ (८ श्लो.) व्याख्यातम् । ध्वजं केतनम् । केतनवाची ध्वजशब्दो द्वयोर्वर्तते । उपहितं चिह्नितम् । तु शब्द उत्तरार्थः । अस्थि कीकसं नेपथ्यं भूषणम् । अङ्गोऽवयवेषु । यद्यप्येवमेतद्भवतु नामेत्यर्थः । तदपि तथापि । हे भगवन्! षड्जुणैर्वर्णसम्पन्न । ईश्वरेत्यस्य नामः ईश्वरेत्यनुकरणम् । [अस्य] नामः शब्दस्य ईश्वरशब्दस्येत्यर्थः । निःसामान्यः सामान्याच्चिर्गते निःसामान्यः । ‘निरादयः कान्तार्थर्थे पञ्चम्या’ इति समाप्तः । त्वमसि । विषयो[वाच्यः] नापरः कश्चिदस्ति । भवद्वच्छतिरिक्त अन्यो देव ईश्वरशब्दवाच्यो नास्तीत्यर्थः । एतदुक्तं भवति—

ईश्वरशब्दः प्रभुमात्रसाधारणः ब्रह्मविष्णुपुरन्दरादिषु वर्तते । स्ताव-
कत्वेन स्तुत्ये च वर्तते ‘ईश्वरो [जनपदानाम्] इत्यादौ । अतश्च
ईश्वरशब्दस्य सामान्यवाचिनो विशेषे पर्यवसानं वक्तव्यम् । सामान्यं
विशेषान्तर्भावशीलमिति न्यायाद्विशेषरूपे त्वयेव पर्यवस्थतीति ईश्वर-
शब्दवाच्यो भवानेवेत्यर्थः ।

नन्वेवं सदाशिवं ईश्वरशब्दस्य निःसामान्यवृत्तिर्नास्ति परमेश्वर-
महेश्वरशब्दवाच्यत्वात्तस्य । अतश्च ईश्वरशब्द ‘ईश ऐश्वर्य’ इति
धातोरुत्पन्नत्वादैश्वर्यवन्मात्रवचनः । अन्यथा परमेश्वरो महेश्वर इति
शब्दद्वयगतपरममहत्पदाभ्यां उत्कृष्ट ईश्वरत्व[1]त्वतीतेः इति चेन्मैवम् ।
परममहत्पदयोरुत्कृष्टार्थप्रतिपादकत्वं नास्ति । अपि तु पूज्यत्वमात्र-
प्रतिपादकत्वम् । अत एव ‘सन्महत्परमोत्तमोत्कृष्टाः पूज्यमानैः’ इति
समाप्तिविधानं युज्यते । अतश्च निघण्डुकारेषपि घटकलशवदीश्वर-
महेश्वरशब्दयोः पर्यायतोक्तेत्युक्तं प्राक् । अतश्च निःसामान्यस्त्वमसि
विषय इति युक्तमेतत् ॥

अक्रेत्यं पदयोजना —हे सदाशिव! ते शयनं प्रेतावासः । तेऽशनं
भैक्षम् । वासश्चाशाः । ते ध्वजं च खट्टाङ्गम् । उपहितमङ्गे
नेपथ्यं तु अस्थि । एवं यद्यपि तदपि हे भगवन्! ईश्वरेत्यस्य नामः
निःसामान्यो विषयस्त्वमसि । अपरः कश्चिन्नास्ति ।

अयं भावः । सर्वेष्वरस्य सर्वनियन्त्रत्वान्नियम्यकोटिनिविष्टं हम्या-
द्यावासशास्यन्नादि [शन] चीनाम्बरादि [वसन] रम्यपताकादिहारकेयूरादिभूष-
णादिकं नियम्येष्व भूष्यभूषणमावं सम्पादयति न तु नियन्तरि परमेश्वरे ।
तेषामपि भूषणानां नियम्यकोटिनिविष्टत्वान्नियन्तारं परमेश्वरं भूषयितुं
तानि न शक्नुवन्तीति ॥

अत्र पदार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलङ्घारः । प्रेतावासनिवासादीनामीश्वर-
शब्देन समर्थनात् । अत्र स्तत्तिद्वार्थशक्तिमूलोऽलङ्घरेण वस्तु-
ध्वनिः । काव्यलिङ्गालङ्घरेण परमेश्वरस्येच्छानुरूपव्यवहरणवस्तुव्यञ्ज-
नात् ॥ ३३ ॥

(To be continued.)

ILAKKUMI VENBĀ

Edited by

VIDVĀN E. B. VENUGOPAL.

The present publication is edited under the title "Ilakkumi Venbā". The work consists of 218 verses in venbā metre, but only 135 verses are available in the manuscripts. The work is intended to worship goddess Laks̄mi with *mantras, flowers, etc.*

The worship (Ārādhana) is of two kinds, *Viz. mānasika* (meditative) and *Veli* (manifested). There are 31 verses on Thiru-vārāthana in general. The next 29 verses are for *mantra āsana*. It is of *mānasika* variety. The next 18 deal with *snāna* (bath) in sacred water, lighting, tc. *Alankāra-Āsana* comes next describing the decoration of the deity. *Bhōjya Āsana* deals with offering of food to the deity. *Punar-mantra-Āsana* commences from 1C8th verse. As some mantras have to be chanted earlier under *mantra-Āsana*, the second chanting is styled as '*Punar-mantra*'. *Pariyāngāsana* deals with *Sōpana, mangala*, etc. The last few verses are under the sub-head "*Baktai-charntha-Kavi*" or verses relating to the devotee. The devotee prays to the Goddess 'Lakshmi' that he may be pardoned for his lapses in the worship and the offering of the several *Āsanas*.

It is unfortunate that only a portion of the work is available for print and that the author's name is not known. But it may well be presumed that the devotee was a Vaisnavaite with broad views and he was a poet of high order. He seems to have been well versed in Sanskrit also.

Thanks are due to Sri K. Balasundara Naicker, M.A., Reader in Tamil, Sri Venkatesvarā Oriental Institute, Tirupathi, for his valuable guidance while editing the work.

This has been described in the Tamil Triennial Catalogue under R No. 430.

இலக்குமி வெண்பா

இந்தால் 135 வெண்பாக்களையுடைத்தாய்த் திருமகளின் சிறப்பினை விளக்குகிறது. இறுதியிலுள்ள ஓர் ஓலையால் இதன் பெயர் “ மகா ஸ்ட்சுமி திருவாராதனக் சிரமக் கவி ” என்றும் 218 வெண்பாக்களைப் பெற்ற தென்றும் தெரிகிறது. பாட்டுக் குறைவின் காரணம் இடையிடையே பல ஏடுகள் காணப்படாததே.

திருவாராதனம் என்பது மந்திரத்தினாலும், பொருள்களாலும் பகவானைப் பூசிக்கும் நிலையைக் குறிக்கும். இது மாண்சீக ஆராதனம், வெளி ஆராதனம் என இருவகைத்து.

முதற்கண் 31 பாட்டுக்களில் இலக்குமியைக் காணக் கதவு திறக்குமாறு வேண்டுதல், மணவாள மாழுனி, வரமங்கைத் தேசிகன் முதலியோரை ஆராதனத்திற்கு எழுந்தருள வேண்டுதல் காணப்படுகின்றன.

இரண்டாவதாக மந்திராஸனம் கூறப்படுகிறது. இது மாணவீக ஆராதனம். அதைத்துள்ள ‘ஸ்நாநாஸனம்’ தாஞ்சனம் எனக் காணப்படுகிறது. பின்னருள்ள அலங்காராஸனத்தில் அலங்காரம் செய்து கொள்வது, நடனம் பார்க்கக் கூறுவது உள்ளன ; 96-வது பாட்டினின்று போஜ்யாஸனம் ஆரம் பிக்கிறது. போஜ்யம்—போசனம். அலங்காரம், போஜ்யம் ஆஸனங்களில் முறையே முடிவும், முதலுமின்மையால் இடையில் பல பாட்டுக்கள் இல்லை யென்று தெளிவு. அதைத்துப் புனர் மந்திராஸனம் கூறப்படுகிறது. முதலில் ஒரு மந்திராஸனம் கூறப்பட்டதால் இப் பெயர் பெற்றது ; 117-ஆம் பாட்டி னின்று பர்யங்காஸனம் தொடங்குகிறது. பர்யங்கம்—படுக்கை. புனர் மந்திராஸனத்தின் முடிவும், பர்யங்காசனத்தின் முதலுமின்மையால் ஈண்டும் பல பாட்டுக்கள் விடுபட்டுள்ளன. பின்னர் பக்தனைச் சார்ந்த கவி கூறப்பட்டுள்ளது. பிழை பொறுக்குமாறு இதில் வேண்டுகிறார்.

ஒவ்வொராசனத்தின் முடிவிலிருக்கும் வாக்கியத்தால் 150 பாட்டுக்கள் இருக்கவேண்டுமென்றும் இறுதி வாக்கியம் கூறப்படாத அலங்காராஸனம், புனர் மந்திராஸனத்திற்குப் பாட்டுக்கள் 68 இருக்கவேண்டும் என்றும் புலனுக்கின்றது. இப் பாட்டுக்கள் முழுமையும் கிடைக்காமலிருப்பது தமிழரின் தவக்குறைவே யாகும்.

சொல்லழகு பொருளழகு மிக்க இத்தகை நூலின் ஆசிரியர் பெயர் தெரிந்திலது. பாட்டுக்களைக்கொண்டு இவர் சிறந்த வைணவப் புலவரென்னாம்.

இந்தாலே நன்கு நோக்கி இன்றியமையாச் சில திருத்தங்களை நல்கிய திருவாளர் விதவான் கோ. பாலசுந்தர நாயக்கர், M.A. (ரீடர், தமிழ்ப் பிரிவு, ஶ்ரீ வேங்கடேஸ்வரா ஜிம்தத்திசைக் கலைக் கல்லூரி, திருப்பதி) அவர்கட்டு என் நன்றி கலந்த வணக்கம் உள்ளது.

இந்தால் மூவருடக் காட்லாக்கு 430-ஆம் எண்ணுள்ள பனையோலைப் பிரதியினின்று வெளியிடப்படுகிறது.

இலக்குமி வெண்பா

திருவாராதன மாலைக்கவி.

திருவாசல் காப்புத் திறமினென்னென்கு சென்னு
முருவார்கோ யில்காத் ருறைவீர்—மருவாருந்
தாமரைப்பூ மேவிருப்பாள் தண்டுளவோன் மார்புறைவாள்
தூமலர்த்தாள் கண்டு தொழ். (1)

வரமங்கை யோகி மலர்க்கமலப் பொற்றுள்
* சிரமங்கை சேர்த்திறைஞ்சல் செய்வேன்—பிரமன்
திருத்தாய்மால் மார்பிலுறை செல்விவாழ் வெல்லாம்
பெருத்தா ஸருள்யான் பெற. (2)

நீலமேகத் துள்மின்போல் நின்றன் றுலகளந்தான்
கோலமார் பிற்றிகழிப்புங் கொம்பனையாய்—ஞாலமெங்குங்
கூவினகாண் கோழிகுயில் கூர்ந்துநுங்கோன் பேர்பிதற்றல்
மேவினகாண் புட்குலம்வெவ் வேறு. (3)

ஒண்மறையோர் பள்ளி யுணர்ந்தார்நீ ராடிமையுண்
கண்மடவார் வந்தார் கடிமனைக்கோ—தண்மலர்மே
லன்னமே யென்னுளத்து ளாழியா ஞேடுறைவா
யென்னையே பள்ளி யெழு. (4)

நானுனடி யேன்சிறிய ஞானத்த ஞாகிலுநீ
தானுனரு ளாற்காக்கத் தக்கதன்றோ—பானுவிதோ
மன்னினைகாண் சீழ்த்திசையில் மாமாயன் மார்பிருப்பாய்
என்னையே பள்ளி யெழு. (5)

பள்ளி யுணர்ந்தெழுந்தாய் பைந்துளவோன் மார்பிலுறை
தென்னு கருணைத் திருமகளே—கள்ளவிழும்
பொற்கமலத் தண்டலிசிற் பூங்கொடியே யுண்னைநம்பி
நிற்குமெனை யாள்பணிகொள் நீ. (6)

கோகளைக் யேழுங் குழல்முடியும் வாண்முகமும்
மாகனகத் தோடுபை வார்குழமையும்—பூக
நடுங்கவெழில் சேர்களமு நன்கிலக நின்கோ
ஞேடுங்கண்டேன் யாளிங் குளை. (7)

கண்டனையா ஞுன்னைக் கமலையே பைங்கழைநேர்
தண்டரள மாலைத் தடம்புயமு—மொண்டளிர்க்கெங்
கைத்தலங்கள் நான்குங் கவினி யொளிதழைப்ப
வித்தகநின் கேள்வனைடு மே. (8)

முற்று விளமை முகிழ்முலையுந் சாந்துமணிப்
பொற்று மழுங்கச்சும் பூந்தொடையும்—வற்று
அழகுதிகழ் நின்னையா னம்புயையே நிற்சேர்
குழக்களை கண்டேன் குறித்து. (9)

ஆவினிலை நான்வெழி லார்வயிறு முந்தியுதுன்
ஞாலிடடயுங் கொய்சுப்பொன் ஞுண்டுசிலும்—பாலின்மொழி
அம்புயையே தோன்ற வடியேன்கள் டேன்துளபத்
தும்பர்பிரா ஞேடிங் குனை. (10)

முழுமணிப் பொன்னூரு முழந்தாள் கஜைக்கா
லெழுபாடு நீவீற் றிருக்கை—விழுமியதாய்ப்
பேரழகு வாய்ப்பமலர்ப் பென்னேணகள் டேன்மாஸாம்
ஒருமக ஞேடிங் குனை. (11)

செய்ய மலர்க்கழகு கேர்நலக வற்றுகு
நொய்ய கனகமணி நூபுரத்தாட—டுய்யமலர்
தோன்றவிருக் குங்கமலத் தோகையே கண்டனன்யான்
ஊன்றநின்கோ ஞேடிங் குனை. (12)

உருகு மென துள்ள முலைமெழுகாய்ச் செல்வத்
திருமகளே யானினியென் செய்கேன—பெருகுதிறல்
வன்சேவை வீட்டுதெடு மாஸ்மார்பில் வீற்றிருக்கு
முன்சேவை காண்ட லொடும். (13)

உன்னையே நம்பி நின்றே ஞேர்புகல்வே றில்லேனிங்
கென்னைநீ யஞ்சுலென் றின்னருள் கூரந்—தன்னைநீ
யாள்பணி கோள் வாழ்வித் தனுதினமு மால்துளபத்
தோள்புணர்பூ மாதரசே சூழ்ந்து. (14)

வாழ்ந்து நூனையெங்கோன் வானு சலமுனியே
தாழ்வில்தமர் தம்மையவர் தம்மொடெய்துங்—கேழ்கிளர்பூந்
தாராழி யானுரஞ்சீர் தண்கமலை யைத்தினம்யான்
ஆராதித் துய்பே றருள். (15)

நாவிற் புகழ்ந்து நூம்மை நன்காரா திக்கின்றேன்
தேவிற் சிறந்தருள்மால் சேர்கமலை—கோவில்
திருவாசல் காக்குஞ் செய்விசையர் நீர்யான்
வெருவா தருள்வீர்கோள் வீர். (16)

திருவேங் கடநாத தேவேநிற் காளாய்
வருவேங் குருவேநல் வாழுவே—யருள்மால்கே
ரொண்டிருவைப் போற்று முனையாரா திக்கின்றேன்
கொண்டருணின் நீர்மை குறித்து. (17)

ஆதுலன்யான் செய்திடுமா ராதனமால் மார்புறைவாள்
போதுகமழ் செங்கமலப் பூவைபுக—மோதும்
அழகிய சிங்கரா சாரியர் கொள்வீர்
தழகெனநுந் நன்பரொடிங் காய். (18)

செயிரறாசீர் மால்சேர் திருவினருள் பெற்ற
வயினைவர்நீ ரெல்லீரும் வாய்த்தெ—னுயிரைனயீர்
ஆதலினு விங்குமையா ராதிக்கின் றேன் கொண்மின்
மாதயவாற் சித்த மகிழ்ந்து. (19)

ஏரார்மால் மார்பத் திறைவிவர மங்கையருட
சீரார் வரமங்கைத் தேசிகனே—பேராமல்
ஆராத வன்பி லடியேனின் ரூட்கேசெய்
ஆரா தனங்கொண் டருள்.

(20)

அடியனேன் செய்திருவா ராதனமால் மார்பங்
குடிகொள்ளு மங்கையடிக் கோல—முடியனே
மெய்யனே துய்யனே மேதைமண வாளமுனி
அய்யனே நீகொண் டருள்.

(21)

நந்தாழி மாலமார்பில் நங்கையருள் ஞாலமுற
வந்தாயெம் வள்ளிலிரா மானுசனே—சிந்தாத
காதலுற்றுன் அன்பர் கணங்களொடும் யான்செயுமா
ராதனத்தை நீகொண் டருள்.

(22)

நாத முனிமுதலா நங்குரவ ரெல்லீரு
மேதமுளொ னேலுமுமக்கி யான்செயுமா—ராதனநீர்
கொண்மினெலா மென்மாந்தை கூராழி மாலுரஞ்சேர்
ஒண்மினருள் பெற்றீ ருகந்து.

(23)

ஆழ்வார்கள் நீவிரெல்லா மன்பொடுகொள் வீரநெடுமால்
வஸழ்வாக வந்த மலர்மடந்தை—கேழ்வாசப்
பொங்கிளர்தாள் போற்றும் புலவீ ருமக்கடியேன்
நன்கியற்று மாரா தனம்.

(24)

அய்யமறத் தன்கோ னருள்சே தனர்ப்பெறுத்துந்
கையல்மலர் மீதுறைவாள் தன்னடிச்சேர்—மெய்யனர்வைப்
போதிக்குந் தன்வகுளப் பூந்தொடைமா றுவனையா
ஶாதிக்கின் ரேன்கொண் டருள்.

(25)

அன்புளவன் போலுமக்கா ராதனஞ்செய் கின்றேனென்
புன்பிழைபா ரீர்கொண்மின் பொங்கருளால்—மன்புகழ் சேர்
தித்தர்காள் முத்தர்காள் நேமிமால் சேர்கமலை
பத்தர்காள் நீவிர் பரிந்து.

(26)

அனைந்தனே புள்ளரசே யான்சேனைக் கோனே
தினந்தொறுநீர் கொண்டருண்மின் சேர்ந்தேன்—மனங்குடிகொள்
தேன்செய்துள வோனுரஞ்சேர் செங்கமலைக் கேற்பவுமக்கி
யான்செயுமா ராதனையை யின்று.

(27)

சீர்திகிரி சங்குகதை திண்சிலைவா ஸின்வடிவா
ஸூர்த்திகளே மால்துணைவி மொய்ம்மலராள்—பார்த்தருள்ள
ருத்தமாம் நுங்கட்ட குகந்துசெய்கின் ரேனிந்த
மெய்த்திருவா ராதனங்கொண் மின்.

(28)

புணைதார்மால் தேவிமலர்ப் பூவையருள் மிக்கீ
ரனைவீரு நும்பே ரருள்கூர்ந்—தெனையாள்வீர
மந்திரப்பே ராசனத்தில் வந்திருந்து கொண்டருள்வீ
ரந்தமிலா ராதனமெல் லாம்.

(29)

நல்லீர்மால் செங்கமல நங்கையருள் பெற்றுயர்ந்தீர
எல்லீரு வந்திங் கிருந்துகொண்மின்—சொல்லீர
மற்றவன்யா ஞகிலுந்தா ஞசனத்தி வென்றுநுமக
குற்றியற்று ராதனமுற் றும்.

(30)

நீடலங்கா ராசனத்தில் நீர்வந் திருந்து கொண்மின்
தோடலர்தார் மால்மார்பிற் றுமலராள்—பாடகத்தாட்
காராவன் புற்றீ ரடியே னுமக்கியற்று
மாசா தனவகையெல் லாம்.

திருவாராதன மாலைக்கவி 31 முற்றும்.

(31)

மந்திராசனக்கவி.

ஏரார் குருவருள்பெற் றேனமைந்தே னன்னையுனை
யாராதிப் பாணென் அகத்துறையுஞ்—சீரார்
செழுந்திருவே நீயித் திருக்கோயில் நின்றும்
எழுந்தருள்நின் கோணேடு மிங்கு.

(32)

பூமகளே மாறர்புகழ் பொன்னுழி மால்மார்பிற்
கோமளமே செல்வக் குலக்கொழுந்தே—சேமழு
நாயேனை நாடொறுநின் நல்லருளா லேவளர்க்குந்
தாயேகான் மந்திரா சனம்.

(33)

எனக்கு நற்று யானவளே யீர்ங்கமலை யேமால்
தனக்கிணிய கோலமடந் தாயிங்—குனக்குநந்தா
ஞானவிளக் கேற்றிவைப்பர் நல்லோர்யா னென்னுவிங்
கானவிளக் கேற்றிவைத்தே ணய்ந்து.

(34)

ஆண்டகைமால் மார்பிலுறை யம்புயமா தேயழகாய்க
காண்டகுபொற் றேஞ்செலுவு காதளவு—நீண்டகடைக்
கண்ணீயுன் பாதக் கமலத்துக் கேசாத்திக்
கொண்ணீசெம் பஞ்சக் குழம்பு.

(35)

செழுந்தருணப் பூமேல் திருவேமால் மார்பி
ஸமுந்தவுறை சீர்ப்பொன் அணங்கே—யெழுந்தருள்நீ
பேடைமயிற் சாயல் பிறங்கவெழி லாந்தைபா
வாடைவிரித் தெனிதனமே லாய்.

(36)

மால்வாச மார்புறைபூ மாதேமந்தி ராசனத்தின்
பால்வா பராக்குப் பராக்கம்மா—நூல்வாய்மை
யுச்சரிப்ப வர்க்கிணிய வுண்ணடிநோ வாமல்நடந்
தெச்சரிக்கை யெச்சரிக்கை யிங்கு.

(37)

இந்தமந்தி ராசனத்தி வேவந் திருந்துகொண்டு
நந்தனிகை மாற்கினிய நாயகியே—கந்தமலச்
நல்லாயுன் கைகள் நறுங்கழல்கள் செந்துவர்வா
யெல்லாம் விளக்கிக்கொ வின்று. (38)

அம்புயமென் போதிலுறை யன்னமே மால்மார்பிற்
கும்பமுலை மாதே குலவிளக்கே—நம்புமெனை
உள்வாரம் வைத்தான் ஒற்றுயீ ரந்துவர்த்திக்
கொள்வாயில் வொற்றுடை கொண்டு. (39)

பேறிதனில் வேறுளதோ பேய்மூலையுண் டான்மார்பில்
தேறிவளர் பூங்கமலச் செல்வியே—மாறிலுபுகழிப்
பெண்ணிற் பெருந்தகைநின் பேர்சொலவென் நாவுக்கே
யன்னிக்கு மூறு மயிழ்து. (40)

அமிழ்தார்ந்தொத் தென்மா லாகமுற் றுயவேதத்
தமிழ்கோதை யாயுரைத்த தாயே—யுமிழ்தேன்
மலர்மகள் நின் ருள்பெற்றேன் மற்றறியேன் ரேவில்
வுக்கிலுமல் வேன்றமிழ்.. தோர்ந்து. (41)

ஒர்நலம் பெற்றேன்மா ஒரங்குடிகொண் டாய்தேறல்
சேர்நளின வாசத் திருமகளே—நீர்நசையோர்
எவ்விதத்து நீருண்பர் யான்திரிதந் தாகிலுமுன்
செவ்வியுருக் காண்பன் சிறந்து. (42)

சிறந்தனை யேயெனக்காய்ச் சீர்த்ததி..தே மாயோன்
நிறந்திகழபொன் மாதேயென் நெஞ்சு—நெந்தழைய
வந்திருந்து கொண்டவேளே மாதாப்பி தாக்குருத்தெய்
வந்திருந்தும் வாழ்வனைத்தும் வாய்ந்து. (43)

வாய்ந்தபிறர் நன்பொருளை வாய்ந்தமட வாரைமுற்று
மேய்ந்ததன் றென்னது * நம்பினேன்—காய்ந்து
பினையடர்த்தான் சேருமலர்ப் பெண்ணரசே யன்புன்
இனையடிக்குற் றேன்சதூர்த்தே னின்று. (44)

இன்றுதொட்ட டெஞ்குான்று மிகழ்விலா யாகியென்னை
நின்றுஇணைத்தான் போற்றியுய்ய நீர்மையனு—யொன்றவைத்துக்
கொண்டாய்மால் மார்பிற் குடியிருக்கும் பூமகளோ
கண்டார்யா ரிங்குன் கருத்து. (45)

கருத்துவந்து நாயேனைக் கண்டுகொண்டுய வண்ணந்
திருத்திவினை பாற்றியருள் செய்து—பொருத்தியினி
தாண்டாய் நெடுமாலசே ரம்புயையே யுண்ணருளை
வேண்டாதார்க் கும்விளம்பு வேன். (46)

விளம்பி ஒன்றாக மிக்கதுமா மால்சே
விளம்பருவப் பூமாதே யென்று—முளம்பொலிமெய்ப்
போதத்தர் தாமின் புறக்கோதை யாயளித்தாய்
வேதப்பொ ருள்தமிழ்ப்பா வில். (47)

* “நம்பினேன் முள்ளெல்லாம்” என்று யிகையாக ஆலத்தில் உள்ளது.

வில்லேர் நுதற்றிருவே விட்டு)னுபத்(தி)னி யேயடிமை
நல்லேன்யா னின்னருளை நண்ணியபின்—சொல்லோ
மறைத்தமிழ்ப்பாக் கோதையாய் வந்தளித்தென் நெஞ்சன்
நிறைத்தனையெஞ் ஞான்றுநிற்க நீ. (48)

நீயுனது பேரருளால் நீச னெனைக்குறித்துக்
காயுநவை கள்கண்டுங் காணுதா—யாயுனக்கே
முற்றவுமாட் கொள்வான் முயல்கின்றே னன்டுன்தா
வீற்றிருமால் சேர்திருவே யான். (49)

யானுனு முன்னெந்சன் னேவைத் துகத்திங்கிவ
ஒனு ருட்ளொடும்வாழ் வுற்றிடவே—தேனூர்தார்
வாடாமால் மார்புறைப்பு மங்கையே வேண்டுமி. தே
பிடார்சீர் வானுடான் பேறு. (50)

சேண்டர் போற்றுகழற் சேவடிமால் தூயமணிப்
புனூர் மார்பிலுறை பூமாதே—நானு
திறைவிநின்முன் தீபமெடுத் தேந்திநின்றேன் நாயேன்
குறைவறநீ கொண்டருளிக் கொள். (51)

தெய்வ நறும்புகையால் தேவ ருனக்கியற்று
மெய்வருநற் பூசை விரும்புவாய்—பைவளர்மென்
பாம்பணையான் மார்பிலுறை பங்கயப்பு மாதேயிப்
பூம்புகைநீ கொண்டருளிப் போது. (52)

பார்த்தா யருள்விழியாற் பார்த்தெனையுன் அன்பரொடுஞ்
சேர்த்தாய் கமலமலர்ச் செல்வியே—ஆர்த்தபுயத்
தீர்ந்துழாய் நந்திருமாற் கின்னமுத மேமகிழ்ச்சி
கூர்ந்துநீ பல்விளக்கிக் கொள். (53)

எனக்குயிரே யென்னையே யென்கண் மணிதே
எனக்கினிய வாழ்வெல்லா மீந்தென்—மனக்குறைதீர்
வம்பேறு செங்கமல மாதேமால் மார்புறைமென்
கொம்பேநீ நாவழித்துக் கொள். (54)

வாசநறு நீர்சமந்து வந்துநின்றேன் நின்னடியேன்
தேசமரும் பூங்கமலச் செல்வியே—பாசமறத்
தொண்டெனைக்கொள் மாலமார்பிற் சுந்தரியே இந்நீரைக்
கொண்டுகைகால் வாய்விளக்கிக் கொள். (55)

இத்திருவொற் றுடையினு லீரம் புலர்த்திக்கொள்
அத்தநகை யாய்கமல முற்றிழையே—சித்த
மகிழ்ந்துனைப்போற் றுச்சிறியேன் வன்னென்றுசை நீராய்
நெகிழ்ந்திடசெய் மால்புணர்மின் னே. (56)

குருமா மணியேதண் கோகணகை யேமால்
திருமார்பி னுள்ளுறைசெந் தேனே—பெருவாழ்வை
ஈய்ந்தெனையாட் கொண்டருளி என்னிடரெல் லாமொழியக்
காய்ந்தவனே கண்ணுடி காண். (57)

தெள்ளமுடே பங்கயப்பூஞ் சேயிழையே பைந்துளவின்
ஈள்ளவிழ்தார் மால்மார்பிற் காரிகையே—உள்ளம்
உவப்ப முறுவலெனு முன்றிருமுத் துக்கன்
சிவப்பவடைக் காயமுது செய்.

(58)

குன்றெடுத்தான் மார்பிலுறை கோகநகப் பூமாதே
இன்றெனைக்காய் வெய்ய விடர்க்கடலீ—னீன்றும்
விலக்கியெனை யாண்டதிரு வேவிளக்கிக் கொள்ளின்
மலர்க்கரம்பொற் றுள்பவள வாய்.

(59)

கோதையென வந்தருளிக் கோயிலன்னை னென்றபுகழ்
ஒதையெதி ராசனைக்கொ லுத்தமியே—சீதையெனுந்
தெள்ளியமால் மார்பிற் றிருவேயீ ரந்துவர்த்திக்
கொள்ளுவையில் வொற்றுடை கொண்டு.

(60)

மந்திராசனக் கவி 28 முற்றும்.

ஸ் (தா) [நா] நாசனக் கவி.

ஞாலந் தொழுங்கமல நங்கையே மால்மார்பிற்
கோலமணி யாய்வாழ்வு கொண்டவளே—சால
அமைத்திட்டே னன்னீ ரண்னையே நீராடச்
சமைத்திட்டேன் றுனு சனம்.

(61)

செல்வமலர் மங்கையே செய்யவளே மல்லடர்த்த
மல்வலியான் மார்பிலுறை மாமாதே—கல்வியினுற்
கண்டறிந்தோர் போல்விளக்குக் கண்டுபா வித்துவைத்தேன்
தொண்டனேன் யானுந் துணிந்து.

(62)

எட்டக் கரப்பொருளா மெங்கோன் றுழாய்மார்ப
வட்டத் துறையுமலர் மங்கையே—கட்டிப்
பழம்பொருளே நாயேற்கன் பால்நீசெம் பஞ்சிக்
குழம்பிருதாட் குந்தரித்துக் கொள்.

(63)

விரித்தே னுனைக்கலர்மேல் மெல்லியலே குல்லை
தரித்தான்மார் பற்றிருவே தாயே—திரித்தேழை
யேனுளங்கோ யில்கெண்டா யிங்கே யெழுந்தருள்மிக்
கானநடை பாவாடை கொண்டு.

(64)

மாவாச நாண்மலர்மேல் மங்கையே மாலுரஞ்சேர்
பாவாய் பராக்குப் பராக்கம்மா—நீவாபா
தச்சிலம்பொ விப்பவின்றித் தாஞ்ச னத்தின்மிசை
எச்சரிக்கை யெச்சரிக்கை யிங்கு.

(65)

ஈரந் துவர்த்திக்கொ வித்திருவொற் றுடையினு
லாரஞ் செறித்தகுழ லாரணங்கே—பாரத்
திருப்புயமேற் றக்னுளவுஞ் சேர்த்தியமால் மார்ஷில்
இருப்பவளே தெங்கமலை யே.

(66)

செம்பதுமப் போதிற் றிருவே மதயானைக்
கொம்பொசித்தான் மார்புகுடி கொண்டவளே—விம்பவிதழ்
இந்திரயே லெட்சுமியே யென்னைனயே சாத்திக்கொள்
கந்த மிகுந்தயிலக் காப்பு. (67)

தூய மலர்க்கமலத் தோகையே மால்மார்பில்
மேயவர லெட்சுமியே மெல்விரகள்—தோய்
மருமுடிக்குங் கொந்தளக மானேசாத் திக்கொள்
திருமுடிக்காப் பிங்கமைத்தேன் சேர்த்து. (68)

கொண்டாடு மன்பர் குலவிளக்கே செய்யமலர்த்
தண்டா மரைத்தவிசிற் றையலே—விண்டார்
முனையேவெல் மால்மார்பில் முற்றிழையே யென்பே
ரனையேதே ஞடி யருள். (69)

மடலவிழ்பூம் போதின்மிசை வாழ்வுபெற்றுய் மாமால்
படரொளிப்பூண் மார்புறைபொற் பாவாய்—கடலுண்
கருமஞ் சனையவள கத்தா யிளாநீர்த்
திருமஞ் சனமாடல் செய். (70)

தங்கத்தா ணிக்குலத்தைச் சாத்திப் பொடிக்கட்டை
எங்குப் பார்த்தாலு மிலக நிறீஇுத—துங்கத்தாற்
சேர்த்தசந்த னக்குழம்பு செந்திருவே மாற்குமையல்
கூர்த்தருள்வாய் நீசாத்திக் கொள். (71)

தொண்டரைலாம் வாழுச் சுரக்குங் கருணைவிழிப்
புண்டிகை யேநெடுமால் பொன்மார்பத்—தெண்டிசையு
மண்டியினி தேத்தெடுப்ப வாழ்வுவளே யித்தீபங்
கொண்டருளே னன்பு குறித்து. (72)

..... லென்றரு..... பணி கொள்ளு
..... ஜையேமால் மார்பிற் பொற்றெருடியே—வன்னநறுஞ்
செக்கமலப் பீடத் திருவேநீ கொண்டருள்வாய்
தக்கபடி நீராஞ் சனம். (73)

பெண்ணரேசே கஞ்சமலர் பீடமிசை வீற்றிருக்கும்
வண்ணமலர்க் கூந்தல் மடமயிலே—கண்ணன்மணி
ஆரமொய்த்த மார்பிலுறை யஞ்சக்கமே சாத்திக்கொள்
காரமிக்காய்ச் சேந்தமஞ்சட் காப்பு. (74)

நிரவியதன் சாந்துமுதல் நேர்ந்தமைந்த வாசத்
திரவியமெல் லாமெ ருங்கு சேர்த்துப்—பரவுதிரு
மஞ்சனாநீர் வைத்தேன் மலர்த்திருவே மால்மார்பில்
அஞ்சக்கமே யாடி யருள். (75)

அலங்கார மாய்க்கொண் டருள்நெடுமால் மார்பில்
விலங்கா தனுதினமும் மேவும்—பொலங்கொடியே
பாரைக்கொள் சங்கநிதி பற்ப நிதிசகத்ர
தாரைத் திருமஞ் சனம். (76)

பகலா யிரவாயிப் பாரளந் தோன்மார்பில்
அகலா துறையு மணங்கே—சுகலாபஞ்
சேரத் தருங்கமலச் செந்திருவே சாத்திக்கொள்
ஆரத் திருவொற்று டை. (77)

செங்கமலை யேமால்பாற் சேர்தருடு தேவிமுத
லங்கீனமார் தாழுநீ யாயவன்சீர்—பொங்குழாம்
நீங்காத் திருமகளே நீகொண் டருளிக்கொள்
பாங்காய்க்கற் பூர்தி பம். (78)

தானுசனக் கணி 25 முற்றும்.

அலங்காராசனக்கவி.

கற்று னிரைமேய்த்த காளைமார் பிற்கலந்து
பெற்று யனைத்துயிரும் பெற்றிருந்து—முற்றுத்
வாரார் வனமுலைப்பூ மாதேநீ மேவவலங்
காரா சனமமைத்தேன் காண். (79)

ஓன்றுமறி வில்லா தழுண்டேனை யர்ள்பணிகொண்
டென்றுமளிப் பாணைனைவந் தேன்றுகொண்டாய்—மன்றல்
துளவணிமால் மார்பிலுறை தோகாய் விளக்குக்
கிளரவைத்தே னிங்குநினக் கே. (80)

கஞ்சத் தவிசிலுறை கட்டழகி யேகரத்தில்
அஞ்சக் கரண்மார் பகலாய்—செம்பஞ்சக்
குழம்புனடிக் கேசாத்திக் கொள்வாய் செஞ்சோதிப்
பிழம்பெனுந்தன் மென்னருங்கொம் பே. (81)

உறையுமணிக் கோயிலென துள்ளங்கொண் டாய்மால்
பொறையணிமார் பிற்றிருவே பொன்னே—நிறைய
உனதுதிரு முன்விரித்தேன் ஓன்னைடை பாவாடை
மனதுமகிழ் வூற்றிதனமேல் வா. (82)

இவ்வலங்கா ராசனத்தி வேறியரு னிக்கமலச்
செவ்வரிநல் வாணைஉங்கட் சேயிழையே—தெவ்வடர்கூர்
ஆழியான் மார்பி லணங்கே விளக்கிக்கொள்
வாழியுன்கை பாதமணி வாய். (83)

சீதக் கமலத் திருவே யுலகளந்த
பாதக் கமலப் பரங்மேவுங்—காதலியே
இந்துநுதற் செல்வையே இத்திருவொற் றுடைகொண்டை
ரந்துடைத்துக் கொள்ளுனரு ளால். (84)

திருமண்காப் புஞ்சிவந்த சிந்துரத்தின் காப்புந்
தருமங்காப் பாய்நுதலின் சாத்தி—வருமெங்கோ
ஞப்புண்டான் மார்பி லலர்மகளே கத்துரிக்
காப்புஞ்சாத் திக்கொள் கலந்து. (85)

எனைத்திருத்தி யாள்பணிகொ வின்னருட்டு மாதே
நினைத்திருத்து நாரணனு நின்கோன—றனைத்திருத்தும்
பேரெழிற்பொன் னேயெம் பெருமாட்டி யேநீயுன்
சூர்விழிக்கு மையெழுதிக் கொள். (86)

தண்டாதென் னெஞ்சனுறை தாமோ தரநெடுமா
லொண்டாம் மார்பிலுறை யுத்தமியே—வண்டார்
செழுங்கமலப் பூந்தவிசிற் செந்திருவே வாசக்
கொழுங்கலவை நீசாத்திக் கொள். (87)

உண்ணிறைபே ரின்பத் தூட ளினிது சாத்தியருள்
நுண்ணியவொன் செம்பொற்பு னூல்துளபக்—கண்ணியினுன்
மார்பி விருப்பவளே வண்காடலை யேயடியோஞ்
சார்பி விருப்பவள்நீ தான். (88)

செய்யவடி வாற்குழலாற் சேர்பொருள்கள் யாவைக்கும்
வையமெல்லாம் லீச மணங்கொடுப்பாய்—நெய்யளையுன்
பொற்கலையான் மார்பில்வளர் பூவாயிப் பூஞ்சகந்த
வர்க்கமெல்லாஞ் சாத்திமகிழ் வாய். (89)

என்னுளம்போ லண்றிதுமா லேந்துமணி மாமார்பில்
பொன்னணியாய் வாழுமலர்ப் பூந்திருவே—நின்னடிமை
பூனுமவ ருள்ளத்துட் போதமது போல்நீயே
கானுநிலைக் கண்ணடிக் கான். (90)

விளக்கியரு ஞுன்கைகால் மென்கனிவா யென்னெஞ்சு
சிளக்கியினி துள்ளீற் றிருந்தாய்—துளக்கமிலசீர்
ஆழியான் மார்பிலுறை அன்னமே அம்புயையே
யாழினேர் மென் எமாழியா னே. (91)

காரார் குழலணங்கே கஞ்சமல ரஞ்சகமே
நாரா யணற்கினிய நாயகியே—சீரார்சொற்
கோகிலமே நீபுலர்த்திக் கொன்வாயீ ரம்வனப்பிற்
ருகியவிவ் வொற்றுடை யால். (92)

சங்கரனுக் கையமிட்டுச் சாபந் தவிர்த்தவளே
செங்கமலக் கண்ணெடுமால் தேவியே—யங்க வண்ணன்
வண்ணுளவத் தார்மார்பில் வாழ்ந்திருக்கும் பூங்குயிலே
கொண்டருள்தூ பங்கருணை சூர்ந்து. (93)

செய்ய கமலத் திருவேயன் ஞேர்குறளாய்
வையமளந் தான்மார்பில் வாழ்ந்திருக்குந்—தை யலே
துய்யமலர்ச் செங்கை துளைத்தாள் மணித்துவர்வாய்
கொய்யொலிய லாற்றுடைத்துக் கொள். (94)

அளிமுரலும் பூங்கூந்த லம்புயையே மாயோ
ஞெளிமணிப்பு ஞைகத் துறையுங்—கிளிமொழியே
நீடுபுகழ் வானினிறை நேரிழமூயார் தின்றிருமுன்
ஆடுநிருத் தங்கள் டருள். (95)

நன்னறும்பா ஸீயமிதோ நாயடிய னேனுனது
சன்னிதிக்கே சேர்த்துவைத்தேன் தாமரைப்பூப்—பொன்னின்
குருமா மணித்தவிசிற் கோல்வளையே மால்சேர்
திருமாதே நீயமுது செய்.

(96)

கருணைமலர் மங்கையே கார்மேனி யம்மான்
தருணமணிப் பூண்மார்பு தன்னி—லருணத்திறச்
செவ்வியமின் ஞுக்கொடிபோற் சேர்திருவே யுண்கைகால்
கொவ்வையிதழ் வாய்விளக்கிக் கொள்.

(97)

வல்லவுணன் மார்பிடந்தான் மார்புறைபூ மாதேயென்
அல்லலெலாம் வேரொடற் வாதவன்முன்—செல்லுமிருள்
போற்றுடைத்துக் கொண்டெனையாட் பூட்டினையிவ் வொற்றுடை
யாற்றுடைத்துக் கொள்வாயீ ரம்.

(98)

குடிகுடியாய்க் கொண்டருளிக் கொண்டுவை வேண்டும்
படியளந்தான் மார்புறைபொற் பாவாய்—அடியன்முதல்
இத்திருவா ராதனமென் றென்றைக்கும் பல்லாண்டாய்
நித்தியமாய்க் கொண்டுசெல்ல நீ.

(99)

அஞ்ஞான நோய்வறுமை யல்லவச பங்கண்ணாலு
திஞ்ஞால மீதுனாடி யேன்வாழுச்—செஞ்ஞாயி
றன்னமே னித்திருவே ஆழ்யான மார்பிலுறை
நன்னுதா னேக்கி நிலை நாட்டு.

(100)

நீயகலா தென்றுமென்னுள் நின்கோன்மா மாயக்கை
மேயதனுற் செங்கமல மெல்லியலே—யாயடியேன்
விள்கையினி வேறெனவி டாதே யெனைக்காத்துக்
கொள்கையுனக் கேயடுக்குங் கூர்த்து.

(101)

கன்றுக் கிரங்குங் கறவைபோல் நீயேயென்
றென்றைக்கு மெற்கிரங்கி யின்னருள்செய்—தொன்றக்
கனவாழ்வெல் லாந்தந்து காத்துக்கொள் பூவாழ்
அன்மேமால் மார்பகலா தாய்.

(102)

நினைவிலென் றும்வைத்து நினையருச்சித் தேத்த
லெனையரிசேர் பூமகளே யென்று—புனைதின்மூன்
றுன கலைமதியி லர்ச்சிப்பார் தீங்ககலத்
தானருள்வாய் வாழ்வித் தருள்.

(103)

தருநீழ் ஓன் முதலோர் தம்பெருமை தானேர்
பொருளோவுன் மெய்ப்பெருமை போலத—திருவே
இலைவளர்மால் மார்புறைபொன் னேழாய் பன்னுன்கு
கலைமதியொப் பாங்கருதுங் கால்.

(104)

காலையினு மாலையினுங் கண்ணன் கவுதவமணி
மாலையணி மார்பார் மலர்த்திருவே—மேலைத்
துலையன்வாழ் வுங்குறைவே தாழ்ந்துபதி ஹெந்து
கலைமதிநே ராநிழைவா காது.

(105)

காதேற்று பொற்குமைமால் காதல்செய்து மாதேகைப்
போதேற் றுனக்காட் புகலேபார்—மீதேற்றங்
காண்டி பதினுறு கலைமதியாங் குன்றுயான்
வேண்டினனிஃ் தேவேண்டேன் வேறு. (106)

வேறுசெய்யா திங்கெனக்கு வேண்டுநல்வாழ் வென்றுநல்கி
ஊறுகரு ஜெங்க்கணென்மே லொன்றவைத்துத்—தேறுமெனை
ஆண்டுகொள்பூ மாதேநீ யன்றே கவுத்வமணி
புண்டருள்மால் மார்புறைசெம் பொன். (107)

போச்சி யாசனக்கவி 45 முற்றும்.

புனர்மந்திராசனக் சுவி

இந்தராதி யர்வணங்கு மேந்தெழில்மால் மார்பிலுறை
சந்தரானை ஏகமலத் தையலே—மந்த்ரா
சனஞ்சமர்ப்பித் தேனிதன்மேல் தாழ்வற தின்னன்பர்
மனஞ்சிறப்ப விங்கிருநீ வந்து. (108)

புதுமா விளக்கமைத்தேன் பொன்னேமால் மார்பிற்
பதுமா சனத்துறைபொற் பாவாய்—இதுமா
செனக்கருதி னேவிலையன் பின்மையஞ் ஞானத்தால்
உணக்குரிய எல்லாதே னுற்று. (109)

நன்கணிந்து கொன்வாயிஞ் ஞாலமுண்டான் மார்பிலொளிர்
பொன்கமழுங் கற்பகத்தின் பூங்கொடியே—மென்கமல
நங்காய்செம் பஞ்சி னறுந்தன் குழம்புநிற
மங்காதுன் பாத மஸர்க்கு. (110)

காசினிக்குன் வேஜ்டுமிட்ட காம்யமெலாம் நல்குமுன்ன
மாசினுட்சே ராமலென்றும் வாழ்விக்கும்—தேசின்மிக்க
போதான் நெடுமால்சேர் பொற்றிருவாழ்ந் தென்னுளாநீங்
காதான் சரணே தகம். (111)

சொல்லா மறைப்பொருளும் தோன்றிடமெய்ஞ் ஞானநல்கும்
எல்லா நல்னுயினி தெய்துவிக்கும்—பொல்லாப்
புலந்தா னெணக்கொழித்த பூமகள்மால் மார்பங்
கலந்தான் சரணே தகம். (112)

அல்லவெல்லாந் தீர்க்கு மபீட்டமெலாஞ் சேரநல்கும்
வல்லபெரு வாழ்வாயுள் மல்குவிக்குரு—நல்ல
விராட்புருட னெநடுமால் மேவுமலர் மாதெதம்
பிராட்டிசர ஞேதகஞ்செப் பேறு. (113)

நியிருக்கி வெங்கு நிரவதிக சோதிமய
மாயிருக்கு மென்ப தறிந்துமயான்—பாயிருக்கும்
பையானமார் பிற்றிகழ்பொற் பாவர யுனக்கநிவாம்
நெய்யால் விளக்கேற்றி னேன். (114)

செம்பதும மீதில்வளர் செல்வியே வெண்ணென்டான்
வம்பவிழ்தார் மார்பிலுறை மங்கையே—உம்பரரிக
கஞ்சித் தொழுவருள்செய் தாண்டா யணிந்தருள்செம்
பஞ்சிக் குழம்புன் பதத்து. (115)

கந்தங் கமமுங் கருங்குழற்பொன் னேதிகிரி
நந்தங்கை மால்சேர்ஷூ நங்கையே—சந்தமணிப்
பூண்டிவணின் மெய்யிலகப் போந்திங் கெழுந்தருள
வேண்டுநடைப் பாவாடை மேல். (116)

தக்கோர் புகழ்மால் தடமார்பில் வாழ்திருவே
யைக்கோலக் கண்ணுயென் மாமன்மா—மிக்கோயில்
உட்புக்கெ னன்பெனுமிவ் வொண்பரீயங் கத்தவிசில்
நட்புற்று வாழ்ந்திருநீ நன்கு. (117)

பாற்கடலுஞ் சேடப் பரியங்க மென்றவிசும்
பாற்கருதி யென்மனமுள் பூத்தவன்பின்—மீமற்களிகூர்ந்
தொன்றிநின்கோன் றன்னெடுறை வுற்றுய்பூ மாதேந்
என்றுமின்று போல்வாழ்ந் திரு. (118)

* ஐந்தவிசா ராதனமு மன்புடன்கொண் ஹர்கமலப்
யைந்தொடி.மால் மார்புறைவாள் பாதமருச—சிந்தையினீர்
தெள்ளுபரி யங்கச் செழுந்தவிச சேர்வீரென்
ஞுள்ளமெனு மிக்கோயி ஒள். (119)

யைவாழ் விழித்திருவை மாலோடுங்கண் டேத்தவந்தோர்
மொய்வாசல் காக்கு முதவிகள்நீ—ரொல்வாதியிப்
பொய்க்கோயி லென்னுதிப் பூவையவன் றன்னெழும்வாழ்
மெய்க்கோயி லென்மனங்காண் மின். (120)

என்மனமெய்க் கோயி லெனக்கொண்டுள் வாழ்சின்றுள்
தன்மகிழ்ந னைதுழாய்த் தாமதெனும—பொன்மலராள்
கேடின்றி வாசல்காக் கின்றீரிக் கோயிலிடை
வீடின்றி நீர்குறிக்கொண் மின். (121)

நிதியமெல் லாஞ்சேர நிறைகோயி லேவான
கதியருள்மால் தேவியே காதற்—றதியர்தொழும்
பூவர ரிருசாணப் பொன்னே மலர்க்கமலப்
பாவாய் சுபசோ பனம். (122)

ஆழ்வார்க ளாரியர்க் னன்பர்மெய்த் தொண்டர்க்கடாஞ்
குழவா மனன்மார்பிற் ரேஞ்கையே—வாழ்வார்
வளமொய்த்த மெய்ப்பூ மகளே செய்மங்
களமந்தித் தியமங் களம். (123)

* 1. மந்திராசனம், 2. ஸ்தநநாஸனம், 3. அலங்காராசனம், 4. போஜ்யாங்க
5. புனர்மந்திராசனம்.

வாழியுயர் சேனேசன் வாழிதமிழ் நாலீறன்
வாழிதமிழ் பாடியவாழ் வார்களெலாம்—வாழியருள்
வணக்குரவர் பாகவதர் வாழிதிரு மாலொடுஞ்சேர்ந்
தொண்கமலை வாழியென்னு ஞம்.

(124)

வாழிதுள வோன்மார்பில் வாழ்கமல மாதுசரன்
வாழியென்று ராதனஞ்செய் வாழ்வுபெற்றேர்—வாழியிவர்
தங்குடிகள் நீடித் தழைத்திடுக வென்றுநினைத்
திங்குறுவோ ரும்வாழி யே.

(125)

பரியங்காசனக்கவி 13 முற்றும்.

பக்தனைச் சார்ந்த கவி.

....டியடியே ணென்றெழில்கள் நின்பணிகள்
....ன் பணிக்ட்கு வென்றுவது—தானிங்கென்
பால்மேவு மெப்பொருஞும் பங்கயையே யென்னுளத்துள்
மால்மேவு மாலொடும்வாழ் வாய்.

(126)

என்னுளத்துள் மாலொடும்வாழ் மிந்திரையே யென்னையே
நின்னடியே ணெக்கரும் நெஞ்சணினைத்—துன்னருளை
மேலிடுக் கொண்டெங்கு மேவுவனங் கியாவுமனு
கூலித்து முற்றுவித்துக் கொள்.

(127)

அழுந்தேன் துயில்நீங்கி யிந்திரையே தேவர்
தொழுந்தே மலர்க்கமலத் தோகையே—செழுந்தேறல்
பொங்குதுழாய் மால்மார்பிற் பொன்னை யருளாடியேற்
கிங்குன் பணிமுயல்கிள் ரேன்.

(128)

துளவமே யான்கவர்வேன் தொட்டுனையின் றென்றஞ்
உனாமகலாள் மால்மார் புறைவாள்—தளவை
வெறுத்தநகைச் செங்கமலை மென்கழல்பூ சிப்பான்
பொறுத்தருணீ யிப்பிழையிப் போது.

(129)

பக்தனைச் சார்ந்த கவி 8 முற்றும்.

மகாலெட்சுமி திருவாராதனக் கிரமம் கவி 218-உம் முற்றும்.

ஸ்ரீதேவியே நம :

இதற்குப் பிறகும் சில பாடல்கள் ஒலைகளில் உள்ளன. அவைகளையும்
கீழே காட்டுகின்றேன்.

தானு சனத்தில் வந்து சார்ந்திருந்து கொண்டுநறுந்
தேனூர் கமலமலர்ச் சேயிழையே—யானு (த)
மகலகணமார் பிற்குடிகொள் மங்கையே யுன்கைகால்
கோலம்பணி வாய்விளக்கிக் கொள்,

(130)

வா(ரி) (வினா) மயிலே வண்டுளவு மாற்றினிய
பாரி பராக்குப் பராக்கம்மா—சீர்தா
க்சமர்ப்பிக் கும்பரியங் காசனத்தென் னுள்ளுறைவந்
தெச்சரிக்கை யெச்சரிக்கை யிங்கு.

(131)

என்னுளாத்துள் நின்கோ னெழில்மாயன் றன்னெடுமெயுக்
குண்ணருளா லோவா துறைகம்....—மின்னே நின்
பாத நறும்புனலாப் பண்ணியரு ஸிப்புனை
ஏதமற யான்மூழ் கவே.

(132)

ஈண்டு விரசைந்தி யேநெடுமால் மாஸ்பிலவை
பூண்டுறையு நாயகிபொற் பூங்கமலை—வேண்டுந்
திருமஞ்ச னஞ்செய் திடப்புனல்மொள் கின்றேன்
தருமன் புடனீ தர.

(133)

* மாலாகஞ் சேர்கமல் மங்கையே யென்னுளாத்திற்
பாலாம் பராக்குப் பராக்கம்மா—தோலாவெம்
மக்சமற வந்தலங்கா ராசனத்தின் மீதிருப்பாய்
எச்சரிக்கை யெச்சரிக்கை யிங்கு.

(134)

† நல்லறிவா ஸர்க்கினிய நாரணன்மார் பிற்றிகழும்
மெல்லியலே வாழ்வுதரு மெய்த்திருவே—சொல்லிவைத்தேன்
அண்பாற் கெழுமேனுணை யாராதி யேனுன்றீ
யென்பாற் பராமுகஞ்செய் யேல்.

(135)

130-133 வரையுள்ள பாடங்கள் ஸ்நாநாஸனத்தின் சேர்க்கலாம்.

* இப்பாட்டு அலங்காராசனத்தைப் பற்றியது போலும்.

† இப்பாட்டு பக்தளைச் சார்ந்த கவி போலும்.

BALARĀMAŚATAKAMU

Edited by

SRI M. SARABHAYYA.

This work has been edited from a single paper-manuscript in the Government Oriental Manuscripts Library bearing R. No 128 (B), size $10\frac{3}{4} \times 1\frac{1}{2}$ inches. The beauty of Balarāma is described in 27 stanzas in *Sīsa* metre. The last *Sīsa* verse breaks off at a certain point and it is incomplete. The style is ornate and rhetorical. Though it is mentioned as a centum (*Śataka*) probably it might have been designed by the author to be a *Tārāvali* (a string of 27 verses). The number of the verses lends support to this surmise. The name of the author is not mentioned in the work.

బలరామ శతకము

పెన్న పురి ప్రభుత్వ పొచ్చులిఖిత పుస్తక థాండాగారములోఁ దెనుఁగుశాఖయందు
బలరామ శతకమను పేర నీలముకృతి అన్. నం. 128 (B) రులో వర్షితమైయన్నది.
కాగితపుఁ బుతి. ప్రశ్నంతరము లేదు. శరణి ప్రభృతి పాదాంతముగా బలరామదేశ్రని
ఘోరి శాందర్భము 27 సీసులలో నిందు వర్ణింపబడినది. తుదిపద్మము ఎత్త
గీతిలోఁ జవరి మూడు చరణములు లేశు. తైలియంది క్రాంతి, ఉత్సేషుల
యశ్శార్వతయు నిందలి విజిష్టలు. శతకమని పేరొక్కనఱడినదేకాని పొయశః కవిచే
నిది తూరావళి మాత్రముగనే యుద్ధమైయండునని పద్మసంఖ్యనబట్టి తోచుచున్నది.
కర్త పేరిందుఁ గానురాదు.

మల్లంష్టాని శరభయ్య.

బలరామ శతకము

శామిన్యలంకైయా కాల సుందర నిజ
 ముఖవద్ద దర్శనముకురమనఁగఁ
 దరుణి రిలోవకోష్టల వితాన వికాశ
 భృతిశ్శాతు శ్రూంశు చింబమనఁ
 నారీమణి గణయన చట్టదవార్థ
 మధుదాన దష్ట తామరసమనఁ
 శామిస్తి రత్న సంపూర్ణ స్థాందర్య
 భాసురామృత పాశపూత మనఁ
 వెలయు స్తిమోము సేవించి విచిథ మునులు
 మూహంవళ్లెరి పరశ్శరుషేహ్లెన
 చేడియలుచూచి పొసింపఁ జీతమగుసె !
 కేవత్తి కామ ! బలరామ ! ఆపుతి రామ !

(1)

వటు సాంద్ర శవరత్న భాసుర మకుటంబు
 క్రతుభు గర్విత రత్నరాశియనఁ
 ముదల చెక్కిన శేంపుపొడి దేవాంజిత
 ఘునతరమణి కజంగర మనఁ
 అతిమూల నిర్మితావృత రత్నమణి రాజి
 సురశ్లేణ జుట్టు మొలుటువనఁ
 మధ్యధ్రు ఘున సీలమణిలు వేల్పులు వేయు
 భద్రస్తా ప్రీరామ ముద్రధనఁ
 గోషసుందరులందఱు గూడి మదిని
 దలయి ముదమంది వెరగంది వలతుఁజెంది
 నిన్న సేవించిరా స్థాబగెన్న డరమె !
 కేవత్తి కామ ! బలరామ రిపుతిరామ !

(2)

వదన శంకజమందు వాసింశు మధుభారఁ
 గ్రోలనచ్చిన తేఁటి గుంపనఁ
 వదన చందుఁడు రోమ పంక్త్యసీథీతిచే
 గాంపువెట్టిన సీలకంరమనఁ

శాసన చంద్రికిజ్ఞాని యుద్ధము నలుకెక్కి

వెనుకదాణిన తమో విస్తరమనంగ

నుదయించు తైప్పురం గదలించునని శేష

తాజ్ తాణగు కంధరమనంగ

నీదు శిథిజ్ఞాని మదనుండు నైమలి రొతు

చోరవర్ధంబు చాతక స్థోమకంబు

నైదల కుదమంది విష్టయాన్వితులుగారె

రేవతీకామ ! బలరామ రిపువిరామ !

(3)

వదన్నాళ్ళ లావణ్య వర మకరందంబు

గ్రోలవచ్చిన తేఱి వాలనంగ

స్వరథన్య బొమవింటి గుత్తి నపటివేసినఁ

హూలు నల్లని కల్య తూపనంగ

మధురగాన విలీన మకుట సీలంబులు

జాతివచ్చిన నల్లు జూలనంగ

దరశాసన చంద్రిభౌసితాస్య శశాంక

లతిత విగీల కళింకమనంగ

మొతుయ సీథాల భాసుర మృగమదాశి

శామ తిలకంబు సేవించి రమణులెల్ల

మన్మథోపనిషద్దాధ మరులుగానరె

రేవతీకామ బలరామ రిపువిరామ !

(4)

వల్లవీతుకులను ఔల్లనఁ జేషట్టుఁ

దలఁచి చూపిన వింబ ఫలకనంగ

సమరీ పికాంగనా సముదయింబునకి చ్చు

చెంగావి మామిడి చిగురునంగ

పగ్గుఁ స్త్రీముఖి శద్ద వికాసక్క

తరుణార్థ భాస్కరోదయమనంగ

రమణీయ రేవతీరాగ సందర్శిత

విముఖరుణాధ విద్దుమ మనంగ

మొతుయ సీమాని తేసెలమించఁ గ్రోలఁ

దలఁచి సేహించు గోలులు తాళ్ళేక

చెఱకు విలుకారి తోలలఁ జెఱలఁ బడక

రేవతీకామ బలరామ రిపువిరామ !

(5)

శేవతీ హక్కుఫాంఫోవర్ పరిశ్రాణ
భవ్యతొభ కూపములనంగ
ఉషాం చంపక థితి గదిరి డాంగంగ తీ
ఇంటలుగూర్చిన గూటలనంగ
వదన పంకజ సేత్తవనజ సముధ్వతి
కరకుతై తగు స్టోవరకులనంగ
ఘాల భాగ్యాత్మర పంక్తి కాద్యంత భా
గథిత లై వరకములనంగ

శ్రూర్వ దృక్కర్ణ దుష్టీ రిం జోవంజేసి
వెలయు తావక కర్ణముత్ వెలయు లరయు
జేత్తి సేత్తాంత మిషచేం చిలుతు రౌర !
శేవతీచామ ! బలచామ రిపువిచామ !

(6)

ప్రొద్దు గ్రంంకిన మోము ముఱిచు నభ్రంబని
యాననాబుముం జెందు నటులనంగ
మధుపాథి ముసరిన మాన్మం డెర్చుండని
ముఖచంద్రుం జెందు నంబుజకులనంగ
గగస్థ శతి విమోగమున కోర్చుగ లేక
వదవేందు నొందు నుత్తులములనంగ
తనుకల్పసాదపాథర ఘలార్థము ప్రాభు
ఖంజరీటమ్ముల కవలనంగ
మారునల్లని కల్ప కటారులనంగ
స్తోగ తానీము కస్తువ స్తాగనుఁడూచి
గోపకాంకలు నినుగూడం గోపి రౌర
శేవతీచామ ! బలచామ రిపువిచామ.

(7)

కాంతారతిజ ఫాలఫుర్తు హిమేష్ణ
కంజములకు నడ్డు గట్టులనంగ
స్తురథన్నీ దృక్కుడై శరములు ఘుటీయించి
తరుణుల నేనెడి థనుతులనంగఁ
దసుపయన్నాగరోద్భవ వదనాభురు
క్షులంగార కర్మ రేఖలనంగ
నాననాబ్బి జయస్త్రంభ నిక్షేప
రథుణీయ నింపుత్తుతములనఁగ

పొలుపుఁ బ్రటీంచు తావక భ్రూయగంబు
గాంచి మోక్కించి గోపికల్ కామ బూణ
పతుల కోర్చుక పతులపై మతులు విడకె
రేవతీకామ బలరామ రిపువిరామ !

(8)

సీ॥ ఘనత రామృత సరోగత పుండరీక స్థ
శారు మేచక భృంగచయమనంగ
వదన శశాంకుండు వైరంబు వడతి ని
శ్రీన కసీంచెడి తమో రేఖలనంగ
నథర విద్రుమ కేష మధువు గోలంగ లవాలు
విమల మేచక ఖుజనములనంగ
సుతోష్టవు సాస నుంచి త్రుప్పులు డుల్చ
కండర్పుఁడిడు సురక్షులనంగ
వెఱయు సీ మీసములు చూచి వివిధ రిపులు
సమర సన్నువు సాహసోక్కామ ముడిగి
యతుల భయమున భూపలాయితులుగారె !
రేవతీకామ ! బలరామ రిపువిరామ !

(9)

నిజంధ మొల్లని సైతామలను వేడు
గోరివచ్చిన హేమ కుముమ మనంగ
శభ చీజములుగ్గ సుముఖ పుత్రిఁ దపుమ్మా
బూనిచేసెడి తిల పుష్పమవంగ
నిజ కూక్కుమును జూప సైత సన్నిధి నొందుఁ
గాపతాత్మీ కోరకంబనంగ
శాసురాధర చింఱ ఫలముఁ బట్టఁగుఁ జూపు
చక్కని రాయంద ముక్కనంగు
జైలును తావక నాసిక చెలులుచూడ
వేడుకలతోడ మల్లెల విరులుచూపి
బావగారఁ పిలుతురు పరిషాసీంప
రేవతీకామ ! బలరామ రిపువిరామ !!

(10)

శయోత్పులక్షు లాసన చందుఁ జైందిను
జూచి తోచెకపచ్చ చుక్కయనంగ
పూరు చంపక సుమృద్ధ మరయుక్కి నోడి
ప్రమాక్కతచచ్చిన తలై ముగ్గయనంగ

నథర సుభాసుంబగునొకోయని దేవ
 ఖీమలంచిన సుభా చిందువనఁ
 శచి రేవతులు రుచివచన మాఘరి శైవ
 పెతియసుంచిన కల్ప ఫలమనంగ
 వెలయుఁ దావక నాస్తాగ్ మిళదర్శ్య
 సూక్తికముజూచి గోపికల్ మన్మథోప
 నిషదవగతార్థ హృదయరై సిన్ను గనరె
 రేవతికామ ! బలచామ రిపువిరామ !

(11)

భగ భగ ధ్యోతణ భవశ దేహచ్ఛాయ
 గంగా ప్రవాహం సంగతి జనింప
 తరు తరు త్రశ్లాండు తరుణవట్ట రుచుల్
 విలస్తత్రంగాటి ఏలుడెలువ
 పరిస్పన్ని పేవణ భవ ఘుర్ట్ చిందువుల్
 స్తాగ్నేన ముత్యాల స్తాంపు డెలుక
 నానాభి బద్ద సీలాంబరంబు సురన
 దీ సంగమ యకున తీఱు డెలుణ
 గాంగ లూమున జలర్మరి సంగమాభ
 కూపమన నాభి గహ్వరం బేపుమీఱ
 సేమకులుగల నాకు సీ సేవగతిగే
 రేవతికామ ! బలచామ రిపువిరామ !

(12)

శతునకు చంద్రుండు శేఖరంబై యొప్పె
 నని భూషణంబైన యహియనంగ
 విరహ మోర్వక రామ విభు శిరంబున్జెందు
 ఫణి రాజ ఫణమణి గణ మనంగ
 కాళింది బెగడ్లాంది ఘన శిరంబున్సంచు
 భూరి హణటిక సుమ పుంజమనఁగ
 సకల యోగీశ్వర సందర్శనీయ శిర్మ
 స్నుర ద్వివ్య తేజంబనంగ
 వెలయు తావక కీర్తాగ్ విస్ముర్త్రు
 భా విభాసురనువకునుంభ ప్రభా చి
 రామమగు పాగ సేవింపు ప్రభుతరము
 రేభార్థికామ ! బలచామ రిపువిరామ !

(13)

వదన సుధా సరోవరమున కొనరించు
 హరి మణికరమయ్యా శియనఁగ
 థవళ దేహ సురేంద్ర తరుశినంబునఁ బుట్టి
 భాసురంబగు లేనై పట్టనఁగ
 సుందర ముఖ పద్మ తోభామరందమ్మ
 భజియించు షత్యుద పుంజమునఁగ
 వల్లవీరముల చశియింపఁ జూపించు
 చారుతరంబైన సవరమునఁగ
 డంబుగల నీరు బిలి గడ్డంబుఁజూచి
 మతుల సూఫీంచి గోపికా మండలమ్మ
 కలయఁ జూడరై కన్ను త కఱన్న దీఱ
 రేవతీకామ ! బలరామ రిపువిరామ !

(14)

ముఖ చంద్ర దంశన ముక్కుత దిచాంగ
 కృతి భయంకర సైంపొకేయులనఁగ
 థవళ బాహు సురేంద్ర డంతి మస్తా కర్మ
 రమణీయవర మకరములనఁగ
 శిలాసాంబుల కావళ్య మధుపాన
 కల్పించి ద్రక్త బంధరములనఁగ
 అం భరతోద్యుత పూర్ణ యతోమూర్తి
 కర్మ భూపిత కార్య ఇండులనఁగ
 మౌలయు కురువింద సందోహ మిథిత శామ
 కుండలమ్ములు నీ తెలి కొనలఙ్గాచి
 సారులు కొనియుండె గోపికా మండలమ్మ
 రేవతికామ ! బలరామ రిపువిరామ !

(15)

కాంతామణి మత్త కరిణి పరిష్వంగ
 గాఢుద దంతిరాట్టురములనఁగ
 తంతుల క్రొలంబ ప్రథంజ నాపూతిదక్క
 భణిరాజ భీకర భణములనఁగ
 పాండుర రుచిగ్రాత్ భాసురామరశాభి
 చారుత రోన్నత శాఖలనఁగ
 అంరి గోపాంగ నాభజ సమర్పుణ మూర్గు
 లసమాధ కుందమూర్యములనఁగ

వెంటు తావక ఘజనులు వెందుచెల్ల
శీల సేవించి తావకాలింగానాథి
కార తత్పరుతె లిన్నుఁ గుండాఫరె
శేషాంకామ ! బలరామ రిపువిరామ !

(16)

వరనాశ్రమాంగోళై పదశంకునిఁబెట్టు
పరువెత్తుచున్నాతే ఘటియనంగ
ముఖపచ్చునునజూచి ముసరితేనియుఁగోల
జరిగివచ్చిన తేఁటి చాలనంగ
సేస్కాప్రఫునంబుఁజేరంగఁ బొక్కితి
సృఖమువెల్యుపు ధూషరేఖయనంగ
కెప్పు వికండవక్కురఁ గోరిసేవింపఁ
బరువెత్తు చీమల వారనంగఁ

గోరుకొనస్తిదు మొఱుఁగునూ గారుతీఱు
శేరిచూచుచు మరుచారిగోరిమీతి
శేరినాచలు సీదకిఁజేరికార
శేషాంకామ ! బలరామ రిపువిరామ !

(17)

శూర్పుచేయలవిపుఁ గోసి వేతురటంచు
హౌవిచాటునదాఁగు మొగ్గలనఁగఁ
జేవడ్డబెజ్జుకుల్ జేతురటంచునా
తెఱచాటుదాఁగు ముత్తెతుఁలనంగ
గనులలోపలనండఁగఁసానఁబుటు
రనిదాఁగు వజ్రసంహతియనంగ
చిలుకలపోటులకులికి నిల్చుకదాఁగు
చాదిషచీజ సంతతియనంగఁ

అల్కుదురు పల్కుముద్దులు గుల్కుఁబెల్కు
గోపికలుకుల్కుస్తిదు పల్కుదురుఁజూచి
పల్కుదురుదాని స్తాబగేంచి పల్కుఁడకము
శేషాంకామ ! బలరామ రిపువిరామ !

(18)

వల్లట్చోరుబు వహ్నిపవరణంబు
చేరాక్కుతించు నిక్కేణియనఁగ
మధ్యమాంబరదేశమహితశుభ్రప్రభా
గంగాకదీపరంగకు లనంగ

భాంతామహికస్యకలు నాభికాసార
 కూకుగట్టు గోపాన వికరమనఁగ
 నాశ్వరందునిషేచి యాఅసుఫచిరాజు
 కడమదాఁచిన చండకళలనఁగ
 లతచాంతులఁ దళశత లాకునీదు
 గణులునేవింది గోపికాకటులునవుల
 పులికిషి శోకిలాటులకచువడరె !
 రేపాటికామ ! బలామ రిపువిరామ ॥

19

రమాయ పీకాంబరంబు తమ్ముఖకిచ్చి
 సీలాంబరంబై సీతుదాల్చి
 దరకథాంగమ్ములు తమ్మునకర్పించి
 నిరతంబు నాగులి సీతువట్ట
 ఘనవతరంబుల ఖడ్డ మనుజమ్మునకొసంగి
 స్తోత్రాసరోకరి సీతువట్ట
 గోపికాస్యందమ్ము కూరితమ్మునకిచ్చి
 యేకపశ్చిమవత్సాచీల్రదాల్చి
 జోరతనంబును భాగ్యంబు తోడుకిచ్చి
 తీరముల సెల్ల సేవింపఁ దిరిగితీరు
 తుడమిసీవంటి సెరియోర్చు పుచుఁడేడి
 రేపాటికామ ! బలామ రిపువిరామ ॥

(30)

భూరిషభాంచిత భూమండలంశ్లు ८
 దెలివర్మితైనుంకు తేంటియనఁగఁ
 గైల్సాగతసీలమునమన భవభాత
 ప్రతిష్ఠ శతమాంపలమనఁగ
 రేషిరోధృతాసిత చేలకంబనఁ
 గలకౌథ్రిగత విష్ణుగ్రాతమనఁగఁ
 ఆద్రమధ్యసీరత్యామథాంకంబు
 గగసథునీ సీలకమలమనఁగ
 ఖథుంపాడగనియూపాంచి పాగడణుకి
 తుడమిషడగను నిడికొని పూర్వశక్తి
 దార్శించుల రత్నించు తండ్రికివ
 రేపాటికామ ! బలామ రిపువిరామ ॥

(31)

రోమరాజిషణీంద్రధామమై భూరిగం
 శీరడుర్గమై హామలూరువనఁగ
 గ్రాంగంగాధునీ గతజలాంతరకరి_
 వర్యలఖభతచా వర్యమనఁగ
 రమణీకపన్నాంత రాజుంసువిషణ
 సరసమాఖ్య సరోవరమనఁగ
 గ్ర్యాంతుపీచరత్యుందర్ప వనచర
 కలభంధనకృతగర్తమనఁగ
 వెలయ్యనీనాధిరివరంబు వెలఁడులెల్లఁ
 జూచిమోహించి తమలోను జోద్యమనుఁచు
 గౌగిటును కేర్చి పరవళకాములైరి
 రేవతీకామ బలరామ రిపువిరామ !

(22)

హిమశ్రీలకందరతిమిరాంతరసీత
 ధణమణిభూసుర ఘణియనఁగ
 త్రైలాసుగిరి ల్లాత్ములభారాభరి
 ల్లాసితస్థాదామసీలత యనఁగ
 పరవర్తి సీవక్రవాకిసీబంధన
 స్తురథన్య నిర్ద్యుతజూలమనఁగ
 మననాధి పల్ముకకందరసంజాత
 జమునాది వలసేంద్ర చాపమనఁగ

కప్పుతావక కటితటిసుటిత మేవ
 కపుటభాసుర కాంచనకాంచిఁ జూచి
 జడిసిదరిజేసి కనుమూసి చనరెచెలులు
 రేతలీ శామ ! బలరామ రిపువిరామ ||

(23)

బృందావనంబున మందలోవిషాంత
 శిలసంటేన పుష్పభూతి యనఁగ
 శృందయ్యాబ్బుట్టమై యోగ్స్తిష్టకురుకున
 రాజిల్లు భుత్తామురాగమనఁగ
 ననుపుదిష్య దేహష్ట్రిరవారా
 పతొతళోణాద్రి ప్రసారమనఁగ

సీంబరోపరి నిర్మాంగాంబుద
కమనీయ సాంధ్య రాగంబనంగ
మెతుయుముఖమాల దగులనైమ్మేనిటాడిగి
వీధినేతెంచు నినుజూచి వెలఁదుతెల్ల
విరులుకైజెల్లి వలపుల మొలపుకొనతె
రేవతీకామ బలరామ రిపువిరామ ||

(24)

కందర్పకర్షకకాంతి సుభాష్మార
పాలితుక లమగ్ర్భములనంగ
శామిగీకుచదుర్గ కదనావునర విశా
లాగ్గాపీరకామచులనంగ
గ్రాత్రపయోనిథిగతములై విహరించు
రమణీయతర మకరములనంగ
విరిథాంగనామవోవిరహ హేతుకలంబి
సముదయానంగ తూణములనంగ
వెలయుతావకజంఘులు వెలఁదులరసి
సతసబ్యందావనాధ్య సంచరణజనిత
మాంద్యములు చూపి శేషత్వ మహిమగూసర
రేవతీకామ ! బలరామ రిపువిరామ ||

(25)

సీమాముసకునోడి సైతిక్కుమా విభ
పాలించుమని వేఁడు భములనంగ
గమనవిద్యకు సల్యకంభాణమంకంగ
నాశ్రయించిన చిన్ని యంచలనఁగం
దనుకాంతియైక్కింత దయనేయమనికమ్మ
తరులుపూజించిన విరులనంగ
మమ్ముఁజేపట్టి నీ తమ్ముని సుతు సనం
గున్నిఁజ్ఞాపుని వేఁడుకుండములనఁ

దమ్ములకుఁడ దమ్ములగు సీపుదమ్ములందు
స్తామ్ములన్నుగమ్ము గోరులందమ్ముగమ్ము
దమ్ముఁన్నుగ్గిన్ని తలంతు డెందమ్మునంతు
రేవతీకామ ! బలరామ రిపువిరామ ||

(26)

శైలుపుమిన్స్త్రులబొలు చిలుకు చక్కనిమేను
 కలశపదూరాణి కలిమిఁడెలుపఁ
 బటుకులనవ్వుతంబు తోలఁకునై ప్పునంద
 ముదయించు జాలిలికుదురుడెలుప
 హాణైతుల్యల తెల్పుమఱపించు భుజములు
 నురదంతికరముల స్థాంపుడెలుక
 నందమొప్పగు మందవస్సంబు నురబృంద
 నుఖకరమురస నుఖయనంగఁ
 జారుకర్ణంబు స్థాంబైనశంఖమసంగఁ ॥

(27)

COLARĀJA SĀNGATYĀ

BY

LIṄGA

Edited by

M. SHANKARANARAYANA BHAT, VIDVĀN.

(Continued from page 90, Vol. IX, No. 1)

ಚೈಲೇಳರಾಜಸಾಂಗತ್ಯ

(ತೃತೀಯಸಂಧಿ)

ಸಂಪಾದಕ: ವಿದ್ವಾನ್ ಎಂ. ಕಂಕರನಾರಾಯಣ್ ಭಟ್.

ಕಂದ ॥ ಚೈಲೇಳದಲ್ಲಿ ಬರಲಾಹವದೊಳ್ಳಿ ॥

ಮುಡಿದಲೆಯಂ ಕೋಟ್ಟದೊಳ್ಳಿ ಚೈಲೇಳನ್ನಪಡಿಯಂ ॥

ಪಡಿಸುತ್ತೆಲ್ಲ ರನ್ನೆಯಾದ್ ॥

ಮೃಡಂ ಭರದಿ ರಚತಗಿರಿಗೆ ಭಕ್ತಿಯದೆಂತೋ ॥

ಒಂಗತ್ಯ ॥

ಗರಳ ತುಂಬಿದ ಕೋರಳುರಗ ತುಂಬಿದ ಶೆವಿ । ಉರತುಂಬಿದ ಸೀರವೂಲೆ ॥

ಕಿರತುಂಬಿದ ಸುರಗಂಗೆಯೆಸೆವ ಶೆವಿ । ಕರುಣಿಸು ಮಾತ್ರಿಗ ಮಂಗಳವ ॥

(1)

ಶಿವನ ಕೋಂಡಾಡುವ ನಾಲಗೆ ಶಿವಲಿಂ । ಗವ ನೋಡುವ ನಿಡುಗಣ್ಣಿ ॥

ಶಿವನ ಪುರಾಣವ ಕೋಳುವ ಶೆವಿ ಭವ । ಭವದೊಳ್ಳಿನಗೆ ದೊರಕೋಳ್ಳಿ ॥

(2)

ಶೇಸಿದು ಲಿಂಗನುಸುರಿದ ಶಿವಕಥಿ । ಬೇಸರುದೊರದೆಲ್ಲಿರಿಗೆ ॥

ಕಾಕನೆ ಕಾಢಿಯಾನು ಕೋಳ್ಯ ಜನರು ಸಂ । ತೋಷದೊಳ್ಳೋಲಾಲಿಪ್ಪದು ॥

(3)

ಕೋಱಗಿತು ಸ್ನೇಹಿಲಂಬರತ್ತ ತೋಱಿತು । ¹ ಹರಿರಕ್ತವರ್ಣಮೇಳ್ಳೋಸ್ ॥

ತೀಣತೀಯಿತು ಸೂರ್ಯಾನುದಯದೊಳು ಜನರಷ್ಟಿ । ಯಾರಳತು ವಿಗೆ ಹರುಷೆದಲಿ ॥

(4)

ಕಾಗಿದುವಾ ಕೋಳಗಳತ್ತ ಅವರೆ । ಬಾಗಿಲುಗಳ ನಂಸದೆಣಿಯೆ ॥

ದೇಗುಲವಣಿ ವೋಳಗಲು ರವಿ ಮಾಡೆಣಿ । ಭಾಗದಿ ತಲಿದೊಱಿದನು ॥

(5)

ಉದಯಾಗಾಗ ಮುನ್ನ ಹುಯಿಲವಾಡಿದರಾಗ । ಹಡರದೆ ಜೋಳನ ಭಕ್ತರು ॥

ಹಡಿನೆಂಹು ತಿಂಗಳೊದಗಿ ನೆಣಿ ಕಾದಿತು । ಮಧುರೆಯಾರಸನ ಬೆಂಬಿಡೆ ॥

(6)

ಕುರಿಯಾತಿ ಬೇಸರದುರೆ ಕಾದುವ । ಭೂರಣ ಸೇನೆಯ ಕಂಡು ॥

ಕೋಪದಲಾಪ್ತರು ಮಂತ್ರಿಗಳು ಸುಪ್ರ । ಆಪಫಾಂಡ್ಯಗೆ ಬುದ್ಧಿಹೇಳಿದರು ॥

(7)

ಚಿತ್ತಪ್ರಸರಸ ನಿಮ್ಮಾಧ್ರಿಯ ಜೆದುರಂಗ । ನೆತ್ತುವ ಬಿಡು ಸೂಳೆಯರೆ ॥

ಇತ್ತರಂದೊಳಗ ನಿಲಲಿ ಕದನವಿದೆ । ಮುತ್ತಿಗೆದೆಗನು ಪಟ್ಟಿಂಬ ॥

(8)

ಒಂದು ಸುತ್ತಿನ ಕೋಟಿಯ ಕೂಳಡೆರು ಮ- । ತೋಂದು ಸುತ್ತಿನ ಕೋಟಿಗೆಡ್ಲಿ ॥

ಒಂದು ಕದನವ ಹಡಿದರೆಂದು ಪ್ರರಜನ । ವಂದುಸುರಿದರು ಬುದ್ಧಿಯಾನು ॥

(9)

¹ ಹರಿರಥರಾಣಮೇಳ್ಳೋಸ್ ॥ (ಡಿ. ನಂ. 934 ನಯ ತಾಳೆಯೋಲೆಯ ಪ್ರತಿಯ ಪಾಠ).

ಹಕ್ಕ ಹಾರಾಪರೋಡಿಲ್ಲ ಸಬಳಗಳು । ಲಿಕ್ಕಪರಾರೋ ನತ್ತಿಗೆಯಾ ॥
ನೊಕ್ಕಾನೆಯಾ (ಹೇಳಿಕೊಂಡಿ ಬರಲು ದೊರೆ) । ಇಕ್ಕೆಲದಲ್ಲಿ ದಂಡುಗಳು ॥ 10)

¹ ಅ ನೆಲ್ಲಾರ ಮಲೆವ ರಾಯ ಕೈನೇರಿಯು । ನೇನಾವತಿ ಬಿಜ್ಞಾಯಾಂರು ॥
ವಾನಿಸರಗ್ಗ ದ ತೆಲುಗಸಾವಂತರು । ಯೇನೇಂಬಿ ಗಾಯಾವಡಿದುದು ॥ (11)

ಇರುಳುಹಗಲು ಬೀಹಾಗಳುರೆ ಸಂದಪ್ಪ । ² ಪರದಿನದೇನು (ನು) ಸ್ವತಿಯಾ ॥
ಪಿರಿದು ಕುಂದ(ಕ)ವ ವಾಡಿ ಪಟ್ಟಣವನು । ಪರಬಲ ಕಂಗೆಡಿಸಿದುದು ॥ (12)

ಬಿದ್ದರು ದೊರೆಗಳು ನಮ್ಮೆಯಾಭಟ್ಟಲಿ । ಗೆದ್ದರು ಜೊಳೆನ ಭಟ್ಟರು ॥
ನಿಧರವಿದು ನಿವಾತ್ಕಾಳೆಯೆನಲು ಪಾಂಡ್ಯ । ಗದ್ದಗೌಯನು ಹ್ಯಾದೆದ್ದ ॥ (13)

ಕುಣಿದುದು ವಿಳಸೆ ಕಂಗಳುಕೆಂಪೇಷಿತ್ತು । ಅಳಿದುದು ಹಾಬ್ಯಾಹಾಬ್ಯಾಗಳು ॥
ರಣದಾವೇಕದಿ ಪಾಂಡ್ಯ ಸ್ವೇಪಾಲನು । ಅಳಿಕವಾಡಿದ ತನ್ನಭಟ್ಟರು ॥ (14)

ಕೊಡಿಕೊಡಿ ನಿಮ್ಮಾಧಿಮಾನವ ಜೊಳೆಳೆನೆ । ಸಂಡು ಭಟ್ಟಿಗೆಂದಿನೆತ್ತ ॥
ಬಿಡದೆ ಜಣಡಿದು ಬಿಗಿದನು ಮಲ್ಲಗಾಸಯಾ । ಪ್ರೇಡವಿವ ಪಾಂಡ್ಯನ್ನೆಫಾಲ ॥ (15)

ಪರ್ಯಾಪ್ತಾ ಚೆನ್ನಿದ ಕಡೆಸೆಹಿನೆ । ದಟ್ಟಿಯಾ ಹೇಳಿ ವಂಕುಡಿಯು ॥
ಕಟ್ಟಿ ಪಚ್ಚೆಯಾರನ್ನಿದ ಗೊಂಡಿಗಳೆಲ್ಲ । ಕಟ್ಟಾಳಾಯಾತನಾದ ॥ (16)

ಪ್ರುಸಿದ ಗಂಧಜವಾಡ ಕಸ್ತುರಿಗಳು । ವಾಸನೆ ದಿಸೆಗಮ್ಮೆನಲು ॥
ಭಾಸುರ ವೀಲ್ಲಿ ಮಲ್ಲಗೆ ಸಂಪರ್ಗಗಳು । ನಾಸಮಯಾವಿ ತುಱಾಬಿದನು ॥ (17)

ಮುತ್ತಿನ ಕಡುಕು ಪ್ರೋಂಗಲು ಕಂಠಸರ ! ³ ಜೊತ್ತಿದ ಪದಕ ಕೆರೀಟ್ ॥
ಕತ್ತಿರಿಸಿದ ಕೊನೆವಿಳಸೆ ಬವರಿಗಡ್ಡ । ಕತ್ತುರಿ ತಿಲಕದೊಳೆಸಿದ ॥ (18)

ಜೆನ್ನಿಗಪಾಂಡ್ಯನು ಶೃಂಗರಿಸುತ್ತ ಸೊಸೆ । ರನ್ನಗನ್ನಾಡಿವು ಆನೋಡೆ ॥
ಕನ್ನಿಬಂದಳು ಶಾಂಜನವಾಲಿ ಮೆಲ್ಲನೆ । ತನ್ನ ವಲ್ಲಭನ ಸಮ್ಮುಖಿಕೆ ॥ (19)

ಎಳೆವಿಟಿದಿಗಳು ಜೆಲ್ಲಿದವೀಲು ಭಾರ । ತಳ್ಳಿದಪತಿಯ ನಿಜನಿಳೀಯ ॥
ಬೆಳ್ಳುವೇಷಿದ ನಸು ನೆಗ ಪಸರಿಸಲಾಗ । ನೆಳುವಮುಖಿಯ ಬರವಿನಲಿ ॥ (20)

ತುಂಬಿಯಿಡಿಗೆ ಮಲ್ಲಗೆಯಾ ಕುಸುಮ ಶಕಿ । ಬಿಂಬ ಜಕೋರನಿದ್ದೆಡಿಗೆ ॥
ಬೆಂಬಿಡೆದ್ದೆದುವಂದದಿ ಬಂದಳಾಮಿಗೆ । ಅಂಬಿಜಮುಖಿ ಸ್ವಪನೀಡಿಗೆ ॥ (21)

ಅವ ಜೆಲ್ಲಿಕೆಯನು ಪಡೆದಳೋ ಶಿವ ಶಿವ । ಅವಳು ಸೆಬಗಿಸುನ್ನತಿಯೋ ॥
ದೇವಿಂದಿಂದಳು ಗಂಡನೀಡಿಗೆ ದೊಂದ್ರಿಂಬಿಕೆಂ । ದಾವರೆಯಾಳಸೆಬಪ್ಪಂತೆ ॥ (22)

ಕನೆವಾಲನು ಕಂಡುಬ್ಯಾವಂಜಯ ವ್ಯೋಮು । ವನಿತೆಯ ಬರವನೆ ಕಂಡು ।
ಜನವತಿಕಂಗಳುಳಕೆ ದಣಿವಂದದೊ । ಒನೇಯಾಳ ಮುಖವ ಸೋಡಿದನು ॥ (23)

ಮಂಡಗಮನೆ ಪಟ್ಟಪರಾಣಿ ಬರೆಕಂಡು । ಮಂಡಪದ್ದ ಪಾಂಡ್ಯ ನುಡಿನಲು ॥
ಜೆದುರೆಯು ನುಡಿದಳು ನಗುತ ಶಾಂಜನವಾಲಿ । ಮಧುರದ ವಾತನಿನಿಯಾಗೆ ॥ (24)

¹ ವಾವನಲ್ಲಾರೆ ಮಲೆವರಾಯ ಕೈನೇರಿಯು । ನೇವಣಪತಿ ಬಿಜ್ಞಾಯಾಂರು ॥
(ಡಿ. ನಂ. 936).

² ಒರೆದಿನದೇನೋ ಬತಿಯಾ ॥ ಪಿರಿದು ಕುಂದಗರವಮಾಡಿ ಪಟ್ಟಣವನು । (ಡಿ.ನಂ. 934).

³ ಹತ್ತೊತ್ತಿದೆಲುಳ ಭಾಷೀತ್ತಿ ॥ (ಡಿ. ನಂ. 934).

ನಲ್ಲನೇ ನಿನ್ನಿಹಗಲು ಪೂರ್ಯದ ನಿದ್ರೆ । ಯೆಲ್ಲಿಂದ ಬರದಿಕೊಂಡಿಗೆ ಎನ್ನೆ ॥

ಹೊಲ್ಲದ ಕನೆಸಕೆಂಪಿನು ನಿಸೇಂಬಿವೆ । ಹೊಲ್ಲ ರಣದಲ್ಲಿ ಬೀಳುಪ್ರದ ॥ (25)

ಇರುಳು ಮತ್ತೊಂದು ಕನೆಸಕಂಡಿನು ಎನ್ನೆ । ಕೋರಳೆ ಮುತ್ತಿನ ಸರಹಣಿದು ॥

ಉರುಳುತ್ತಾ ಕಂಕಣ ಹದಿನೆಂಟು ತುಂಡಾಗಿ । ಗರುಪರರಸಪ್ರಸಿಯಲ್ಲ ॥ (26)

ಪಾಪಿ ನಾ ಕಂಡೆ ಕನೆಸು ಹೊಲ್ಲ ಮುನಿಗಳು । ಶಾಮದವೈಬಿಲು ತೋಳುವೆದು ॥

ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಸಂತಪವಾಡಿಕೋಳ್ಳುನಷ್ಟುಕೊಂಡಿನೆ । ಕೋಟಸಲ್ಲದು ಜೋಳನೀಂದನೆ ॥ (27)

ಮಾಳಭತನವ ಬಿಡು ಬಲ್ಲಿದನೀಂಳುಹಗೆ । ಬೇಡಿನೀಯನೀಕರೆ ಜಾಳಿ ॥

ಮಾಡುನಂಧಿಯ ಸೋಮವಂಕವೆಂಬಿರುವೀಯಾ । ಗೂಡಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನಿಕ್ಕೆದಿರು ॥ (28)

ಇನಿಯಳು ಕೇಳು ಹೊಲೆ ಹವಲ್ಲ ನೀಕಂಡೆ । ಕನೆಸು ನಮಗೆ ಕರೆಲೇನು ॥

ಎನಗಿದಿರಾದ ಭೂರೆಯನತ್ತಿಯಾರ ಕಂ । 'ಬನಿಮುತ್ತಾಗಳು ಕೆಡಪ್ಪವು ॥ (29)

ಮಾಗಿಯ ಕನೆಸಲ್ಲಿಗುಂಟು ನೀತಲೆ । ವಾಗಿ ಚಿಂತಿಸಬೇಡಬಲೆ ॥

ತುಗದು ಹಾಸಿ ನೋಡು ಪ್ಯಾರಿಗಳನು ಕೊಂದು । ಬೇಗಾದಿ ರಣವ ಗೆಲವೆನು ॥ (30)

ಜೆನ್ನೆ ಬೊಲ್ಲನು ರನ್ನ ಕಂಕಣ ಮುಖಿದುದು । ನಿನ್ನೆಡರುಕನದ ಫಲಪು ॥

ಎನ್ನೆ ಬಂದೆಯದೊಳು ಅರಿಶಿರ ಕೆಡಪ್ಪದು । ಕೆನ್ನೆ ವೇಂಗಳುನ್ನೆ ಕೆಳು ॥ (31)

ಹೆಣ್ಣ ಕೋಡುಪ್ರದವನಿಗೆ ಅವನಲಿ ನಾಪು । ಹೆಣ್ಣ ತಹುದು ನಮ್ಮುಸುತ್ತಗೆ ॥

ಹಣ್ಣ ದಿರೀಕ್ಕೊಂಡ ಕದನವ ನಿನೆಂದು । ಬಣ್ಣ ಸೀ ರಾಣಿ ನುಡಿದಳು ॥ (32)

ಸರಿಪಾತನಾಡಲಪ್ಪೆನು ರಾಜು ನಿನೊಳುಳು । ಸರಿಯಾಳುಗಳುಲ್ಲಿ ಕದನೆ ॥

ಬರಬದಜ್ಞನಬಹುದು ರಿಪು ಚೋಳನೆ । ಹರಸಸಲ್ಲಾದು ಬಲ್ಲಿದನೆ ॥ (33)

ಕೊಂಡು ಕೋನರದಿರು ವಾಸಿಯ ಮನದೊಳುಳು । ಕಂಡುರಿಪುಗಳ ಹೆಚ್ಚುಲವೆ ॥

ಗಂಡನೆ ಕೇಳು ತುಳುಯಲ್ಲಾಗದು ಹಾವ । ಕಂಡೆಂತೆಂದಳಾಗಬಲೆ ॥ (34)

ತೇನು ನುಡಿದೆ ನೆಲ್ಲಾಳು ನಿನ್ನೆ ಸವಿಸುಡಿ । ಬೇಸಣಿದೊಳಾದು ಕೆವಿಗೆ ॥

ಬಾಸೆಯ ಮಾಡಿದೆ ಕೆಪ್ಪವ ಕೆಡಿನೆಂದು । ಬಾಸೆಲೊಬಗೆ ಹಳಬಹುದು ॥ (35)

ಕಡಲಿನನಿತ್ತ ತೋರುವ ಕಳ್ಳಕಳ ಮುನಿ । ಕುಡಿಯನೆ ಕರಧಿಗೆ ಮುನಿದು ॥

ಪ್ರೌಡವಿಯರಿಪುಗಳ ಕುಲಕ್ಕ ಕೋಡಲಿಯೆನ್ನೆ । ಖಡುಗವೆಂದನು ಕರಿಪಾಂಡ್ಯೆ ॥ (36)

ಕೆಳೆದಾಗಲು ಕೊಳತೆಯೆ ಪಜಾರುಯಾಧೆ । ತಜಾಯದೆ ಗಿರಿಯ ಪಕ್ಕಾಗಳೆ ॥

ನಿಷಾಗುರುಳಾಳು ಕೇಳು ರಿಪುಹೆಚ್ಚುಲವನು । ತಜಾವಿನೆಂದೆ ಖಡುಗದ್ವಿ ॥ (37)

ಕಾಳುಗವಲ್ಲದೆ ಸಂತರವಕತನು । ಕೇಳಿದಡಪ್ಪಾಜಿ ಯಾಳೆ ॥

ನುಳ್ಳಿಯರೆಲ್ಲರು ಸಗುವರು ಸ್ಕೃಹೊಳ್ಳುದು । ಓಳಗದೊಳು ತಮತಮಗೆ ॥ (38)

ಹುಡಿದೆಲ್ಲದೊರೆಗಳು ತೆಗೆವೆನು ಜೋಳನೆ । ಬಡೆಲಬಗೆದು ಸಮರದೆ ॥

ಉಡುಪವದನೆ ಕೇಳು ಅವನ ತನುಧನಿಗೆ । ಕೋಡುವೆನು ಸಂತವನೆಂದು ॥ (39)

ಹುಯ್ಯಾಲಿಗೆ ಇಸರಿಸುವ ಕ್ಷುತ್ರಿಯನಲ್ಲ । ಮುಯ್ಯಾನೆದೆ ಮರ್ಬಿದರೆ ॥

ಒಯ್ಯನೆ ರಾಜ್ಯಾಗನೆ ತೋಲಗುವಳೆಂದು । ಕ್ಯಾಯ್ಯ ಖಡುಗವ ಜಡಿದನು ॥ (40)

¹ ಬನಿಗಳು ಪರಿದೊಕ್ಕೂ ಮುತ್ತು ॥ (ಡಿ. ನಂ. 934).

ನಿನ್ನನುಡಿಯ ಕಂಡೆ ನನ್ನ ತೇಷಣತದು ಸುರ । ಕನ್ನಿಕೆಯರ ಬಯಸಿದಡಿ ॥
ಬೆಂಬುಭಡದೆ ಬಪ್ಪನು ನಾನನ್ಯಾಳು । ನಿನ್ನ ನರೆಯಲೇನುವೆನೆ ॥ (41)

ನೆಲ್ಲಳು ನುಡಿಗೆ ನಗುತ ಸ್ವರ್ವ ಮೆಲ್ಲನೆ । ಗೆಲ್ಲ ವನೆಲುಗಿ ಮುಂಡಾಡಿ ॥
ಚೆಲ್ಲಿಗಂಗಳು ಹೆಣ್ಣೆ ನೀ ಪತಿಪ್ರತೀಯೆಂದು । ಬಲ್ಲಿನು ಹೋಗರಮನೆಗೆ ॥ (42)

ವೀರಸಹದುಯೀಂದು ಸೇಸೆಯನಿಟ್ಟಳು । ವೈಗಿರಾಯರ ಗೆಲತೆಂದು ॥
ನಾರಿಹರಸಿಯರ ಮನೆಗ್ನಿತಂದಳು । ವೊರನ ಮುದಗಜದಂತೆ ॥ (43)

ತಿರುಗಿತು ಕಾಂಜನವಾಲೆಯೆಂಡನೆ ಸಿಂ । ಗರದ ವೆಣ್ಣೆ ಪ್ರದು ಶಾವಿರಪ್ಪ ॥
ಅರರೆ ಚಂದ್ರನ ಹಂಸೆಯ ಬಳ ಮಿಂಚಿನ । ಎರಳೊಯಂತವರೊದಗಿದರು ॥ (44)

¹ ಕರಕೆಗೆಂಡಳು ಕಾಂಜನವಾಲೆ ತನ್ನಿಯ । ಪುರಾಷನು ರಣದಿ ಗೆಲಿದಡಿ ॥
ಶಿರತುಂಬಿ ಪಾಪವಿನಾಕನೆಂಂಗಕ್ಕೆ । ನೋರೆವಾಲಿನೊಳೆ ಗಭಿಷೇಕ ॥ (45)

ನಡೆಮಾಡಿಯನು ಹಾಕಿ ನಡೆವಿನು ನಂದಿಯ । ² ಗುಡಿಗಿನ್ನು ಜನಜಾತ್ರಿಯಾರಿ ॥
ಹಡಿಹೊನ್ನು ಕಾಂಜಕೆ ಗಂಡೆಲಿದರೆಂದು । ನುಡಿದಳು ಕಾಂಜನವಾಲೆ ॥ (46)

ತನ್ನ ಮುತ್ತೆ ತನ್ನಪ್ಪ ಕೆಡದಿದ್ದಿಚೆ । ಸೂನ್ನುಲ ಗೌರಿಯ ನೈಳೀಂಪಿ ॥
ಹೊನ್ನೆವೆಂಬದಿ ಬಾಗಿನಿವಿತ್ತ ಬೆನಕೆನ । ಮನ್ನಿಬೆ ಕಜಾಜ್ಯಯದಲಿ ॥ (47)

ಕೆಳ್ಳದಿಯೋವ್ರಳು ಆ ಸಮಯಾದಿ ತೋಳುಡಿ । ನಲಿದ್ದು ದರ್ಪನೆ ತೇಗಿ ॥
ಲಉನೆ ನಿನ್ನಿಯ ಜೀವಕೆ ಕೇಡಿಲ್ಲಪ್ಪ । ಸಲೆ ನೀ ನಂಬಿಂದಳುವಳು ॥ (48)

ಬಲ್ಲಿನು ನಾ ಮುನ್ನ ನಂದಿಯ ತೋಳದೀಕ್ರಿಯ । ಖೋಲ್ಲ ಲೀಸುಕಷ್ಟ್ಯಪನೂ ॥
ಒಳ್ಳಿತು ಮಂಡಯ ಹೂಪು ಬಾಡೆದು ನಿನ್ನ । ವಲ್ಲಭಗೆಂಡಳು ಕಾಂತೆ ॥ (49)

ಎಲಗೆ ನಿನ್ನಿಯ ತೋಳಪ್ಪ ನಿಜವಾದರೆ । ಹೋಳುವ ಮುತ್ತುನೆ ಸರವೀವೆ ॥
ಫೋಲನೆನುತ ಪಾಂಡ್ಯನೆ ವಧು ಜೆಲ್ಲಿದ್ದ । ಭೋಲಿದು ಕಷ್ಟ್ಯಪರದ ವೀಳೊಂಬಾವ ॥ (50)

ಮೇಲುಪ್ಪರಿಗೆಯಾನೇಇಲ್ಲಿ ಕಾಂಜೆವೊಲೆ , ಬಾಲೆ ಸಲಿಯರೊಡಗೊಡಿ ॥
ಗೋಲಗೆಲವ ನೋಡುವೆನೆಂದು ಗಂಡು. । ಕಾಳಗ ಜ್ಯೇಷಳಿಂದಿನೆನುತ ॥ (51)

ನೋಮಕುಲೋದ್ವಿವ ಪಾಂಡ್ಯನೆವನು ತನ್ನು । ಕಾವಿ,ನಿಯನು ನೆಱಡಿ ಕಳ್ಳಿಹಿ ॥
ಭಾಮರ ಡಾಳನ ಲೋಲಗದಿಂದ ನಿ । ಸ್ನೇಹನೆದ್ದನು ಕಾಳಗಕೆ ॥ (52)

ಮೆಲಭಾಂಡದ ಸಲಿಯರ ಬಿಟ್ಟುಪ್ಪದೇನ । ಲಉನೆಯಾಗ್ರಳುನು ಬಯಸುವ ॥
ಕೆಲಿಗಳು ಬಸ್ಸಿಯನೇಇಡನೆ ಹೇಡಿಗಳೀಲ್ಲ । ತೋಲಗಿ ಎಂದನು ಕಲಿಪಾಂಡ್ಯ ॥ (53)

ಪಜ್ಞೆಯ ಜೋಡು ಹಕ್ಕರಿಕೆ ಹಲ್ಲಿಗಳ್ಳಿ । ಗಜ್ಞೆಯ(?) ವೋಗಣಂಬವಿಸೆವ ॥
ಮೆಂಜ್ಞೆ ನರಾಯ ಜೋಲನ ಸದ್ದುವಾಡುತ । ಉಜ್ಜೆ ಹವೇಇದ ಪಾಂಡ್ಯ ॥ (54)

ತೋಲನೆನೇಇಲ್ಲಿ ಭುಲ್ಲೆಗ್ನಸೆ ರ್ಯಾಳಂದ ಬಲು । ಬಲ್ಲಿಹವನು ತೂಗಾಡಿ ॥
ನಿಳಿದ್ದೆವತು, ಸಾವಿರ ರಾಜಪ್ರತರು । ³ ಯೋಲ್ಲ ರೋಗಾಗ್ನೆಸಮರಕೆ ॥ (55)

¹ ಹರಸಿಕೋಂಡಳು ಕಾಂಜನವಾಲೆ..... (ಡಿ. ನಂ. 934).

² ಗುಡಿಗಿಂದು ಜಗಜಾತ್ರಿಯಾರಿ ॥ (ಡಿ. ನಂ. 935).

³ ಯೋಲ ತನೆಇಡನೋಗಾಗ್ನಯ್ಯಾ ॥ (ಡಿ. ನಂ. 936).

ಕರಡಿಯ ಜೋಡನರಿದ ತಲಿ ಚಗಡಂಪ್ರಾ । ಮುರಿದ ಕುಲಿಯ ಬಾಲಗಳು ॥
ಸಿರಿದಿನ ಹರಿಗೆಯ ಭಟಕೋದಗಲು ಪೊಂಡ್ಯೆ । ಧರಣೆದನೋಡನೋಗಾಯ್ಯು ॥ (56)

ನನ್ನಯ್ಯೆ ನಾರಯ್ಯೆ ತಿರುವಾಳ ನಲ್ಲಿಯ್ಯಾ । ಮನ್ನಯ್ಯಾ ಪಣಳವರಾಯ್ಯಾ ॥
ಕನ್ನಯ್ಯೆ ನವರಂಗರಾಜನೀಕಾಂಬರ ! ರಾನ್ನೆತ ಭಟಕೋದಗಿದರು ॥ (57)

ಪಾರುಕಮಲ್ಲಯ್ಯೆ ತುಳ್ಳಾವರೆ¹ ಸಾಂತಣ್ಣಾ । ದೊರೆ ಭಾವ ತೆಲುಗಮನ್ನೆಯಾರು ॥
ಮಾರಯ್ಯೆ ಸೇವಣ್ಣಾ ಶೇಖರ ಗಡಿಯ ಹಾ² ವ್ಯಾರ್ಥ ರಾವುತೋನಗಿದರು ॥ (58)

ಮುಂದಕ್ಕೆ ಲಳಯೆದ್ದು ದಾಂಟಲು ಹೋಯೆಂದು । ಕುಂತಕ್ಕೆ ಕೈಯನಿಕ್ಕದನು ॥
ನಿಂದಲ್ಲಿ ನಿಲಿಸದೆ ಕುದುರೆಯ ಕುಣಿಸುತ್ತು । ಬಂದನು ಕಡನಕ್ಕೆ ಪೊಂಡ್ಯೆ ॥ (59)

³ ತಡೆದಪ್ರಾ ಬಳ್ಳಲಿ ರಕ್ಕಾತವನು ಕಾಣುತ್ತು । ಕೆಡೆದಪ್ರಾ ಜೋಳನ ಕುದುರೆ ॥
ಸಿಡಿದು ಹಾ ! ಶಬ್ದ ಹಾಣಿತು ಅವಶಕುನ ಮುಂ । ದಡಸಿತು ಪೊಂಡ್ಯೆನ್ನೆವತ್ತಿಗೆ ॥ (60)

ಲ್ಯಿಪನೆ ಹೋಳುದ ಕಕುನಂಗಳು । ಮೂರುಫಕ್ಕಿರೋವುಣಿಪೊಂಡ್ಯೆ ॥
ಕಕ್ಕೆಸಹದದಲ್ಲಿ ಕುಲಿಯೆದ್ದು ಸಂಗರೆ । ದಕ್ಕಿಡೆಯಾನು ನಡೆತಂದ ॥ (61)

ತೆಗೆತೆಗೆ ಹೆಬ್ಬಿಗಿಲ ಜೋಳನೆ ದಂಡೆ । ಬಗೆಯಾದೆ ಕಡಿದೊಟ್ಟುವೆನು ॥
ಅಗಣಿತಭೋತಕೆ ಬಲಿಯನಿಕ್ಕುವೆನೆಂದು । ನಗುತೆಂದ್ದನು ಕಿಳಿಪೊಂಡ್ಯೆ ॥ (62)

ಅರಿಗಳು ಧಂಧಣ ಧಿವ್ಯೆನೆ ಸಂಗರೆ । ವರಭೇರಿಯ ಧನಿಗೇಳ್ಳಿ ॥
ಬರಸಿಡಿನ ಧ್ಯನಿಗೇಳ್ಳಿಂಜ್ವವ ವೋಲು । ಧಾರಗಲಿ ಪೊಂಡ್ಯೆನ ಕಂಡು ॥ (63)

ಪ್ಲಾವಸತ್ತಿಗೆ ಕುಜೀಹನ ಹೆಗ್ಗಾಳ್ಳೆ । ಗೆಲ್ಲಾವಣತೆಯ ರಭನದಲಿ ॥
ನಿಲ್ಲದೆ ನಡಿತರೆ ಪೊಂಡ್ಯೆನೆಂದಜೆದರು । ತಲ್ಲಣಸಿತು ರಿಪುಕಟಕೆ ॥ (64)

ಇವನಿಗ ಚನಿಗ ಪೊಂಡ್ಯೆನೆಂಬವನು ಇಲ್ಲಿ । ಬವರದೊಳಗೆ ಭೂಪದಂಕೆ ॥
ಇವನಿಗ ಮಲಿತು ಕಮ್ಮವಕೊಡದವನೆಂದು । ವಿವರಸಿದರು ತಮ್ಮೊಳಗೆ ॥ (65)

ಉಧಯಬಲಪ್ರ ತಗರಂದದಿ ತಾಗಿತು । ಕುಬಾಬಬಾಯೆನುತೋಡನೋಲ್ಲಿ ॥
ಸಬಳಹರಿಗೆ ಬಿಲಿಸಿನವರು ನಡಿಯೆ ಧೂಳು । ಕೆಬ್ಬೇಕರಿಸಲೆಲ್ಲ ನಭವ ॥ (66)

ಹಿಂತೆಮನ್ನೆಯು ಕೋಳಾಹಳ್ಳ ಭೂಪದಂಕೆ । ಗಂಡುಗಲಿಯು⁴ ಗಜಸಿಂಹ ॥
ಗಂಡರ ಗಂಡನೆ ಭಲರೆಂದು ಪೊಂಡ್ಯೆನ । ಕೋಂಡಾಡಿದರು ಮಂದಿಜನರು ॥ (67)

ಧರೆಯೆಳ್ಳು ಪೊಂಡ್ಯೆನ್ನೆಪಾಲಕನೆಲ್ಲದೆ । ಯಾರ್ಥ (ನರಿ) ಜೋಳ್ಳ ನಿಸಗೆ ॥
ಸರಿಯೆ ಘಾಜಿಗಳನಿಕ್ಕೆದನೆಂದಾ ಧೋರೆ । ಧೋರೆಗಳವನ ಪುಲಗ್ಗಬದರು ॥ (68)

ಬಿಳುಗಾಳಯಿಂದ ಕೋಮುಫಗಿಲೋಡ್ಯೆವಂತೆ । ನೆಱವಣಿಗೆಯ ರಿಷ್ಯನೇನೆ ॥
⁵ ತಿಳಹುಗೋಲಟೆಲ್ಲೊಳ್ಳು ಪ್ರೋಕ್ಕ ರಸದದನು ಪೊಂಡ್ಯೆ । ಬಣಸಿಡಿಲೆಜಿದಂದದಲಿ ॥ (69)

¹ ತುಳ್ಳಾವರ ಸಾವಜ್ಞಾ (ಡಿ. ನಂ. 934).

² ವ್ಯಾರ್ಥ ಮುವಾಳ್ಯಾಯೆರೋದಗಿದರು (ಡಿ. ನಂ. 938).

³ ನೆಡೆದಪ್ರಾ ಕೆಬ್ಬಿಕ್ಕ ರಕ್ಕಾತವ ಕಾಣಲು । (ಡಿ. ನಂ. 934).

⁴ ಗಂಡುಗಲಿಯು ಹುತಿ ಧಿರೆ (ಡಿ. ನಂ. 938).

⁵ ಹೆಣತೆಗದರು ಹಿಂಡಕೆ ರಿಪು ಪೊಂಡ್ಯೆನ । ಉಳಾಬಿಡೆವರ ಖಡಿಯಾರಿ (ಡಿ.ನಂ. 938).

ಒಂದೆನೆ ಕುದುರೆಗಳೊಂದೆನೆ ಮಾಡಕ್ಕಿರಿ । ಯೋಂದೆನೆ ಕಾಲಾಳ್ಳಾಗಳ್ಳು ॥

ಗೊಂದಣಿದೊಳ್ಳು ಮಂಜಿ ಮುಸುಕೆದ ಕುಲಗಿರಿ । ಯುಂದದಿ ಪಾಂಡ್ಯನೆನೆದನು ॥ (86)

ಕುದುರೆಯ, ವೋಗರಂಬವ ಸೆಳ್ಳಿಪಟುವೀರು । ಗ್ರ್ಯಾಡ ದಾರಕೆ ಕ್ಯೈಯಾ ನಿಷ್ಟ್ಕು ॥

¹ ಕುದುರಿ ಪಂಚಭಾರತುರಗಹಿಡಿ ಸುಕ್ಕದೆ । (ಹೋ)! ದೇಲರೆ ಯೆಂದುಜಾಬಿದರು ॥ (87)

ಗರುಡನ ಮೇಲೆ ತುಡುಕಿಹಾಪ್ರ ಅಳವಂತೆ । ಧುರಗಲಿ ಪಾಂಡ್ಯನ ಕೇಳಿಕೆ ॥

ಸರಿಸದಿ ನಿಂದುಳವರೆ ರಿಪ್ರೇಗಳು ಮುಂ । ದುರುಳತವನೆ ಖಡುಗದಲಿ ॥ (88)

ಸುಗ್ಗಲವನು ಕ್ರೌಢಾಂಬ ಗಜಗಳು । ನಿಗ್ಗಿಡಿಯಾಗಿ ಕಡಿದನು ॥

ಸುಗ್ಗಲವರು ಸರಿಯಲ್ಲ ಪೊಂಡ್ಯನಿಂ । ದೆಗ್ಗಿಳರಿಲ್ಲ ಇಳೀಯೊಳಗೇ ॥ (89)

ಹಬ್ಬಾಗೆಯಲಿ ದುಪ್ರಯಾಸಿ ಕುದುರೆಯಾ । ನಿಬ್ರಿಂಬಿರುಗಳ ಕಡಿದು ॥

ಕಬ್ಬಿನೆವಣಿದವನಾಂಧಿದಂತೊಂತ್ರುದನು । ಹಬ್ಬಿಲದೊಳ್ಳು ಕಿಂಪಾಂಡ್ಯೈ ॥ (90)

ಎಡೆಲೆನೆವ ² ಬಿಲ್ಲುಕಾಜಿರ ಸ್ವಾಪ ಮುಂ । ಗಡೆದ ಹರಿಗೆಗಳು ತುಳದು ॥

ಕಡಿದನು ಬಾಳೀಯವನದೊಳ್ಳು ಗಡಹೊ । ಕೊಂಡನೆ ತುಳವ ತೆಣಂತೆ ॥ (91)

ಲೊಡಿಯ ನೆತ್ತೆ ಹ್ಯೋಚನು ಕಾಜೆಯ್ಯಾನೆ । ಎಡೆಯೆಡೆಯಲಿ ಹೊಕ್ಕುತ್ತಿವಿದು ॥

ಜೋಡಿನೆ ಜಯಸಿರಿಮಿಗೆ ಬಲ್ಲಿಹಡೊಳ್ಳು । ವೋಡಿಯ ಮುರಿದನು ಪಾಂಡ್ಯೈ ॥ (92)

ಎಚ್ಚಂಬಿಗೆ ಬೆಚ್ಚ ಪ್ರ ಪೊಂಡ್ಯನೇಇಂವ ! ಅಚ್ಚ ಮೆಚ್ಚ ನ ಚೆನ್ನಿಬೊಲ್ಲ ॥

ಹೆಚ್ಚಿದ ಪ್ರೋಜನು ಅಟ್ಟುತ್ತಲಿಂದನು । ಮಜ್ಜ ರಿಸಿದರನು ಕಡಿದು ॥ (93)

ಪಕ್ಕಪ್ರದಯಿಸಿತೂ ಮುನ್ನಿನಹಯಾದಂತೆ । ಇಕ್ಕೆಲದಲಿ ಗಣಮೆಣಿಯೆ ॥

ಶೆಕ್ಕುವಿಲ್ಲದ ಅಂಬು ಪೊಂಡ್ಯನ ವಾಜಿಯಾ । ಹಕ್ಕುರಿಕೆಯಾ ಮೇಲಂಬು ॥ (94)

ಹೊಳ್ಳೆಕೆಯಾ ಶಾನಮುಲು ಕರಾಹುತರೊಳ್ಳು । ಗ್ಗಳು ಕಾಲಾಳ್ಳಾಳು ಹ್ಯೋದ್ದಾ ॥

ತಲಿಕ್ತತ್ತರಿಸಿತಿಗುಳುರ ತುರಂಗವ । ನಳ್ಳುಕದೆ ಕಡಿದನು ಪೊಂಡ್ಯೈ ॥ (95)

ಖಂಡೆಯವನು ಜಡಿದುಬ್ಬಿ ರಾಹುತರನು । ತುಂಡೇಳು ಹೊಯ್ಯಾಲು ಮೆಚ್ಚೆ ॥

ಕೊಂಡಾಡಿದನ್ನಿಭದೊಳ್ಳು ದೇವಕ್ಷಳು । ಪೊಂಡ್ಯನ ಬಲಮೊಡಿಯನು ॥ (96)

ಉರುಳಲಿನೆವ ಜೋಡರ ಸೆಂಗಾಡಿಯಾ । ಸರದೊಳ್ಳು ಗಿರಿಗಳು ತುದಿಯಾ ॥

ತರುಖಂಡಿನೆ ಬೀಕ್ಕೆವವ್ವೊಲು ಸೆಡೆರು । ಕರಿಸಿರದಿಂದ ವೂಪ್ರತರು ॥ (97)

ಹದಿನೆಂಟು ಪ್ರಾಜ ನೆಲ್ಲವನೊಂದು ಮಾಡಿದ । ಕುದುರಿ ತಿಮಿದು ಬಲ್ಲಿಹಡಿ ॥

ಕೆದೆಯಿತ್ತು ನೆಲ್ಲಿ ಇಂಕಾಯ ಜೆಲ್ಲಿದವ್ವೊಲೆಲು । ಬೆದೆಯಿ ಜೋಳೆನ ಪರಿವಾರ ॥ (98)

ಹಿಡಿದನು ಹದಿನೆಂಟು ಸಾವಿರತ್ತಾರಗವ । ಕರಿಷ್ಮಾಟಿಗ ಜವೇಳ್ಳಾಳ್ಳು ॥

ಹಿಡಿಯಾಳುದು ಶೆಕ್ಕುವಿಲ್ಲ ಪ್ರ ಜೋಳೆನ । ಪಡೆಯೊಳ್ಳು ಪೊಂಡ್ಯನ್ನಪಾಲ ॥ (99)

ಖಂಡೆಯಾದೊಳ್ಳು ಹೊಯ್ಯಾಲ ತಲಿಖಂಡಿನೆ । ಮುಂಡಗಳ್ಳಾದ್ದು ಕುಣಿಕುಣಿಯೆ ॥

ಗಂಡಿಗೆ ಒಡೆದು ರಕ್ಕತನ್ನೊಸಲುಮಿಗೆ । ³ ಕೊಂಡಾಡಿತು ರಣಭೂತ ॥ (100)

¹ ಕುದುರಿ ಪ್ರಾಜಕವ ಪಿಡಿದುಯೆಸನು ಪೊಂಡ್ಯೈ, ಸುಕ್ಕದ ದೇಲರೆಯೆಂದೊಡಣಿದರವರು ॥
(ಡಿ. ನಂ. 934).

² ಎಡೆಲೆನೆವ ಬಿಲವರನೊರಸಿ ಮಂ । ಗಡೆದ ಹರಿಗೆಗಳು ತುಳದು ॥ (ಡಿ. ನಂ. 936).

³ ಕೊಂಡಾಡಿತು ದೇವಸ್ಥಯು ॥ (ಡಿ. ನಂ. 934).

ತುಂಡಿಸಿ ಕೆಡದ ಸೇಯ ಸೀರವನು ಹೊತ್ತು । ಕೊಂಡು ಮರುಳು ಕುಣಿತಕೆ ॥
ಕಂಡು ಬಿನೆಕನೆಂದಿಗೆಜಿತು ರಣ । ಮಂತೆಲದೊಳ್ಳು ಬಡುವರುಳು ॥ (101)

ತುರಗದ ಫೌಜಃನೆಯ ಫೌಜಿಗಳಾಗ ॥ ಉರುತರ ಕಾಶಾಳ ಫೌಜಿ ॥
ಧೂರದೊಳ್ಳತ್ತಲು ಮುಖಿದೊಳಿತು ಪಾಂಡ್ಯನು । ಬೃರದ ಬಡುಗದ ಹತಿಯಾ ॥ (102)

ಮುಖಿದ ಬಲವ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಜೋಳು ಬೋ । ಬ್ರಿಹಿದು ಕದನಕನುವಾದ ॥
ಬಿಜಲುವ ಹುಯ್ಯಲ ಕೆಹಳೆ ತಂಬಟೆವಕೆ ॥ ದಣಿ ಕೇಳಿದ ವೈನೆಯಾಳ್ಯ ॥ (103)

* ತಿರುಗಿತು ತಿರ್ರನೆ ಹಯಿದೆಬಲದಲಿ । ಶರಧಿಯ ಹಡಗಿನಂಡದಲಿ ॥
ಪರಿಳವಾರಿಧಿಯಾ ಪಾಂಡ್ಯನು ತನ್ನ । ತರಗ(ದ ಹ)ವನದೊರಿದನು ॥ (104)

* ಹಲವು ಗಿರಿಗಳ ವಾಧ್ಯಾದಿ ದೇವೇಂದ್ರನು । ನಲಿದು ಪರಿವ ತಿರನಂತೆ ॥
ಮಳಿದರನರಿದು ಕದನಕನುವಾದನು । ಬಳದೊಳು ಬಂಡೆಯಾ ಪಿಡಿದು ॥ (105)

ಸಾಯಂಬಡಿದು ಗಂಜದೊಳುವನತ್ತಲು ಪಾಂಡ್ಯ । ¹ ರಾಯನೆ ತಮ್ಮನನಿರಿದು ॥
ರಾಯಕಟಕವಿಶ್ವ ಮುಖಿಯಲು ಕಂಡಳ್ಳಿ । ವಾಯ್ದನು ವೈನೆಯಾಳ್ಯಾವನು ॥ (106)

² ಅವೇಳೆಗೆ ಬಂದ ವೈನೆಯಾಳ್ಯಾವ ಹತ್ತು । ಸಾವಿರ ಕುದುರೆಯೋಗು ನಲಿ ॥
ಜೀವವ ಒಡುವ ಸಮಯದಪರಿಗೆ ಸೆಂ : ಜೀವನ ದೊಂಕೊಂಡಂತೆ ॥ (107)

ಮೇಲು ಹುಯ್ಯಲು ಬಂದುಳಿದು ರಿಪ್ಪಬಲ । ದಾಳನ ತಲೆಯಂದೆನುತ್ತ ॥
ಬಾಳಷಾಜಿದೆ ವೈನೆಯಾಳ್ಯಾವ ಹಯಾವೇಳಿ : (ದಾಳಗ್ಯಾದನು) ಪಢಯಿಳೆಳೆಗೆ ॥ (108)

ಹೊಕ್ಕರಣಕೆ ಸಿಸ್ತೆವನು ಪಾಂಡ್ಯನು । ದಕ್ಕಿಡೆ ವೈನೆಯಾಳ್ಯಾವನು ॥
ಉಕ್ಕು ಕುಚುಜುವಂತಿಬ್ಬು ಲಂಡಿರು । ಸೊಕ್ಕಾನೆಗಳಂದದಲಿ ॥ (109)

ಹೊಗೆದಿಲೊವೈನೆಯಾಳ್ಯಾವ ದೊದ್ದಿಯ । ತಾಗಿದ ಬಲುಹೇಕೆನುತ್ತ ॥
ಲಾಗಿಸಿ ತುರಗವ ನೂಕೆಬ್ಬೆ ಹಡೆಂಳು । ತೆಗಿತಿವಿದಸ್ತ ಪಾಂಡ್ಯ ॥ (110)

ವೇಡಯಾದೊಳು ತಪ್ಪಿದನಾ ಸೈಯಾವ । ವೋರೆಯೊಳುವ ಹಯಾವೇಳಿ ॥
ಜೋಡಿಸಿ ವೈನೆಯಾಳ್ಯಾವ ಬಂಡೆಯಾದಿಂದ । ಗಾಳಿ ಪಾಂಡ್ಯನೆ ಹೈವುದೆ ॥ (111)

ಹೊಱಗುವೂಡಿದ ಸಾಷ್ಟಾಯಾವ ಬೇಗಿದಿ । ಮುಳಿಯೊಡ್ಡಿ ಪಾಂಡ್ಯ ನೃಪಾಲ ॥
ಬಿಜಸಿಡಿಲೆಗಿದಂದದಿ ಹ್ಯಾವನು ಸಲಿ । ಜಣಿದಾ ವೈನೆಯಾಳ್ಯಾವನೆ ॥ (112)

ಮಂಡಿದಿ ತುರಗವನೊಡೆದು ಮಾಗುಬೆ ಮುಖಿ । ದೆಡದಲ್ಲಿ ಗಾಯವ ತಪ್ಪಿ ॥
ಕಡಿದು ಒಸುಷನಾ ಪಾಂಡ್ಯನೆ ಜೋಡನೆ । ಕಡುಗಳಿ ವೈನೆಯಾಳ್ಯಾವನು ॥ (113)

ಅರರೆ ಭೂಲರೆ ರಾಹುತ ವೈನೆಯಾಳ್ಯಾವ । ಸರಿಸಿ ನಿಲ್ಲುನಿಲ್ಲಿನುತ್ತ ॥
ಶಿರದಮ್ಮಾಳಿಯ ಹಾಳಲು ಬಂಡೆಯಾದೊಳು । ಬೃಂಸಿ ಹೈಬನು ಕಿಂಪಾಂಡ್ಯ ॥ (114)

* 104 ಮತ್ತು 105 ಸೇಯಾ ಕಾ ಪದ್ಯಗಳು ಡಿ. ನಂ. 938 ಸೇಯಾ ಕಾಗದದ
ಪ್ರತಿಯಾತ್ಮಿ ವಾತ್ಮ ಇವೆ

¹ ರಾಯನೆ ತಮ್ಮನೆ ಹಡಿದು ॥ (ಡಿ. ನಂ. 934).

² ಅ ವೇಳೆಗೆ ಬಂದ ವೈನೆಯಾಳ್ಯಾವನೆಂಟು ॥ (ಡಿ. ನಂ. 938).

³ ಕಾಳೆಗಳೊದರಲು ವೈನೆಯಾಳ್ಯಾ । ಕಾಳೆಗಕೊಡಗಿದ ಪಾಂಡ್ಯ ॥ (ಡಿ. ನಂ. 938).

ಬದಜೀ ಸಂಗ್ರಹಕೆ ಕೋಟಿಯ ಮಣಿಗೆಂಡು । ಕುದುರೆ ಮಂದಿಯನೇತ್ವಪೀಸಿದ ॥
ಜದುರನಹುದು ಯಂದು ಪಾಂಡ್ಯನ ಹೊಮ್ಮಿದನು । ಮಂದಮುಖ ಕಲಿ ವೈನೆಯಾಳ್ವಾ ॥ (115)

ಸೆರವ ಒಯಸುವನೆ ರವಿ ಕತ್ತಲಿಯನಿ । ಟೆಕ್ಕಿರಸುವ ಸಮಯದೊಳ್ಳೆಲವ್ವೀ ॥
ಅರಿ ವೇಷ್ಟಾನಿಲ ನೆಂದರಿಯೋ ಯಂದು । ಮರಭಹೊಮ್ಮಿದನು ಕಲಿಪಾಂಡ್ಯ ॥ (116)

ಆಜುತ್ತಾಂಡನು ವಾಡುವಿನೆಂದು ಫೋಯಾದಿ । ಮಾಜೀಸೆಳಿಸಿದೆಂದೆನುತ್ತ ॥
ದೂಜಾಪಾಂಡ್ಯನ ಹೊಮ್ಮಿದು ನಿನ್ನ ಸಾಹಸವ । ತೋಜಿಂದನು ವೈನೆಯಾಳ್ವಾ ॥ (117)

ಒಡೆದು ಕರದೊಳಬ್ಬಿರಿಗೆ ಜನಿಸಿತೋಮಿಗೆ । ಒಡೆಲೊಳ್ಳಗಳ ಕೋಪಾರ್ಜಿ ॥
ಅಡ್ಡಾಡಿ ಗುದುರಿದ ವಾಚಿಕಿಡಿಮಿಗೆ । ಕಡಿದಾಡುವ ರಭಸದರಿ ॥ (118)

ಕಣ್ಣಿ ಲಿ ಜೋತಿನ ಬಲಕೆಂದು ನಿನ್ನನು । ಬಣ್ಣ ಪರಲೋ ವೈನೆಯಾಳ್ವಾ ॥
ಹಾಣಾ ಗದು ವೈಪು ಹುಯ್ಯಾಲೋಳಗೆನುತ್ತಲಿ । ಗಳ್ಯಾತಿಸಿದನಾ ಪಾಂಡ್ಯ ॥ (119)

ಗಿರಿಯ ಪಕ್ಕನ ತಜೀವಾಗ ವಜ್ಞಾಯಾಧ । ದರಭಸವುನೇಗೆವಂತೆ ॥
ಕರದ ಖಂಡೆಯ ಕಣಿಕಣಿ ಕರಿಕರಿಲಿನೆ । ಧುರದೊಳಬ್ಬರು ಕಾದಿದರು ॥ (120)

* ಗಾಯಾವಡೆದು ಇಬ್ಬರು ಕಡಿದಾಡಿದೆ । ರಾಯುಧಗಳು ನೆಱಿಮುಡಿಯೆ ॥
ರಾಯು ಕೆಟಕೆಜನೆ ಕೋಂಡಾಡಿತುಬಿ । ಇಂದುದಿ ಜೋಳ್ಳ ವಾಡುತ್ತಲಿ ॥ (121)

ಬರಿಕ್ಕೆ ಹಜೀದಾನೆಗಳುಂತೆನೆದರು । ಕರದ ಖಂಡೆಯಗಳು ಮುರಿಯೆ ॥
ತುರಗದಿಂದಿಬ್ಬಿರುದು ಜವಾಡಿಯು । ಪರಜಿಸಿದಂಡೆ ಯನೊಡ್ಡಿ (?) ॥ (122)

ಪ್ರಾಟನೇಗೆವರು ಹೊಮ್ಮಿ ಚೆಂಡಿನನ್ನೆಲು ಪಟು । ಭಾಟಿಬ್ಬರು ಕೋಪದಲ್ಲಿ ॥
ಶಿಪಲಬೀಸುತ್ತ ಮನಮುಂಗಾಯಕೆ ಮಿಗೆ । ಕಟಕಿಯ ಮೂದಲಿಗಳುಲಿ ॥ (123)

ಅಡಗಿ ದಂಡೀಯ ಮಣಿಯೋಳು ದೇಹವ ನೆಱಪಿ । ಮಿಡುಕದೆ ಹಜ್ಜ್ಞದೊಲಗದೆ ॥
ಹೃಡಿವಲ್ಲನ ರಥಸಪ್ತ ಮಿಗೆ ಧನಿವೋಜಪಿ । ಕಡುಗಲಿಗಳು ರೋಷದಲ್ಲಿ ॥ (124)

ಹಾವಿನ ನಾಲಗೆಯಾಂತಿನೆದಪ್ತ ಕ್ಯೈ । ಹಾವ ಭಾವದ ತಿಂಗಿಗಳು ॥
ತೀವಿದ ಕಸ್ತ್ರವಿನ್ಯಾಸವೆಂತುಕ್ಕೊ ಪಾಂಡ್ಯ । ಭೂವರ ವೈನೆಯಾಳ್ಳವರ ॥ (125)

ಮನೆಗಂಡಂಬ್ಬಿ ವೀರುರ ಪಡಿಮೋಗ । ನೋಸಲು ಕಂದರ ನಿಡೆದೋತ್ತು ॥
ಅನಮ ಸಾಹಸರು ರಂಡೆಲೋಽರ್ವರಮಿಗೆ । ಹೋಸಪರಿಯಲಿಕಾದಿರು ॥ (126)

ಮೂರಣ ತ್ತಾಂಡನೆಂದೆ ಫೋಯಾದೊಳ್ಳೆಲವ್ವೀ । ತೋಜಾವೆ ಸೆಳಿಸಿದೆನುತ್ತ ॥
ದೂಜಾವರೆ ಫೋಯಾವ ಪಾಂಡ್ಯ ನಿನೆನು । ತೋಜಿಂದನು ವೈನೆಯಾಳ್ವಾ ॥ (127)

ಅದಡಿ ನೋಡಿನು ತೋಳಹೋಕ್ಕ ತೆವಿದನು । ಹೈದಿನಿರತಿಯ ಪಾಂಡ್ಯ ॥
ಪಾದರಸದವ್ವೆಲು ಇಲೆದು ತಪ್ಪಿಸಿ ವೈಪು । ಸಾಘಸೆಯಲಿ ವೈನೆಯಾಳ್ಳ ॥ (128)

ಹಲಪ್ತ ನುಡಿಗಳೇಕೆ ಅಫೋಯಾದಿ ನಿನ್ನ । ತಲೀಯ ಬರಹವ ತೋಡಿವೆನು ॥
ಕಲಪ್ತ ಜೋತಿನಕರೆಯಂದು ಪಾಂಡ್ಯನು । ಕಲಿವೋಸೆಭಾಳ್ವಾನತಿವಿದ ॥ (129)

* 121 ಸೇ ಪರ್ಯಾ ಡಿ.ನಂ. 938 ನಯ. ಪ್ರತಿಯಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಇಡೆ.

* (ತೋ) ಇವೀಯಾದೆ ಫೂಯಾವ ತಪ್ಪಿ(ಸಿ) ನಡೆ । ಯೋಜೀತಿವಿದ ವೈನೈಯಾಳ್ಜ್ಯಾ ॥

ವೊಂಬಾಂತಧಾರ (ಹೇ)ಯಾ ಮೋಡಿ (ಸುಮಾನಕೆ) । ತಾರದೆ ನೀಂದಸಾ ಪಾಂಷ್ಯಾ ॥ (130)

ಒಡೆಲೋಳು ಪರ್ವಿದವೀರರಸವುಮಿನೆ । ಒಡೆದೋಮೈ ಹೋಜಹೊಮೈತ್ತದಂತೆ ॥

ಒಡೆದೋಪ್ರವ ಫೂಯಾವಿರಕುತ್ತ ಉಬಿಬ್ರತು । ಕಡುಗಲಿ ಭಂಟರಿಬ್ರಾರಿಗೆ ॥ (130-A)

ಅರೆಫೂಯಾದಿ ಮ್ಯಾಮಾಂಜದೆಜಾಗಿದರನು । ಏರಿಂಡು ಬಲವು ಕಂಡೆಂದಗೆ ॥

ಪರಿದುತಂಡಿಬ್ಬಿರ ಸಕೆಗೆ ತಿಗೆಂತು ಸು । ಗರೆದೋಳು ಗಜಬಜವಾಗೆ ॥ (131)

ಕಂಡೆನೆತ್ತುಲು ಸೀಜಪೆತ್ತೆತ್ತ ಹಗೆಯಾರು । ದಂಡುಮನ್ನೈಯು ಗಜಸಿಂಹ ॥

ಮಂಡ ಪರಾಗಿನೆ ಶರೀರ ನಡೆದ ಮುಂ । ಕೋಂಡು ರಣಕೆ ಕೆಲಿಜೆಂಳು ॥ (132)

ಮಾತೆದೆ ಇತ್ತುಲು ಗೀಗಳ ಲಂಘಿಸುವುದು । ಸಂಡಿಲಂಬಿತು ವಾಫ್ರಿಯಾವೆ ॥

ಅಡೆರುಪ್ರಾಗಾಗನಕೆ ಸ್ವಪ್ತೇಯಿದೆ । ಕಂಡೆವೇಗದ ತುರಂಗ ॥ (133)

ಮುಂಜೀದಲ್ಲಿದ್ದ ಬಲವನಿಟ್ಟುತ್ತಲಾಗೆ । ಉಣಬಿ ಒಡೆದೆರಾಯನೊಡನೆ ॥

ಸೇಜಿಸೆಕ್ಕೆ ದೇಕ್ಕುಲ ಫೂಯಾವಜೆದ ನೀಂಬುಲು । ತುಱಾಗಿತು ಕೋಂಬಭಟರಿಗೆ ॥ (134)

ಬಣಸಿಡಿಲಿನಸ್ತೋಂಬುಲು ಮೋರೆವೆಸಿಸ್ತ್ವಾಳ್ಜ್ಯಾ । ಒಱಳುವ ಕಹಳೆಯಾರವಕೆ ॥

ಉಣಬಿದರ್ದ ತೊಂಬತ್ತಾಸಾವಿರ ಧೀರೆಗಳು । ಕಂಡಿಕಂತನ ಭಕ್ತನೊಡನೆ ॥ (135)

ಫೋಡೆನತುಗೆ ಹೆಡೆಯಾಡುಗೆ ಫಣಿಪ ಹಾಡಿ । ಹಾಡಿಯಾಗಲು ಶೈಲಗಳು ।

ನಡೆದು ಹದಿನೆಂಟಿಸಾವಿರ ಗಜ ಹಂ । ಡೋಡೆಯಾದೆ ರಾಯಾನ ಕೂಡೆ ॥ (136)

ಧರೆಯಾಗಲದಿ ಜೋಂಡನ ದೆಹು ನಡೆಯಲಂ । ಬರ ಮುಸುಕಲು ಕೆಂಥಾಳು ॥

ಧುರಗತಿ ಪಾಂಷ್ಯನೆ ಸೇನ ಸಮುದ್ರವ । ನೋರಜಿ ಮುಸುಕುವತ್ತಾಯಾ ॥ (137)

ಅಕ್ಕಾಪ ಪಾಂಷ್ಯನು ಜೊಂಡಿಯಾಂಜಿದೆ । ಸಿಕ್ಕೆದ ವೇಢೆಯಾದೋಳುಗೆ ॥

ಪುಕ್ಕಾಳಾಟಿಗಯಾಯಿತುಯೆಂದೋಡಿದೆ । ರೆಕ್ಕಾಳುದಿ ಮನ್ನೈಯಾರು ॥ (138)

ಹುತ್ತುವನೇಇ ಹುಲ್ಲನುಕಚ್ಚಿ ಸುಭಟರು । ಕತ್ತಿಕೆತಾರವ ಬಿಸುಹು ॥

ಬಕ್ಕಾಲೆನಿಂದು ಕೋರ್ಕೆಸಲಹೆಸುತ ಭೂ । ಪೋತ್ತಮ ನಡಿಗೆಯಿದರು ॥ (139)

ಕದನದೆಂಳೇಯಿದ ಪಾಂಷ್ಯ ಸ್ವಪ್ತಾಲನ । ಎದೆಯಾ ಮೀಲುಳಾ ಬಲ್ಲಿಹವೆ ॥

ಕುದರಸಹಿತ ಹಿಡಿದನು ಹಿಡಿಯಾಲಾಗಿ । ಮಧುರೆಯಾರಂನ ಜೋಂಳೀಂದ್ರ ॥ (140)

ದಂಡಾಧಿಪರ್ಯವರು ಬಲುಮನ್ನಿಯಾ । ತಂಡದೋಳಗೆ ನಾಸೋಂಜ ॥

ದಿಂಡರಾಹುತರದು ಲೆಕ್ಕಪಲ್ಲಪ್ರ ಉ । ದ್ವಂಡರ ಪಿಡಿದನು ಜೋಂಳು ॥ (141)

ಒಡ್ಡಿಕಿರಾಳುನೆನುತು ಘಮ್ಮಾಗಹಳ್ಳಾ । ಹಡಿಸಿದ ರಣಭೂಮಿಯಾಲಿ ॥

ಫೋಡವಿದ ನಿಲಿಸಿದರ್ಗ್ಗಳು । ಪತೆನಹಿತಾ ಪಾಂಷ್ಯನನು ॥ (142)

ಒಜಾರಿದಧರ ಬಂಡಿದ ಮುಪ ಫೂಯಾದಿ । ಹಳುಗಿದ ಮ್ಯಾಮಾಂಜವೆಯಾಲಿ ॥

ಎಲೆಸುತ್ತು ತಲೆಗುತ್ತಿದ ಪಾಂಷ್ಯನ ಕಂಡು । ರಣಗತಿ ಜೋಳುಮನ್ನಿಸಿದ ॥ (143)

ಬರಸೆಳದಪ್ಪು ಕೆಲದಿ ಗದ್ದುಗೆಯಾತು । ಕರವ ಪಿಡಿದು ಕುಖೃರಿಸು ॥

ತರಿಸು ಸತ್ತಿಗೆಯಾ ಪಿಟಿಸಿ ಕಲಿಪಾಂಷ್ಯನ । ಪಿರದುಪಜರಿಸಿದ ಜೋಂಳು ॥ (144)

ಕೊಳೆದು ಮಂತ್ರಿಸೀ ಫೊಯಿಕೆ ತೆಂಡಿದು ಮದ್ದಾ ! ಗಳು ಸುತ್ತಾಗೊಳಿಗಳು ನಿತ್ಯ ॥

ಫ್ಲಾಬನೆ ಸೋವು ಕುಲೋದ್ಭವ ಸೇದ್ದನು । ತಿಳಿಯಲು ತನ್ನ ಯ ಮಾಡವೆ ॥ (145)

ಶೋರೆನಾಲ ನುಱಿಕೊಸೆ ಬಹ್ಯ ಸಿಹಿಯಾಗಿ । ಕೋರಗದೆನೆಗೆ ವಿಂದದಲಿ ॥

ಗುರುವರೋಳೆನಿತು ಕೆಪ್ಪು ಪ್ರಬರಲದ ಮಾಡ । 1 ದಿರದಿ ಹಾಳ್ವರೆ ಮನಸುಗಳ ॥ (146)

ಮನದ ಸೋವನು ಬಿಡಿಸುವೆ ಕಿಕಿಕಾಲ ಪೊಂಡ್ಯೆ । ನೆನ್ನೆತ್ತಿದೆಮ್ಮುಕ್ಕ ಪಟ್ಟಣಿಕೆ ॥

ವಿನಯವ ಮಾಡಿ ಹೆಣ್ಣು ನು ಕೊಡುವೆನು ನಾನೆ ವನ ಸುತನಿಗೆಂದ ಜೋಳೆ ॥ (147)

ಅಮಾನಾಸೆಯು ನಾಳನ ದಿನ ನಾವಿಂದಿ : ಗಮಿಸುವೆಮ್ಮುಕ್ಕ ಪಟ್ಟಣಿಕೆ ॥

ನಿಮಿಷದೊಳೆಂಜೆಯ ಕುದುರಯ ನಿಕ್ಕೆಗಂಡು । ಕ್ರಮದೋಳೆ ಸಚಿವಗುಸುರಿದ ॥ (148)

ಇಂದಿ ಅಸುಪಾಸೆಯು ನಾಳನೋಳಳಲ್ಲ । ವೆಂಂತ ನುಡಿಯಾಲಾ ಪೊಂಡ್ಯೆ ॥

ಇಂದಿನ ದಿನದೊಳ್ಳಲ್ಲ ವೆ ಜೀಎಲ್ಲಿಸರ ಕರೆ । ಯಾಂದನು ಜೋಳೆ ಭೂವರೆನು ॥ (149)

ಇನಕ್ಕಿ ಕುಲದವರಾವೀಲಂದುಗೂಡಿದ । ದಿನದೊಳೆಹಾವಾಸೆ ಒಂದಿಹುದು ॥

ಎನಲು ಪೊಂಡ್ಯೆನು ಜಾಣ ಸುಡಿಗೆ ತಾ ಮೀಕ್ಕು(ತ್ತ) । ಜನಪತಿ ಜೋಳೆ ಮನ್ನಿಸಿದ ॥ (150)

ಗಡಿಯೋತ್ತಿನ ಸೀಮೆಯ ಕೋಟ್ಟುನು ರತ್ನ । ದುಡಿಗೆ ಪಲ್ಲಕೆಯ ನಿಕ್ಕೆ ॥

ಕಡುಕು ಮಾತ್ರಿ ನ ಸತ್ತಿಗೈಯಿತ್ತು ನೋವನು । ಬೆಡಿಸಿದ ಜೋಳೆ ಭೂಪಾಲ ॥ (151)

ಅವನ ಪರಂತ್ರಿಗಳು ಸುಖತ ಅವನನು ಬಿಟ್ಟು । ಅವನೋಳು ಕವ್ವವ ಸೆಳೆದು ॥

ಅವನ ಮಾಗನ ಕ್ಕೆಸುತ್ತಿಯೋಳು ತರಲಾ । ಹವದೋಳೆಗಜ್ಜು ರ ಮನಗೆ ॥ (152)

ಹಂತ್ಯಾತೊಳಿಸಿದಿಂತ ನೋಪ್ಪಿಸುವೆ ನೆಂ । ದೊಯ್ಯನೆ ಬೀಡೆರ ತಂಡ ॥

ಕಯ್ಯೋಳು ಪಿಡಿದ ತಲೆಯ ನೋಪ್ಪಿಸಲು ಜೆಡೆ । ಯಾಯ್ಯನ ಶಿರಪನು ಕಂಡ ॥ (153)

ಮುಂದೊಕ್ಕೆದ ತಲೆಗಳು ಮಧ್ಯದಿ ಕಂಡ । ನೋಂದು ಪ್ರೋಳೆ ಜೆಡಿದಲೆಯ ॥

ಅಂದೆದೆಯೋಳು ಕೂರಟ್ಟಿ ಮಾಜಿದವೀಲೀಲು । ನೋಂದನು ಜೋಳೆ ಭೂವರೆನು ॥ (154)

ಪ್ರೋಗಳುವ ಭಟ್ಟರ ಕೋಪಿಸಿ ತಟ್ಟುವ । ಧಗಮು ನಿಸಣ್ಣಿವ ನಿಲಿಸಿ ॥

ತಿಗೆಸಿದ ಮಾತ್ರಿನಿಂಪ್ರೋಳೆಹಾರತಿಗಳು । ದುಗುಡೆದಿ ಜೋಳೆ ನೃಪಾಲ ॥ (155)

ಹೊನ್ನಾಲಂಡಣದೊಳಿಸಿ ಜೆಡಿದಲೆಯನು । ಮನ್ನಿಯೋಲ್ಲರ ಸುತ್ತ ॥

ತನ್ನ ಪಟ್ಟುಂವ ಪಯಂಗಾತಿಯಾಲಿ ಪ್ರೋಕ್ಕೆ । ನುನ್ನತ ದುಗುಡಿ ಜೋಳೆ ॥ (156)

ಬಂದು ಹೊನ್ನಾಂಬಲಿಂಗ ನಿದಿರೋಳು । ನಿಂದು ಮೆಲ್ಲನೆ ಭೂವರೆನು ॥

ಮುಂದಿ ಪಟ್ಟಿಯ ಗದ್ದಗೆಯ ಸಿಂಗರದೊಳು । ತಂದಿರಿಗೆದಿ ಜೆಡಿದಲೆಯ ॥ (157)

ಅಕ್ಕುಷುವಿಗೆ ಜೆಡಿದಲೆಯ ಪಿಡಿದು ನೋಡಿ । ತಕ್ಕುಗ್ರಿಸಿಕೊಂಡು ಮುಂಡಾಡಿ ॥

ಅಕ್ಕುಹಿಕಹಿ ಪತ್ರಾಘಾವಕೆ ನೀ ಬಂದು । ಸೆಕ್ಕೆದೆಯೋ ಎಲಿ ಅಯ್ಯ ॥ (158)

ಕೋಳಿದಲ್ಲಿ ಶವಪ್ರೋಜೆಯ ವಾಡಲು ಬಂದು । ಸೆಲುಕೆದೆಯೆ ನೆಡಿಗಳಲ್ಲಿ ॥

ಬಳ್ಳಕವ ಮಾಡ ಬಂದುಬದೆಯೋ ನೀನೆಂದು । ಅಳ್ಳಿದ ಜೋಳೆಭೂವರೆನು ॥ (159)

ಅಡೆವಿಯ ಮೃಗವೆಂದು ಪೊಂಡ್ಯೆ ಭೂವರೆ ಚಿಲ್ಲ । ಹಡಿದು ಜೆಡಿಯ ತಪಸಿಗಳ ॥

ಬಿಡೆಜ್ಜು ಕೋಲ್ಲಿಬಾತ್ತಿ ಕರ್ಮವು ಬಂ । ದಡಸಿದ ಕಥೆಯೆನಗಾಯ್ಯ ॥ (160)

ದಕರಂಭ ಭೂಪತಿ ತೋಹಿನ ಬೇಳಿಯಿರು | ಹನಸೆದಿ ಜವ್ಯತೆಲಯ್ಯಾಗಳ್ |
ವಸುಧೀಯಾಜೀಯಲೆಚ್ಚು ಕೊಲ್ಲು ಲಾತೆಗೆ ಪೊವ | ಮುಸುರೆದ ಕಥೀಯೆನಾಯುತ್ | (161)

ಎನ್ನಯ್ಯಾನೆ ಎನ್ನ ಹೆನ್ನೆಯ್ಯಾನೆ ಮಿಗೆ | ಎನ್ನಯ ಬಂಧುವೆ ತನುವೆ ||
ಎನ್ನಿಂದ ನಿಸಗೆ ಸಾವಾದುದೀಯಾಂದು | ಉನ್ನತ ಧನಿಯೋಳಿಲಿದ || (162)

ಜಸೀತವ ಪ್ರಾಸುವ ಕುಸುಮವ ಸೂಡುವೆ | ಶೂಸರನ್ನು ಕುಂಡಲವಿಡುವೆ ||
१ ಎಸಳು ಗಳ್ಳಿಗೆ ಪನ್ನಿರು ಕವ್ಯರಗಳ್ | ನೋಸದು ತಳವಸೆಜೋಳೆ || (163)

ಎನ್ನೊಳ್ಳು ನುಡಿ ನೆಱಿ ಕುಳಿ ತೆಱಿದು ದೇ | ವಾನ್ನವ ಮುಲ್ಲನೆ ಸಮಿದು ||
ನಿನ್ನ ಪ್ರರೂಪವನಿತ್ತ ಧನ್ಯನೆ ಮಾಡು | ಯೆನ್ನನೆದನು ಕಲಿಜೋಳೆ || (164)

ಕಂಗಳ್ ಪ್ರಜ್ಞವೆ ಜಂಗಪು ಲಂಗವೆ^१ ಅಂಗ ವೈರಿಯ ಸಮನೆ ||
ನಂಗರಡೊಳು ಮತ್ತಿದೆನಗಪಕೇರೈಯು | ತೋಗಿಪರೇನೆಲಿ ಅಯಾಃ || (165)

ಸವಿದುತ್ತಾದೆ ಮೃತ್ಯುವಿನ ಬಾಯಿಗ ನಾ | ಶಿವೋಽಕ್ಕು ಹೊಱಗಾದೆ ||
ಬವರೆದಿ ಚೆಡೆದಾಳ್ಳಿನೆ ಕೊಂಡ ಕೊಲೆಯನ್ನು | ಭಸದಲಿ ಕೆಡಹದೆ ಬಿಡದು || (166)

ಶಿವಭಕ್ತರೋಲ್ಲರು ಹೊಱಗೆ ಹಾಕುವರೆನ್ನು | ನಿವ ನಿಱಿ ಜಂಗಪು ದೌರ್ಹಿ ||
ಇವನು ಪಾತಕೆಯಾಂದು ಜನರು ನುಡಿವ ನಿಂ | ದ್ಯುವನೆಂತು ನಾ (ನಿನ್ನ) ಹೊಱಣವೆ || (167)

ಬಿದ್ದ ಬಿದ್ದತ್ತತ್ತು ನೇರೆವಡೆಗದೆ ರಾಯು | ನೆದ್ದ ಶಿರವ ನೋಡುವನು ||
ಮುಕ್ತಿಸಿ ಪಿಡಿತ್ತಿ ಮುಂಡಾಡುತ್ತಲಿ ರಾಯು, ಹೊದ್ದಿ ಹಮ್ಮಿತ್ತಸ್ತಿ ಬೀಳುವನು || (168)

ಭೀಲರೆಯಾಳುಳನು ಕಂಡು ಪರಿಜನ ಪ್ರರಜನ | ಅರಸು ಮಕ್ಕಳು^२ ಮಂತ್ರಿಯಾರು ||
ಅರಮನೆಯಾ ನಾಂಯಾರೋಳಲಿದರು ಮಿಗೆ | ಸರಿಮುಖಗಳು ಹೊಯ್ದ ಕೊಳ್ಳಾತ || (169)

ಅಳ್ಳಾವ ಪ್ರಥಾವರ ಮಾಕ್ಕಳು ತಂಡವ | ನಿಲಿಸ ರಾಯಾರ ದೇವ ನಗುತ್ |
ಇಂದ್ರಾಜಿತವನು ಖರಿಯ ಮಾಗೆ ಕಟ್ಟು | ಯಾಳವೆ ತಪಸಿಯೋಡನೆಂದ || (170)

ಎನೆಲೆದ್ದ ಮಂತ್ರೀಕರು ಒನ್ನೆತ್ತಿಸಿದರು, ನಾರೀಗ ಸಾವೇಕನುತ್ ||
ತನತನೆಗೋಳಲಿದರಾವತ್ತರು ಪ್ರರಜನ | ಜನಸಾಧಂಗ ಕ್ಯಾಮುಗಿದು || (171)

ವೇದಿನಿಪತ್ತಿ ಕೇಳು ಪೂರ್ಯಾಕ್ಕು ತ್ವಷ್ಟಾ ಉಂಟು | ಭೂದಾನೆಗಳಷ್ಟಾದಾನೆ ||
३ ಗೋಧಾನ್ವತ ಕ್ಷಯಾನಗಳಂದಲಿ | ಸಾಧಿಸಿಕೊಂಬಾದು ಮುಕ್ತಿಯಾನು || (172)

ಎನ್ನಿಂದ ಧರೆಯೋಳಾನ್ಯಾಯಕಾರಿಗಳ್ಲ | ಎನ್ನಿಂದ ಕೆವೀರಾಗಳಾರು ||
ಪನ್ನಗಢರಸಮಜಂಗಮನನು ಕೊಳಿದೆ | ಯಿನ್ನಾವ ನರಕಕೆಳವಿನೋ || (173)

ಇದಕೆನ್ನ ತಲೆಯೆ ಪ್ರಾಯಾಕ್ಕಿ ತ್ವಪ್ರಯೋಂದು | ಮುದದಿ ಮಂತ್ರಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿ ||
ಪದುಳ್ಳಿದಿ ಸುತಗೆ ಕಟ್ಟುವ ಕಟ್ಟು ಜೋಳಾನು | ನಿದ ಹೊನ್ನೊಳಿತೆಯ ಖತ ವನು || (174)

ಅರಿದು ಶಿರವ ಜೆಡಲೆಗನ್ನ ಮುಂಡವ | ನಿರದೆ ಹತ್ತಿಸಬೇಕನುತ್ ||
ಹರುಪದೆಬುದಿರ ಹೊನ್ನಾಂಬಲ ಲಂಗಕೆ | ಕರವ ಮುಗಿದನಾ ಜೋಳು || (175)

¹ ಎಸಳು ಗಳ್ಳಿಗೆ ರಾಯಾವಜ್ಞ ಕವ್ಯರಗಳ್ | ನೋಸದು ವಿಸ್ತರ್ಗಳ ಮಾಡುವನು ||
(ಡಿ. ನಂ. 934).

“ ಮನ್ನಾಯರು | (ಡಿ. ನಂ. 934).

३ ಗೋಧಾನ್ವತ ಕಾಂಚನದಾನಗಳಿಂದ | (ಡಿ. ನಂ. 938).

ಕೆಜ್ಜು ಗಿಣ್ಣ ನು ಬಾಳುಗೆಯಂದು ಬೊಬ್ಬಿಡೆ । ಬೆಜ್ಜು ಲು ದಿಕ್ಕೆಪೊಲಕರು ॥

ಅಜ್ಞ ರಿಯನು ತೋಱಾವೆನೆಂದು ಖಡ್ಗವ । ಚುಚ್ಚು ಕೋರಳುಗೊಡ್ಡಿಕೊಂಡ ॥ (176)

ಪ್ರಾಣವ ಬಗೆಯದೆ ಕ್ಷೋಣಿವ ಕೋರಳು । ಹೂಣಿನೀ ಕೆತ್ತು ಕತ್ತಿಯಾನು ॥

ಹಾಜಾದೆ ಫರಿಫರಿ ನೀಱುನೀಱು ನೀಟಿಲಿಂದು । ಗೋಣಿರೆಯಾಗಿ ಪಣವಿಯಾಲು ॥ (177)

ಅದೆ ಹಣವಿದುದು ಕೋರಳ್ಳದೆ ಖಡ್ಗದ¹ ರವ । ವದೆ ಯೆಂದೊಣಿದರವರು ॥

ಅದೆ ತಾಗುತಲದೆ ಬುದುಬುದು ನೇರಕೆಯಂ । ದೊಡುತ್ತು ನಿಜಪರಿವಾರ ॥ (178)

ಎಲ್ಲಿಯ ಪಾಂಡ್ಯ ನೃಪನ ಹೇಲಿನ ದಂ । ಜೆಲ್ಲಿಯ ಹುಯ್ಯಾಲಿಣಿತವ್ಯೇ ॥

ಎಲ್ಲಿಯ ತಲೆ ನಿಸಗ್ಗಳಾದುದೊಯಂ । ದೆಲ್ಲ ಜನರು ಮರುಗಿದರು ॥ (179)

ಎಲಿಪಾಪಿ ಸಿಂಹರವೇಣ್ಣ ನಾಗಿ ನಿಸ್ಸಂ । ದಳಪ್ಪುದುಚೆತ್ತವೆ ಭೂಪಾಲ ।

ಕುಲದಿವಕ್ ನಮಗಿಸ್ತಾರು ಗತಿಯಂದು । ಇಳೀಯ ಜನರು ಮಣಿದರು ॥ (180)

ರಾಯನೊಡೆತೆ ಸಹಗಮನವೆನುತ ಸಲೆ । ನಾಯಕೆಯರು ಶೃಂಗರಿಸಿ ॥

ಆಯತವಾಯಿತು ಕೆಲಕುಪ್ಪನ ಡೆಜೆ । ಯೋಯಾರದಲ ಸಾವಿರಪ್ಪು ॥ (181)

ಅಂದಿಂದಿ ರಾಯನ ಹೆಮ್ಮುಕ್ಕಳು । ಸಂದು ಬಿದ್ದರು ಜರಣದೆ ॥

ತಂದೆ ಕೆಟ್ಟಿಕ್ಕು ಬಾಯೆಳು ಮಣ್ಣ ಹೊಯ್ಯಾರೆ । ಯೆಂದೊಣಿಲಿದರು ಫೋಳಿಡುತ ॥ (182)

² ಇತ್ತನ್ನಪನ ಕೋರಳ್ಳೋತ್ತಿ ಪಣವಿಯೆ ರಕ್ತ । ಸುತ್ತಿಪರಿವ ನದಿಯಂತೆ ॥

ಮುತ್ತುತು ಕಾತುಕ ನೋಡುವ ಜನರಿಗೆ । ಚಿತ್ತಜಹರ ಬಿಂಗಾಗೆ ॥ (183)

ಹೆಚ್ಚಿ ಹೊನಾಂಬಲ ಲಂಗನಂದಿಯನೇಇಲೆ । ಉತ್ತ ಹದಿಂ ಪರಂಜವದನೆ ॥

ಹೆಚ್ಚಿ ದ ದಕಭಾಜ ಗಿರಿಜೆ ನಿಮಿತ ತ- । ಸೋಣಿತ್ತ ತರೂಹ ತೋಜಿದನು ॥ (184)

ಹುಡಿದನು ರಾಯನ ಕೋರಳ ನಿರಹಕಣ್ಣೆ । ಖಡ್ಗ ಗವ ಶಿವತಾನೋಲಿದು ॥

ಕೊಡುವೆನು ಬೇಡಿದ ವರವ ನುಸುರುಯೆಂದು । ನುಡಿಸಿದ ಜೋಳನ ಶಿವನು ॥ (185)

ಕೆಂಡನೆ ಜಂದ್ರಕೇಖರನ ಶ್ರೀ ಜರಣವ । ಜೆಂಡೆವಿಕ್ರಮ ಜೋಳೀಂದ್ರ ॥

ಪುಂಡರೀಕಾಷ್ಟನಮಿತ ಜರುಜರುಯೆಂದು । ದಿಂಡುಗೆಡದ ಜರಣದಲ ॥ (186)

ಅಡಿಗರಿದ ರಾಯನ ಸೆತ್ತಿ ಕರದಲ । ತಡವಿ ತಲೆಯ ಕರುಣದಲ ॥

ಕೊಡುವೆನು ಬೇಡಿದ ವರವನೆನುತ ಶಿವ । ನುಡಿಸಿದ ಜೋಳನ ನಾಗಾತ ॥ (187)

ಕರುಣಿನು ಜೀಡಿದಲೆಯ್ಯಾನ ಮಂಡಕ್ಕೆ । ಹರಣವ ಚೆತ್ತಿಪ್ಪನೆಂದು ॥

ವರವನು ಬೇಡಲು ಸಲೆ ಹೆಚ್ಚಿ ನೆಗುತ ಈ । ಶ್ವರ ಬರಿಸಿದನಾ ಹೀಣನೆ ॥ (188)

³ ಅಲ್ಲಿಗೆ ನುಱುಗಾಪ್ರದ ಪಾಂಡ್ಯನದೇಶ । ವಲ್ಲಿ ಕೆಡದ ಮುಂಡವೆದ್ದು ॥

ನಿಲ್ಲದೆ ಭೂರೀಂದು ಗಗನವೇಣಿಬಂದು । ಮೆಲ್ಲನೆ ಶಿವನ ನೇರುದಲ ॥ (189)

¹ ಖಡ್ಗದ ಧಾರೆ । ಯದೆ (ಡಿ. ಚಂ. 934).

² ಇತ್ತನ್ನಪನ ಕೋರಳ್ಳೋತ್ತಿ ಪಣವಿಯೆ ಹೀ । ಲೋತ್ತುವ ಖಡ್ಗಧಾರೆಗಳೆ ॥ (ಡಿ.ನಂ.934).

³ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಷಿವತ್ತಾಗಾಪ್ರದ ಧಾರಿಯೋ । ಭೂಲ್ಲ ಕೆಡದ ಮುಂಡವೆದ್ದು ॥ (ಡಿ. ನಂ. 938).

ಜಂಡಾ ಮುಂಡಪ್ರ ಜೆಡೆವಲೀಯಿದಿರೋಳ್ಳು ! ಸಂದಿಸಹತ್ತಿತು ನೆಲಿದು ॥

ಎಂದಿನಂತರ್ಯಾಸು ಜೀವಸಹತಲೀದ್ದು ॥ ಇಂದುಧರೆಗೆಂಬಿದನು ॥ (190)

ಆಯೆನುತ್ತೊಂದು ಬೊಬ್ಬಿಜಿಲ್ಲದು ಕೂಲಿದು ಜೋಳ್ಳು । ರಾಮು ನೆಗುತ ಭಕ್ತಿಯಾಲಿ ॥

ಕಾಯಂಜ ವೈರಿಯ ಭಜಸೆ ಜೆಡಲೆ । ಯಾಯ್ಯಾಸು ಜರ್ಜಂ ಕೆಳಿದನು ॥ (191)

ಮತ್ತು ಮುಚ್ಚಿ ದ ಜೋಳ್ಳುರಾಯನೆ ಭಕ್ತಿಗೆ । ಜಿತ್ತುಜಹರೆ ಭಕ್ತಿಯಾಲಿ ॥

ಉತ್ತಮ ದೀವಷ್ಟಪ್ಪಕ್ಕ ನೇಬಿಸಲಾಗಿ । ಮಾತ್ರಾಲೋಕಕ್ಕ ಇಳಿಯಿತ್ತು ॥ (192)

ಒದರಿತು ಸುಪಂಚಾಭಿ ಕೃಲಾಸದೆ । ಸದನದಿ ಗುಣ ಸೀಗುಹಪ್ರ ॥

ಕದಜಿತು ಹಾವಿನ ಮಳ್ಳಿ ಜೋಳ್ಳುಸೆ ಮೇಲೆ । ಶಮರಿದ ಎಳ್ಳಮುತ್ತಿನಂತೆ ॥ (193)

ಕಂಡು ಪ್ರಷ್ಟ ಕವನು ಕರುಷಿದ ಮಾದವೆದ್ದು । ಖಂಡಪರ್ಕು ಡಯಾವೆನುತ್ತ ॥

ಮಂಡಲಪತಿ ಧರನೇಜಿದ ನೊಲಿದು ಮುಂ । ಕೊಂತಾ ಜೆಡಿಯಾಯ್ಯಾ ಸಹಿತ್ತ ॥ (194)

ಬಳಕಾ ಜೋಳ್ಳನರಸಿ ಸಬಿಯಾರು ಮರ । ಕ್ಷುಳ್ಳತಂತೆ ಮಂತ್ರ ಮಾನ್ಯೆಯಾರು ॥

ಕೆಲದ ಸತ್ತಿಗೆ ಚಾಮರೆ ಹಡಪದವರು । ನಾದೇಂಜಿದರು ಪ್ರಷ್ಟಕೆವೆ ॥ (195)

ಪಟ್ಟಳದೊಳ್ಳಗೊಬ್ಬಿರುಳಾದೇಇಲ್ಲಿತು ಮಿಗೆ । ನೆಟ್ಟುನೇ ಹೇಮು ರಥವನು ।

ಕುಷ್ಟುತು ಸುಪಂಚಾಭಿ ಕೃಲಾಸವೆ । ಮುಕ್ಕಿತು ಜೋಳ್ಳನಭಕ್ತಿ ॥ (196)

ನೆಗೆದುದೆಂಬರಕೆ ಪ್ರಷ್ಟಕ್ಕು ಧಾರವ ಹೊಗೆ । ಯೋಗೆದುದು ನಾಲ್ಕುದೆಸೆಯಾನು ॥

ಧಗಧಿಸುತ್ತ ಕೃಲಾಸವ ಹೊಕ್ಕಾರು । ಮಿಗೆ ಗಳಿಕ್ಕುಲಷ್ಟ ಪೈಯೆನಲು ॥ (197)

ಎಲಿಲಿ ! ಗಿರಿಜೆ ನೋಡು ಜೆಡಿದೆಗುಜಾತಿ ಮುಡಿ । ದಲೆಯಾನು ಕೋಟ್ಟಪರಂಟೆ ॥

ಕಲಿಜೋಳ್ಳನ ಭಕ್ತಿಯಕ್ಕು ರಿಯೆನುತಲಾ । ಗೆಲಿದಿತ್ತನು ಗಳಾವದವ ॥ (198)

ಕಕ್ಷಯ್ಯ ಹೊನ್ನೆಯ್ಯಾ ನಿಜಲಿಂಗ(ರೆಲ್ಲರ) । ಜಿಕ್ಕಯ್ಯಾಸುಲಿಯಾ ಜಂದಯ್ಯಾ ॥

ಅಕ್ಕಗ್ಗಾದಯ್ಯಾ ಗುಂಡಯ್ಯಾರುಗ್ಗಾ । ನಕ್ಕಾಲು ಮಿಗೆ ಮಾನ್ಯಿಸಿದ ॥ (199)

ಅಮ್ಮನ್ನೆ ಜೆಂಗಳೆ ಗುಂಡವ್ವೆ ಕಾಳಕೆ ರಮ್ಮೆ ಕರಣಿ ಮಹದೆವಿ ।

ಇಮ್ಮನ್ನೆ ನಿಂಬಕ್ಕ ಸಣ್ಣಕ್ಕ ಜೋಳ್ಳಕ್ಕು । ರಾಮ್ಮುಹವಲಿ ಹರಸಿದರು ॥ (200)

ಕೃಲಾಸದೊಳ್ಳಗಲ್ಲ ಮಾನುಷರ ಸಂದರ್ಭಿ । ³ ಜೋಳ್ಳನೊಬ್ಬಿನ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ॥

ಶಾಲಿಯ ಕರುಣವ ಹುಗ್ಗಳರಿದು ಬಹು । ಸಾಲಗೆಯುಳ್ಳ ಫಳಿಪಗೆ ॥ (201)

ಶಿವಭಕ್ತಿಚೌತ್ತು ಕ್ಷೇತ್ರಾದ ಅಂಧದರ್ಗಾಹುದು ! ಶಿವಕರುಣಿ ಧನ್ಯಾನ್ಯಾ ॥

ಭವಭಯಾಸಾಕನೆವಹುದು ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಿ ಶಿವಾಗಿ ಶಿವಾಗಿ ಶಿವಾಗಿ ॥ (202)

ಹರಕೆವಿಗಳ ಪ್ರಾದೆಸೆವುಲ ಪ್ರಾಜಿತ ಭ್ರಾಗಾ । ನುರೂತ್ವಕಬ್ಜು ಗಂಭೀರ ॥

ವರ ರಸಕಾವ್ಯವಿಕಾಲರಸಿಕ ಲಿಂಗ । ನೋರೆದನು ಜೋಳ್ಳನ ಕೃತಿಯ ॥ (203)

¹ ಅಂತಿಮಿಧಿಕ ರಜತಾದಿಗೆ ಹೋದನು । ನೆಗೆಮಿಗೆಗಳ ಹರಾವೆದಲಿ ॥ (ಡಿ. ನಂ. 938).

ಅಂತಿಮಿಧಿಕ ರಜತಾದಿಗೆ ನೋಂಹೊಪ್ಪು । ನೋಗೆಮಿಗೆ ಹರಾವೆದೆಳ್ಳೆವರೆ ॥ (ಡಿ. ನಂ. 939).

² ಅಕ್ಕಯ್ಯಾ ಗುಂಡಯ್ಯಾ ಸಾರಯ್ಯಾರೆನಿಸುವ । ರಕ್ಕಾರು ಮಿಗೆ ಮಾನ್ಯಿಸಿದ ॥ (ಡಿ. ನಂ. 934).

³ ಜೋಳ್ಳನೊಬ್ಬಿನ ದೆಸೆಯಿಂದ (ಡಿ. ನಂ. 934).

ಈ ಶಿವಕಥೀಯನು ಕೇಳಿದವರ ಪಾಠ | ನಾಶಪಣದು ನಿವಿಷದೆ ||

¹ ಲೀನಕೊಡುವ ಗಿರಿಜಾವರನೆಂಬ ಕ್ಯು | ಲಾಸದ ಸಂಧಿ ಮುಗಿಯಿತ್ತು || (204)

||² ಸಂಧಿ ಲೀಕ್ಕುಂ ಮಂಗಳುಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ||

||| ಜೋಳರಾಜ ಸಂಗತ್ಯಂ ಸಂಪೂರ್ಣಂ |||

¹ ಲೀನಕೆ ಕೊಡುವ ಕ್ಯುಲಾಸದ ಪದವಿಯು ಗೌ | ರೀಕನು ಕಾರುಣ್ಯದಲಿ || (ಡಿ.ನಂ. 936)

ಲೀನಕೊಡುವ ಗಿರಿಜಾವರ ನಿಮಗೆ ಸ | ವೇಷಕನೀಳವಿದು ಕರುಣಾದೆ || (ಡಿ.ನಂ. 939)

² ಡಿ. ನಂ. 939 ನೆಯ ಅತ್ಯಂತ ಶಿಂಧಿಲವಾಡ ತಾಳೋಯೋಲಿಯ ಪ್ರತಿಯ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ
ಈ ಗದ್ಯವಿದೆ—

“ಸ್ವಾಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿದಯಾಭ್ಯುದಯು ಕಾಲಿವಾಹನ ಕಕ ವರುಷ ಇಂತಾ* ನೆಯ ಕೋಣಿ
ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಶ್ವರ ಬಹುಳ ದಕ್ಷಿಣ ಶುಕ್ರವಾರದಲ್ಲ ಕೆಂಪಿಯೂರುಪ್ರದ ಹೀರಣೀಯ ಜಯರು
ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಗುರು ದೇವರು ಹನಸೋಗೆಯು ಗಂಗಾಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ಕೆಂಪಂಗೋಡೆ
ಯಾರೆ ಅಯುರಾರೋಗ್ಯ ವರಮೃಷ್ಯಯ್ಯ ವೃದ್ಧಿಯಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯಾತ್ಮಾದಿಗಳಾಗಿ ಬದುಕಲೆಂದು
ಹರಸಿ ಬರೆದ ಜೋಳಸಂಗತ್ಯ ಸಮಾಪ್ತು || ಮಂಗಳುಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ||”

* ಕಾ. ಕ. ೧೫೦೪ = ಶ್ರ. ಕ. ೧೬೦೪ ಆಗುವ್ಯದು. ಈ ಲೈಬ್ರರಿಯಾಲ್ಲಿರುವ ಈ
ಗ್ರಂಥದ ತಾಳೋಯೋಲಿಯ ಪ್ರತಿಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಇದೇ ಅತಿ ಪ್ರಾಚೀನವಾದುದು. ಕಣಣಣಂತಹ ಕವಿ
ಜರತೆಕಾರರು ತಾಷ್ಟ ನೋಡಿದ ಈ ಗ್ರಂಥದ ಪ್ರತಿಯು ಶ್ರ. ಕ. ೧೬೦೪ ರಲ್ಲಿ ಬೆಂಯಲ್ಲಿ
ದೆಂದು ಹೇಳುವುದ್ದಲ್ಲಿದೆ ಆ ಅಥಾರದಿಪದಲೇ ಇದನ್ನು ರಚಿಸಿದ ಶಿಂಗ ಕವಿಯು ಸುವಾರು
ಶ್ರ. ಕ. ೧೫೫೦ ರಲ್ಲಿ ಇದ್ದರಬೇಕೆಂದೂ ಉಂಟಿದ್ದಾರೆ.

YUDDHAMANTRAM

OR

ASTRAVIDYA

Edited by

A. GOPALA MENON.

The present edition is based on a paper manuscript preserved in the Government Oriental Manuscripts Library under number D. 280. The manuscript was copied for this Library in 1927-1928 from a manuscript that belonged to the Kavalappara Muppil Nayar. This is a very small treatise on archery. It is said that an archer who devoutly recites the formulae given here, with firmness of mind, will never miss the mark he aimed at and his arrow also will be imperceptible to his enemies. The authoritativeness of this cannot be questioned till one practices this as commanded here.

ഘൃതമന്ത്രം

അമ്പവാ

അസ്സ്‌വിള്ള.

Edited by

A. GOPALA MENON.

ഒരു നില വിപ്ലവാച്ചിയെന്ന പട്ടം കിട്ടണമെങ്കിൽ അനും വിപ്ലവ മെടക്കു[ം] ലാംഗ് എററാതെ ശേ.ഡം പ്രദേശാഗിപ്പാനം ശ്രദ്ധാസ്ഥാനം ചെയ്യുന്ന ഒക്ലൂ സ്കാധിരിക്കുന്നതോടൊപ്പം അനുംവി.പ്രജയിൽ ചില പ്രത്യേക ഭർക്കളും അനിതീരിക്കുന്നുണ്ടോ. എഴുന്ന ശേ.ഡം കാണാതിരിക്കു, അനും വിപ്ലവം ഭർക്കുന്നതോ കീഴെ പറഞ്ഞു, എന്നീ സംഭവങ്ങളും ഒരു നില വിപ്ലവാച്ചിയുടെ ഭവ്യിൽ പ്രതിഡേശിക്കുന്ന ഏപ്പെടുന്നുണ്ടോ. ധ്രാനനിഷ്ടയോടെ ചിച ഉന്നത്താം ജപിച്ച അനുംപ്രദേശം ചെയ്യാൻ ഒരു വിപ്ലവാച്ചിനും വേണ്ടതായ ദേഹത്തെ കാഞ്ഞാദൈത്യാം സാധ്യമാക്കുന്നുണ്ടോ. പ്രതിതരുന്മാതരിൽ പറയുന്നതു.

ഒരു യുദ്ധത്തിനവേണ്ട ഓജന്സും ബലവും ഉന്നതാർത്ഥനു കിട്ടിക്കൊള്ളുന്നും പറയുന്നോം എഴുപ്പും ദോന്നമെങ്കിലും ധ്രാനനിഷ്ടയോടെ നിശ്ചിക്കുന്നംബുദ്ധിയിൽ ഉന്നത്താം ജപിക്കുകയെന്നതു അന്തു സുസാധ്യമാണു. ധ്രാനിച്ചും ഉന്നം വൊണ്ടി യുദ്ധത്തിലേപ്പെടുന്നതുവരെ ഇതിനേരം പ്രായോഗിക്കുവേ ചോദ്യം ചെയ്യുവായു.

ഉള്ളത്രമായ ഗുമാ പ്രതിത്തിലെ പ്രസിദ്ധീകരണം ശിഖാ സുഖം ഭൂപതിക്കൊണ്ടും ഭൂപും കവചിപ്പാണ പ്രിപ്പിൽ നായങ്ങൾ കൈവരിക്കുന്നതുവും ഒരു ഗുമായിരിക്കുന്നതുവും അനിയന്ത്രിത മനസ്സിലെ പ്രായോഗിക്കുവേ ചോദ്യം ചെയ്യുവായി ശ്രീ സുകുമാരീച്ചിക്കുള്ളതാണോ.

യുദ്ധമന്ത്രം

ഒം കിഴക്കു മഹോദയ പ്രതിനിശ്ചേരു വൈശ്യ തന്ത്രവടനതിനേരു
പുലിത്രേശാൽ വിരിച്ച തപസ്യ ചെയ്യുന്ന ശ്രീപത്രഗംഗ ഞാനാക
ധ്രാനിച്ചുൻ്ന് വില്ലും യഥാജനാക ധ്രാനിച്ചുൻ്ന്, അസും യമസ്തനാക
ധ്രാനിച്ചുൻ്ന്, ഞാൻ കാലചക്രബാക ധ്രാനിച്ചുൻ്ന്, കച്ചുരക്ക്
കാലപാശബാക ധ്രാനിച്ചുൻ്ന് ചവിട്ടിനിന്നനിലം ബ്രഹ്മണിഡാക
ധ്രാനിച്ചുൻ്ന് ഏനേറു പ്രതിയോഗി സ്ഥാനത്തു നില്പുന
ഭാരാനേണ്ടാനടിയിന്നു ഭട്ടിയോഴിം ഉഫിഞ്ഞു ഭറുക്കൈക്കട്ടി
എന്നാചായ്യുൻ്ന് ചൊല്ലിയ വാക്കും ഇവനേരു ഭാഗിടമാക ധ്രാനിച്ചുൻ്ന്,
എംധട്ടംസ്പാഹാ. ഇതും പരശ്രരാജധ്രാനം.

ശ്രീ മഹാദേവൻ അനുഷ്ഠപ്പച്ചാദ : ശ്രീ പരശ്രരാഘവൻ ദേവതാ
ഓം രാമരാഖ പരശ്രരാജായ ഹ്രീം. അഥാജപാല്പാ സമാനായ, അസുര
ദഹനായ, ത്രിഭവന ഭയങ്കരായ, വൈഹ്രിം ഹ്രീം നേത്രദായാ
ംരാമകവചായ അസ്മായ എംധട്ടംസ്പാഹാ. ഇതും പരശ്രരാഖ
മന്ത്രം.

ഇം ഉന്നതും ധ്രാനം തലെനാളെ ബ്രഹ്മചയ്യും ദീക്ഷിച്ച തുട്ടി
നായി പരശ്രരാജാമന്ത്രം ഒപ്പ് ഉരു ജപിക്കയും ചെയ്യു പിറേന്നും
യുദ്ധത്രിനു പുറപ്പെട്ടു നേരത്തു സം ഉരു ജപിച്ച മന്ത്രം ധ്രാന
പുജായിട്ടു കയ്യിൽ എടുത്തുപിടിച്ച വഴിപോലെ ധ്രാനിച്ചകൊള്ളുക.
പട്ടായല്ലെന്ന് പോകുന്നനേരവും മന്ത്രം ജപിച്ച ധ്രാനിച്ചകൊള്ളുക.
എന്നാൽ കൊണ്ടവൻ മരണം ലാഖപിശകയില്ല. ഒരു കാതം അകല
കുത്തും. ധനാദ്രാസ്ത്രത്വിൽ ഭ്രംബായതും പരശ്രരാജാമന്ത്രം ധ്രാന
വും നൃത്രോധ്വാണിക്ക്. കൈക്കണ്ട വിത്രാ. സാരം—രഹസ്യം.

ഈം എന്ന ഉക്കരത്തിൽ ആദിശൈവാധി തോന്തി ആദിശൈവാധി
അറിൽ പ്രപത്തുസ്വ-ആദി തോന്തി. പ്രപത്തുസ്വ-ആദി പത്തിൽ
ബഹുവിജ്ഞാപനം ഗ്രീക്ക് കൂടി തോന്തി ജഗദനകാരിന്മീ
മോഹനി വില്ലാതുപിണി ദേവദാസസ്യ ഹദയനയനം നിന്തും
ത്രാനം ഓലിനംഖാവി നിന്തുകാണ്ടുപോക സ്ഥാന. ഈ ഉന്നതം നൃ
ഇ ജപിച്ചു അന്തും പ്രയോഗിക്ക. എന്നാൽ പ്രതിജ്ഞാഗിക്ക
എയുന്ന അന്തും കണ്ണട്ടി. ഒരുത്തക്കം കണ്ണട്ടി.

അടക്കെട്ടി ഭട്ടിക്കട്ടി മുലാധാരം കെട്ടാധിക്കെട്ടി ആരാധാരഘും
വലിച്ചുകട്ടിനേൻ, അന്താരാധാരഘരം കെട്ടിനേൻ, അന്തപത്രത്ര
നാലു കലാജാതാനം കെട്ടിനേൻ, നതാണാറാറു തത്തം കെട്ടിനേൻ,
പ്രാണാധാരുക്കാം പത്തിനേയും അടക്കിക്കെട്ടിനേൻ, നാഡിക്കാം
പത്രത്രം കെട്ടിനേൻ, കരണംകെട്ടിനേൻ, മണ്ഡപം കെട്ടിനേൻ.

എണ്ണപത്രത്ര രോസാദാം കെട്ടിനേൻ, എഴുപത്രരീരാധിര
കോടി രോഷദാം കെട്ടിനേൻ, പ (ഖാ), ക്രതിക്കാം കെട്ടിനേൻ,
വളിച്ചു വിളിച്ചു കലിച്ചു എന്നാണം തൊട്ടക്കന്ന അന്തും ഇംഗ്യം മുന്തി
ഉടയിൽക്കൂട്ടിയയക്കന്നവാനെയുംകൂടി റാൻകെട്ടാധിക്കെട്ടി ലൈ, ലോക
താരിക്കം മയനാഡാരി തീമത്തന്ത്രാധിപ്പിട്ടി ഉന്നതം ലോകത്രിരിക്കം
കൊണ്ട് തീമത്തന്ത്രകോണ്ടു പൂട്ടിക്കെട്ടിയപോലെ എന്ന കെട്ടിയ
കെട്ടിപ്പാം വൻകെട്ടാധികിടക്ക), എന്നോ മുത്തവിന്നാണെ.

ഈ ഉന്നതം ധാതോനതനേയും നിന്തുപിച്ചു മുന്നതു ജപിക്ക.
അന്തും തുമ്പിപ്പോം, വിളിച്ചു കളിനു പോം മുമ്പിൽ അന്തും
തുമ്പിപ്പോം. നിന്തുയാം.

ഈം ഉശരംഗിംത്തും ഉപകമിംത്തും ഉപകിടത്രരിൽ പ്രാപിച്ചു നില്ക്കും
വാരാം പുത്രജ്ഞാതുപമ്പിംത്തും ലൈരോച്ചപോകവുംകിംത്തും നവവബന്ധ
മഴിംത്തും മഹാദേവയ പദ്മതമഴിംത്തും മാനസോന്തരന്തരിനേലംരിക്കം
അംഗിത്രചക്രം തിരിംതൊനരപ്പോലെ കെട്ടിയോരു കെട്ടിവിട്ടു
പൂട്ടിയോരു പൂട്ടവിട്ടു മന്ത്രവിട്ടു എന്ന കെട്ടിയക്കെട്ടിപ്പാം
മഴിംത്തും പത്രാട്ടിതെളിംത്തും അമൃതവാരിയി തെളിംതൊ

1. മണ്ണു, പെണ്ണു, വൊന്നു, തിന്മുതി മുത്തവായവ.

രാമപുരാതന മനസ്സം അംഗങ്ങായും തെളിത്തേരു കഴിഞ്ഞതു തന്ന
സ്ത്രീപോക എം നമ്പ്യലിട്ടോയു എന്നെന്ന് മുദ്രവിന്റെ. ഇപ്പോൾ
മാത്രം ഡാക്ടറു വിശ്വാസപുരുഷനു ശ്രദ്ധിക്കു. അപ്പു തുന്ന
കയ്യും വിശ്വാസകയ്യും തന്റെ ദേശകയ്യും ഇപ്പോൾ.

ഒം നദോ ഭഗവതെ ഓം ഹിംക്ഷാക പ്രകാരായ വൈഹി, സാം സർജന ഹൃദയ മുറി തായാം റം പ്ലാക ട്രാണ്ടായ ഓം ഇറുവേഷായ വൈഹി വൈഹി. വേഗമാർഗ്ഗായ വായുദേഖായ സപാഹാ. വായുചന്ത്രം സേവിക്കു. അസ്ത്രപ്രയോഗത്തിന് ഓം കാരം മുച്ചക്കാർ ഹമ്പുകപ്പുാഡി നാമാ ജീവാസന സർവ്വജ്ഞാഗ്നി ദിപ്പുഞ്ഞ വസിക്കം മുന്തി സർവ്വകാ പ്ലാകമെഘാം കാരതു രക്ഷിക്കം ദേവാ, പാവക, ദേവാ പോററി നിത്രവും നദോ നമസ്ക്രാൻ, ഇതും അശാഖഗവാൻ മന്ത്രം സേവിക്കു നാണു. ഓം നദോ ഭഗവതെ; അശാഖഗവാൻ വര്ണനയെ ധ്രൂവിച്ച വര്ണനയി അജസ്ത്രനാൻ ക്ഷയിൽ കൊച്ചപ്പീച്ച മുഹമ്മദിതഭായ ഗാണ്ഡിവധനതു മന്ത്രം, ഇം വിജ്ഞാക ധ്രൂവിച്ചുന്നു. തിണ്ണാജാതയാവാങ്ങിയ അജസ്ത്ര നൽ തൊനാകയുാനിച്ചുന്നു, പാതുപത മും ഇരുമെന്ന ധ്രൂവിച്ച ഗാണ്ഡിവധനാല്ലെന്തെ പാതുപതാനുമെടുത്തു റിപ്പക്കപനാഡം ചെയ്യപോലെ. തൊനാൻ ക്രിയലുക്കിൽ നടവെ കൊണ്ടുപുറപ്പെട്ടു ലക്ഷ്മണ യുക്തഭായി വരിക. ഓം നമശ്രീവിബായ. ഏന്തു മുഖവി നാണു. ഇതു ഗാണ്ഡിവധ്യാനം. അജസ്ത്രനായ നമഃ, മഹാ നായ നമഃ, പാത്മായ നമഃ, വിജയായ നമഃ, കിരിടിന നമഃ, പ്രേപതാപായ നമഃ, ധനംജയായ നമഃ, ജീവിവൈ നമഃ, സവുസാ ചിനെ നമഃ, അവിഭിന്നവൈ നമഃ ഇതു അജസ്ത്രമന്ത്രാഃ നിത്രവും മുന്നെത ജപകി. ശ്രദ്ധക്കു നാമിച്ചുപോകം. കേളിയുണ്ടാം. വിശ്രമം. വീഞ്ഞാളിയാകം, ഗാണ്ഡിവധനമാം ധനുരത്നമെന്നം ധ്രൂവിച്ച ശേം പാതുപതാനുമുഖാം ധ്രൂവിച്ച ഇരിക്കുന്ന നിലം കാളിന്തിരാമനാം ധ്രൂവിച്ച വര്ണനാടു പാന്തനാം ഗാണ്ഡിവധും ശ്രീമഹാദേവന്തനാം പാതുപതാനുവും ഇതെന്ന ക്ഷപ്പിച്ച പാതുപതാനുമുഖം ഇതെന്ന ക്ഷപ്പിച്ച പാതുപതാനുമുഖം ഇപ്പിൽവെച്ചതനെ അജസ്ത്രനാക ധ്രൂവിച്ച രണ്ടു നാക്കിലായിൽ ഉല്പാദാരിത്തെ നടവിലെ റാക്കിലയിൽ കഥളിപ്പുമം നുറേറാന മാനുഷഃ കഥളിപ്പുമം പരിനാറമാം. ഗാണ്ഡിവധ്യാനം ചൊല്ലി മണ്ഡനമസ്താം ചെയ്യ. ജപഗന്ധപുണ്ഡ്യപരിപാടി കൈളിക്കാണ്ടു പുജിച്ച പരിനു വീഞ്ഞുമുചുമെടുത്തു വചത്രുഭാഗത്തു

ചാരി പുജകൾ ചു നിലപാതയിൽ നിലപാതയാൽ കാരാട്ടമുചാണ്ടകംകാണ്ട മു സ്വിവജനരിക്കുന്തീഴുക്. ഏന്നാൽ നിത്യപിച്ചലാങ്ങ പ്രിഞ്ചയില്ല. ഉംഖ മുന്നം കൊള്ളും. കൈക്കണ്ണവിത്രം.

ഒരു നദീ ഭഗവതെ അടിത റിക്, ഭടിതിരിക്, മുഡായാരം തിരിക്, അന്തരേരം നാക്കുരം തിരിക്, തൊണ്ണാരാറു തത്പാത തിരിക്, അരുപത്തുനിലു കാല ചുന്നാനം തിരിക്. എഴുത്തുരണ്ടുകോടി യിരക്കിക്കു കു റീർക്. ദ്വാരത്തുശ്ശേഷാടി ദേവകുതിരിക്. അറുപത്തുനാം ചിരുക്കുടാടാ. ആസുകു തരക്. അഞ്ചുവന്നുകുള്ളും അനുഗരാജാവും തിരിക്. പത നേര ദൗത്രാഖ്യം തിരിക്. പത്രാടു റാലിത റിക്. പതിനഞ്ചു പശംതിരിക്. ഒ (27) നൂ തിരിക്. പദ്മാഭിരാഗം തിരിക്. ഓഡതു നൂഗ്രഹം തിരിക്. പത്രു ദാരി തിരിക്. ഭൂമാധിയം തിരിക്. നാക്ക കരണം തിരിക്. ഏഴു റണ്ടു ലോക്. തിരിക്, സത്തുസാശരാദാ തിരിക്. സന്തുഷ്ടകു തിരിക്. സന്തുഷ്ടപീഡകു തിരിക്. മധ്യപാധാരം തിരിക്. പദ്മാദിയദാദം തിരിക്. പദ്മാദ്രാവം തിരിക്. പദ്മാദ്രാവം തിരിക്. നാചു തിരിക് നാമര കോടി തിരിക്. ഭക്താം കോടി തിരിക്. തിരിക്. ഭജാം ചതു തിരിക് മുഖ പ്രിഞ്ചത്തികു തിരിക്. ശിവന്നരശ്ശരിയും തിരിക്. ജീവാത്മാ തിരിക്. നന്നായ ഓക്കാരം തിരിക്. ഇരു ഗം തിരിക്. ഇരയചന തിരിക് മന്ത്രാചാരം പഠിച്ച മഹാപാഡയാരം തിരിക്. മന്ത്രാ നദീതത്തു പേരാംതുട്ട്. ഏടയിൽ തുടിച്ചൊപ്പി മുന്നത ജപാച്ചകുളീഴുക്. കയ്യിലിരിക്കുന്ന വീഘ്നം തിരിയും നിത്യം. ഓം നദോ ഭഗവതെ ഓക്കാരം ഹിംകാരം ക്ഷീകാരം സൗകാരം വൈകാരം, സൈംകാരം, എംകാരം, എ എംകാരം ക്രോംകാരം ക്രാന്സാഹാ. ഓം നമഃ: ശിവായ ഏൻ്റെ മുദ്രവാനാണ ഇ മന്ത്രം ജപാച്ചു എടുത്തതിൽ വിശ്വീഥന്മാം ധലരാത്രക്കയീത തിരിയും പിടിച്ച വിശ്വീൻറെ കീഴുന്ന ശേഖരാത്രം ന്യാ ഉര ജപിച്ച ഉഫിക്. അന്ന കെട്ടം ന്യാ ഉര ജപിച്ച തിരി, കീഴുന്ന ശേഖരാത്രം ഉഫിക്. വിശ്വീനം അവിനം മുണ്ണത്തേജാവലഭണ്ടാ. ശ്രീ ഭദ്രാസജ്ജ ശിം, അന്നകുമ്പപുംപാ : ശ്രീ കാന്തവീം മുജാളി റം ദേവത. ഓംകാരം, ഹിം കാരം ആ കമ്പയവാന അം മുജിയാക ക്ഷീം സൈം അതകാരം, മുജിയാക, അതകാരം മേൽ കീഴാക. വൈം, ക്രോം മനാ സ്വീകാരാക. മകാരം ഉകാരം ആ ജമുസാരാക. ശിവം വിശ്വവാക, ക്രോമം കാരാമാക, ഓം ഹിം മും മദ്ദസ്വരാഹാ.

ആയിരം തുക്കണം രണ്ടായിരം സ്വാഹാര്ഥം ദന്തവിൽ
കോൽ നീളിച്ചും, ഭൂതിൽക്കോൽ ഇടവും സ്വാഹാര്ഥം കോൽ ഇടഴിളി തിരു
മാറിടവും തിരുഞ്ഞിയിൽ പൊന്മാം പുജ്യം സക്തവിത്താംബവരവും സന്നി
ഞ്ഞുചെന്ന പൊന്മാംതൊന്മാം ചാന്തി പൊന്മാം, മാവയും സക്തമാവയും
അണിംതത്. ആയിരം തുക്കായും വില്ലുമനുഭവത്തും ഇനിശ്ചന
അംഗുഖാം ഒടക്കണ്ണം ഭൂമിഞ്ചുഭായിക്കൊള്ളുക. ഓം നമഃദിവായ.
എൻ്റെ മുഖവിനാശം ഇവ രണ്ട് ഉത്തരവും ഇവ മുയാനുള്ള ഉപ
ദേശം നിന്ത്രുപിച്ച ദാക്കിനും ഒരഞ്ഞേരം കൊള്ളുകയും.

ഓം ഹ്രീം ശ്വേതരക്ഷടത്ത് നടവിൽ പൊന്മാം കല്പക്കുകൾം,
പൊന്മാം കല്പക്കുകൾ ദിവാന്തരം പൊന്മാം മണിംതരം പൊന്മാം മണി
തരംദേത് പൊന്മാം ശ്രീപീം, പൊന്മാം ശ്രീപിംതതിഞ്ഞേരം പൊന്മാം
ക്രമികൾ പൊന്മാം ക്രമിക്കേരം പൊന്മാം ത തുടക്കം പൊന്മാം,
തിരുവുടയാഡഭേത സൗഖ്യം കൂറി, ഓം, ഹ്രീം, പരിഷസിംഹഗണാഞ്ചും
കു വില്ലുനമാജി, ഗംഗയും കാളിയും ഇടത്തും വലശ്ശും പൊന്മാം
നന്താർ പിളക്കം അടാജാം ഭൂതതിനും മെപ്പാധും ഓരോക്കാഡും അംഗത്വ
കലാദേവും, രതനകല ദൈവും ദൈവം പുണ്യനുള്ളം മേലെ വലബന്തരം
തുക്കാഞ്ഞിൽ പാദദേവും ക്രമലെ ഇടരാജാം തുക്കാഞ്ഞിൽ അങ്കദേവും താഴെ
വലാരു തുക്കാഞ്ഞിൽ പൊന്മാം നാംദാഞ്ഞി. താഴു ഇടത്തെ തുക്കാഞ്ഞിൽ
ക്രമാധികാരി ഇരുന്നു. ദിവാന്തരം തുക്കാഞ്ഞിലേപ്പോം ക്രമിപ്രസാദസാമ്പാദിയാജാഞ്ഞി
അംഗാഗണപതി ഭദ്രവാനു തുക്കാഞ്ഞി മലിക്കുപ്പുട്ടു തുക്കാഞ്ഞി
പ്രദേശാനദിം ഒന്നു നുറു ആയിരം മലിക്കുപ്പുട്ടു തുക്കാഞ്ഞി
നിന്ത്രുപിച്ചലാക്കാക വെളിച്ചു തുക്കാഞ്ഞി ഇരുന്നു. തുക്കാഞ്ഞി
പ്രടിയിന്നന്നും അടിനേക്കത്തെച്ചയും പറേണം. ക്രമാപ്രസാ
ദാജാഞ്ഞി ശ്രീമഹാ ഗണപതിഭഗവാനം നമസ്കാരം, നമസ്കാരം
നമസ്കാരം വില്ലുമന്മാം പുജാക്കുപോം ഇതു പൊല്ലാ പുജകൾ പുജാ
ഗണപതിമന്ത്രസാം നമസ്കാരം.

ഇത്രാ ആധിക്കാം

അമവാ

ഓംഗ്രേഖാദ്രാ

സമാപ്തം.

POONA PETT KAIFTYAT

Edited by

SRI K. THULAJARAM KSHIRASAGAR.

पुणे पेट कैफियत.

(Continued from page 108 of Volume IX, No. 1.)

शेनाकर्ते बळाजी नाना यास सचिव पंतारडे सिंहगड व पुरंधर व पुणे सुभा व जुनरे सुभा व सर्वंत्रा किले दिलहे. प्रधान पंताकडे लोहगड व राजमांची वगैरे किले परशाम पंत प्रतीनीधी यांसी पद पृव्वता प्रमाणे शाहु माहाराजानी कृपाकरुन दिले.

गंगावर भठ प्रतीनीधी पद राजाराम साहेब दिली होती. नंतर परशामपंतास दिलही. ताराबाइचा सावास यामुळे माहाराजास पंगतीस घेऊन भोजन करावेयांची रिवाज मराठे अनमान करीत. परंतु परसोजी भोसले म्हणौन लागला की संभाजी माहाराजांचे पुत्र व अम्हीं एके जागांत भोजन करीतो तेव्हा परसोजी भोसले व धानाजी जाधव राव वगैरे मराठे मिळोन एक पंगतीस भोजन करुन लागला. तेव्हा परसोजी भोसले याजवर कृपाकरुन सेना साहेब वरी नुतन सुभा उपस्थीन करुन वस्त्रे बहुमान प्रसाधयुक्त दिलहे. ते समर्यां सिदोजी गुजर याजवळ सुवर्ण दुर्गाचा मानोजी आंगरेचे चाकर होता. सिधेजी गुजर राजाराम साहेब बाबर चंदिस गेला. तेव्हा मानोजी आंगरे याणी मधुमीने सुवर्ण दुर्ग बळागुन तेथुन विजय दुर्गा वगैरे किले घेतले. ते समई राजाराम साहेबहें सरखेलीचे पद दिलहे. त्या उपरी तेथुन एऊन कुलाबा खांदरी सागार गड घेतले. ताराबाइचा व शाहु माहाराजाचा पेंच होतां. याजमुळे मानोजी आंगरे याणी माहाराज शाहु राजांचे राज्यांतीळ छिला लोहगड व राजमाची तुंग व तिकोना धनगड हे किले घेतले व लोह गड व राजमाची तुंग व तिकोना व धनगड हे किले घेतले व लोहगडाहुन बहिरो पंत फिंगले यास आगे याणी धरुन नेले. या उपरी मानोजी अंगरे याताया पावेतो येतां माहराजा जवळ

द्रव्याचे बळ नाहि. मानोजी आंगरे याणि दरीयांत पुडावे करून स्वजाना मेळविले व जातीने मर्द तेव्हा माहाराजास विचार पडलाकीं बहिरोपंतास घरून नेले, राज्याचा बंदोबस्त जाहाला पाहिजे. पिंगळ नाहीत. ते समई परशराम पंतास पेषवाई तुम्ही करून राज्याचा बंदोबस्त करणे किले आंगरे याणी घेनले, त्याचे पारपत्ये करून किले घेणे म्हणुन आज्ञा केली. त्यास परशरामपंतास विनंती केली कीं बाळाजी विश्वनाथ याज पासीं फौजचे बळ आहें, त्यांस पेषवाईचे वस्त्र द्यावी. ते बंदोबस्त करीतील. तेव्हा खंडोबलेला चिठनीस यासाहि माहाराजानी विचार पुसुन बाळाजी पंत नानास आज्ञा केली. त्याणी ते मान्ये केले. ते समई वस्त्र व सिके कठार प्रधान पदाची देऊन रवणा केले. त्याणी तीनी च्यार हजार फौज जमा करून दर मजल लोह गडा खाली गेले बाळाजी पंत नानाराव आंगरे यांचे घरोब कागद पत्र होता. आंगरे यास पत्र लिहुन पाठविले दर मजल कुलबी यास गेले. सरखेल पुढे एऊन भेठीचा समांझ जाला. उपरांत रखलवतास बसऊन त्यास सांगीतले कीं तुमचा व अमज्जा भांडवणा पेषवाई तुमचे घरांत येता किले घेत असाल तर तैसेच सांगावे. सिके कठार व वस्त्र त्यास दाखवली व त्यास विचार सांगीतला कीं सरखेलीच पद ताराबाई कडुन आहेच व इकडुन नाहिं करार करून देविनो माहाराजाचे चाहरी करून कृपा संपादुन ध्यावी. त्याजवरून त्यानी मान्ये करोन लोह गड व धन गड तुंगे तिकोना या किल्याच्या चिठ्या देऊन किले देविले. जंजीरेकर हा देश्याचा व आंगरे याचा कलह होतां तो तह तरुन दिलहा. बीहिरोपंतपिंगळे यास घरून नेले होते. त्यास सोडऊन समागमे आणीले. माहाराजाचे लोक किल्यावर चडविले. नाना सातारयीस गेले यावर माहाराजाचे दरूशण जाले. मनोजी आंगरे यास सरखेलीचे पद करार करून वस्त्रे व सिका व कठार पाठविली. दमाजी थोगत हिंगणे गांव कर पुढेवा करून होता. त्यास भोंकराजी मल्हार व सैद सुभेदार दक्षेणेचा यांचे दिवाण त्याज करून नानानी फौजा आणैन दमाजी थोरथ याचे पारपत्य करून त्याचा

सरंजाम होता तो हुजरानीकडे ठेविले. नारोशंकर सचित्र यास थोरत यानी घरुन नेले होते. त्यास सोडाविले. ते समझ नारो शेंकर यांचे मानोश्री येसुबाइनी किळा पुरंदर व पुणे सुभे व ज्ञानार सुभे स्वरात्याचा अमल सचीव यांकडे होता. तो नाना कडे देविले. त्या काळी दक्षणेस पातशाः सैद सुभदार साहा सुभगाचे खावंद होता. त्यांचे व फारोख सर पातशाहा वर सैद जाऊन लागला त समई माहाराजा जवळ फौज कुम्हर्कीस मार्गीतला. दर रोज पन्नास हजार रुपये द्यावयाचा करार केला. तंहा माहाराजानी नानास जावयांचे आज्ञा देली. फौज व सरदार बराबर दिलहें. फौजा सहवर्तमान सैदा जवळ गेले. सैद व नाना मजल दर मजल दिलीस जाऊन पातशाई फौजाम जर देऊन फरोखशाः पातशास घरुन त्याचा नेत्रास अपाय केला. आणि त्याच्या पुत्रास तत्कावर बैसविला. ते समई पुणे सुभा येथील मोगलाई अमल दोरावस्त व तमाम मागलाई अमलाचे चौथाई स्वराज्य व सरेशमुखीचा वतन माहाराजास करार करून पातशाई सनदा घेऊन आले. सैदाकडून पन्नास हाजार रुपये दर रोज पावन होत. त्या पैकी निमे फौजाम खर्च करून निमे बाकी खजाना बाळगुन सातारयास माहाराजाचे दरुशानास गेले माहाराज कृपावंत जाल. परगणे करडे राजे गांव वैरे पंज माहाल सरदेश मुखावीचे वतन नानास दिदले. सैद दरुशणास घेऊन साहा सुभे याचा सुभा करीत होता. त्यास काहि एक दिवसीं पातशानी किलीच खान यास दक्षण सुभा सांगोन रवाणा केले. सैदा जवळ जंगी भौज होती. किलीच खान दिलीहून निघाल्यावर फौजा जमा करीत आले. पातशाहास सैदावर अवकृपा तेणे करून तैदास काडून नक्षीनाढूद करून दक्षणेचा सुभा करून लागला व स्वदेशी पुडे पाळगारि करीत होता. त्यांची पारपत्ये नानानी केली. त्यास प्रथम जाधवराव याज कडे जाऊन बाबतीचा सुभा करून श्रीमंत शाहु माहाराजा पासुन शेना करै मेळविले. माहाराजाची शेवा निष्टेत करून मतोंबा व शाहणे मनुष्ये राज्यांत नाना ऐसे लौकिक वाहडऊन माहाराजाची कृपा संपादोन प्रधान पद मेळविले. जे राज्य श्रम करून

शेत्रु पराभव पावऱ्न बंदोऽस्त केला त्याजवर काहि एके दिवसी
नाना कैलासवासी जाले, शेंके १९४२. त्याचे पुत्र तेव्हा श्रीमंत बाजी
राव साहेब व चिम्माजी अपा माहाराजाचे दक्षणस सातारयासी गेले.
राव साहेब यांन प्रधान पदाची वर्खे दिवली व अपा साहेबास
दमाजी थोरन यांचा सरकारांत घेतला. त्याची सरदारी सरजमासुधा
देऊन वस्त्रहीं दीदले. सातारयाहन पुण्यास आले. धानाजी जाधव
राव याचे पुत्र चेंद्रसेना जाधवराव सेनापती याजवर माहाराजांची
अवकृपा जाली. त्याजे मुळे ते मोगलाईत नवाब खिलीच खान यांचे
राज्यांत गेले. तेव्हा खंडराव दभडे यास सेनापती व त्याचे पुत्र
त्रियंबकराव धभडे यास सेना खासखेल हि दोन पद माहाराजानी
कृपा करून दिलहि. त्याजवर दाभडे यांचे घरी श्रावण मासि श्रावण
दक्षणा अनेक ब्रह्मणास भुगी वगैरे देणेची चाल होती. या प्रमाणे
बहुत दिवसा पासुन चालत असंता काहि दिवसावर खंडराव दाभडे
वारले. तेव्हा त्रियंबक राव दाभडे यांस हिंदुस्थान प्रांती मुळुकु होता.
ऐसे दिल्ही व गुजरथ प्रांत त्याकडे होता. त्रियंबक राव दाभडे त्या
प्रांती गेले होते. त्यास रावसाहेब गुजरथ प्रांती दाहा हाजार फौजे
निसी गेले. तेव्हा दाभडे याणि विघाडाची सुरत दाखवीली. च्याळीस
हजार त्याजवळी होती. नवाबांची खिलीच खान पन्नास हाजार
फौज व तोफ खाना गडा कडे होता. ते समई वरघाटियांचे त्यासी
मार्ग न दिसें. ईकडे दाभडे निकडे नवाब खिलीच खान ना इलाज
जाहाला. रावसाहेब व त्यांच सह बंधु अपा साहेब या जवळ
थोडकीं फौज. परंतु नामी नामी मर्व माणुस एक दिल स्वामी कायेस
तत्पर व उभयतानी सर्व सरदार लोकाचे मनोधारण करोन बडिकांचे
पुण्य पदरी व माहाराज चैं येक निष्ठावंत या योग्य लाढाई मानवर
केली. ते समई त्रियंबकराव दाभडे यास गोळी अंबारात लागुन
कामास न आले फौजावर कस्त करून पुण्यास यउन राज दर्शनास
गेले. दर्शण घेऊन पुण्यास आले. दसरा जाहाल्यावर रावसाहेब
पुण्यांत राहले व अपासाहेब रावसाहेबाचे सह बंधु स्वरी तयारी
करून हिंदुस्थानांत स्वारी जाऊन उजनीस दया बहादुर सुभा होता,

साजवर लढाई मातवर करून सुभा बुडवोला मुलुक सरकारांत घेतला माहाराजाचा राज्याची अभीवृद्धी करीत चालीले. ते समई मलहारजी जातीचा मराठा धनगर त्यास उपनाव होळकार याणे रावसाहेबाचे दिवसांत श्री शाहु छत्रपती याज पासी सिले दारीस राहुन नंतर क्षेत्रपती यांची व प्रधान राव मशार निले यांची व सदरहु होळकारांची मुर्दमी मोठी व सरकार माहाराजाचे चाकरीत लक्षे राखुन होता. व तैसेच राणोजी जातीचा मराठा उपनाव सिंदे यास कारण की कुणबर्णीचे पोटी व असल मराटेचे बीज. कुणंबा व याची पोटी संतान जाहाव्यास असल नव्हें. कमसल करीतां त्यास उपनाव सिंदे अखरास बंदि बच्चे यैमे नामाभिधान सदरहु राणोजी सिंदे प्रथमता श्री छत्रपती याजबळ रिविदमतधारीची व जोडा उचलण्याचे कामावर सदरहु रावसाहेबाचे पेशवाईत होते. यावर छत्रपती यांची कूपा व दिमतीची पाहुन समागमे काहि एक फैज बालगवणेस दर दो मराठे नफरास हुक्म छत्रपतीचे व प्रधान याचे दोघांचा जाला. तेव्हा फौजा ठेऊन सरकारच्या कामांत मर्दमी करून राहिले. उभयेतांस सरदार नाम पावला. तत्पुर्वी यांचे वडिलांचे दिवसांत सरदार गिरीचे पायां मर्तबा नाहिं. यांच्या जेन्मांत या पुरुषा पासुन श्री छत्रपती यांचे कारंकिर्दीत जाले. यावर मलारजी होळकार व राणोजी सिंदे उभयता सरदारास लाभतीचे दिवसंदिवस आकमिले. त्या स्वारी हुन देशीं अल्यावर माहाराजासे दर्शणास गेले. त्या काळी गुजरथ मुलुक दासडे यांचे राव साहेबास हस्तगत जाहाव्यावर तधी पासुन बदस्तुर चाले. श्रावण मासी विशेष रावसाहेब याज पासुन श्री छत्रपती याज कडे जाहाली अधिकोतर वाहडी सात वर्षे प्रती वरुषी लागले. यावर तलहाट कोंकणांत समुद्र तीरि दक्षणे कडे आडीच कोसावर समुद्र तीरि जाफराबाद बंदर तेथे अमलशाहामल म्हणीजें अर्विद बादगाहा यांची होता. ते समई सदरहु जाफराबाद बंदरी राहुन बादसाहिं साहयाने तेथील बंदराहुन जाहाजा समवेत कोंकणांत समुद्रतीरि पाहेचुन आपल्या कुवती करून समुद्र तीरि असणारा त्यास नाव माहाराष्ट्र कोंकणीत भाशा करून गाव कोळीयां प्रमाणे तेथे असतां त्या लोकास सदरहु

वर्षीयां जरद देऊन समुद्र किन्नारा एक ठाउ पाणगांत असतां तेथे किला बाणेत याजुन किछा तयार करून त्यास नाव जंजीरा ठेविला. व काहिं दिवतानंतरे जर्गास उत्तरेकडे तीनि कोशावर ठापु असतां तेथे नवीन किला तयार करून त्यास काता कठोस ठेविला व यास उत्तरेस अष्टावीस कोशावर एक ठपु असता त्या जागी किछा नवीन तयार करून त्यास नाव खंदेरी ठेविला. त्या जागी हा बाषी याची जोर बहुत असां सदरहु माहाराष्ट्र प्रांति श्री शाकु छत्रपती यांच दिवतां व पेषधे राव साहेब बाजी राव साहेबचे कारकीर्दि पेषवाईत कोंकणांत शामक म्हणीजे हावशी यानी उपद्रव करून तमाम किछा घेतले. त्याजवर मोहिम करावयाची मर्जी माहाराज छत्रपतींची परंतु जंजीरा समुद्रांत हस्तगत होणे कर्तिण व गड किले मजबूत तळ्हा काढि कितुर असाव स्तव शेखजींचे व सिदी सरुर याकुदावान यांचे चित्त शुध नव्हतें. याजन्मे कितुर करांचे यास जगा जाहाली. राजपुरीस दाखल जाहान्यवरी पन्नाम हजार रुपये दच्चावे आणि नीरोप घेऊन दच्चावा असा करार करोन ठेविला. या समई मिहिसरुर याकुनखान वारले. ते समई त्याचा थोरला पुत्र सिदी अबदुल्ला जंजीरा यांत राहिला व धाकुटा लेह सिदी अबदुल रहिमान मुददिफन करावयांस राजपुरीस आला. तेव्हा सिदी अबदुल व सिदी याकुत व सिदी आंबर आफवानी व सिदी राहावया चौघानी थोरले लेंकान मारून जंजीरे दरवजीयास देऊन किछ बलावीलासाहिं अबदुल रहिमान दरीया बराबर आला तो राजपुरीस राहिला. त्या गर्दी समई शेखजीचे पत्र श्रीमंत बाजीराव साहेबास येतांच कुच करून मोठ्या मोठ्या मजली करून येण्याम राजपुरीस जाऊन दाखल जाहाले. जंजीरा यांत हे खबर पोहंचतांच मिदोशहा याणे लोह सुद्धां बाहीर आला. मग लढाई होऊन शींदी शाहा पडला. राव साहेबी मारचे देऊन बतले फो. सिंग भोसले अलल काटवाले व श्रीपतराव प्रतीनीधीहि होते. किला कोठ अवचीन गड व सुंग गड बीरकुन तलाबै सलकगड माहाराय गड घेतले. सिदी अबदुल रहिमान सांपडला. तो रावताहेबा जवळ

होता. हा साहा ई महिन्यानी तह करून सिदी अबदुल रहिमान यांस जंजीरा यांत तत्खावर बमवुन फिल्हे घेतले. त्या पैकी रायगड १ व माहाड १ हुजुर माहाराजानी ठेवुन वरकड किळ्याचे बंदोबस्त राव साहेबी केला. साडे पांच मालहा देशास देवुन वरकड माहाल सरकारांत घेतले. तह करून पुणीयास येऊन महाराजाचे दर्शणास गेले. यावर मानोजी अंगर कुलाबीस समुद्रांत जंजीरेस १२ बारा कोशावर असे. तेथील हा किला सदरहु अंगरे यांस छेत्रपनीचे दिवसांत सरखेल खदिबा होता सदरहु मानोजी अंगरे कुलाबी यास किळ्यांत समुद्रांत आहे तेथे होता ते वारख्यावर त्यांचे वडिल पुत्र सखोजी अंगरे दौळत कुलाबी यास करीत होता. व धाकुठे पुगे संभाजी आंगरे विजय दुर्गास होता सखोजी आंगर वारले. तेव्हा संभाजी आंगरे विजय दुर्गास होतें. त्यास कुलाबी यांस ठाणे जरुर करीतां कुलाबी यांस येऊन घोडजी आंगरे यांस ठेऊन बंदोबस्त करून विजय दुर्गास गेले. संभाजी आंगरे याचा व मानोजी आंगरे याचा पैच होता. याजेमुळे संभाजी आंगरे आले. तेव्हा मानोजी आंगरे पछुन रेवंड्यास फीरंगी याचे आश्रयास गेले. संभाजी आंगरे विजये दुर्ग कडे गेले. यावर मानोजी आंगरे कुलाबी यास जाऊन किला हस्तगत केला. ते वर्तमान संभाजी आंगरे यास कळतांच अरमारा सुवां धाऊन आला. ते मानोजी आंगरे याचे पत्र येतां रावसाहेब व अपा साहेब उभयतासह बंधु थोर थोर मजली करून जाऊन पावले. मानोजी आंगरे याची कुमक केली. ते समई राजमाची व कोथला किल्हे दोनी व हरटी व छेतीसी दोन माहाल सरकारांत घेतले. आणि पुणीयास आलीया वरी वसई साष्टी कडील भेद आला. यास्तवें मावले दशभी कौकणचे लोकाचा चाफार ठेऊन खंडोजी मानकर व रामाजी माहादेव यास पाठविले. ते जलद जाऊन कुलाब्यांचा खाडी उतरून जाऊन साष्टी घेतली. शेंकरजी केशव यास वसईस रवाणा केले. ते गोरवर व्याचे दादरा जवळ जाऊन राहिले. त्यास हे वर्तमान गोव्यास फरव्यास गेले. फरंगी याणि तयारी केली. ती बातभी मुंबाईस इग्रेज्यास आली. त्याणी पत्र बाजीराव साहेबास पाठविले.

किं तदृ करावा नाहितर फांगी येऊन साष्टी घेतिल. तो मसलीस
खर्च केला व्यर्थ होऊन लोक मार्ले जातात. तेव्हा त्याचे उतर
समर्पक पाठउन तंचे वेळम मलहारजी होळकार यासी साष्टीस कुमकेस
पठविले त जाऊन पाळ्ले ता तेव्हा फांगी जाहने तयारी करून
साष्टीस पान बुर्ज वजळ आले ते समई साष्टी वरून तोफाचा मारगीरी
केली तेव्हा जाहाजावर दोनी पतान हतें. ते गोळा लागुन
ठार पाढले जाहाजे निधुन गेलीया कदाचीत फिरोन 'हरगी येऊन पावले.
याज करीतां वैटनारायणराव घोरपडे दाहाहाजार फैजंनीतीं पाठविलीं.
त्याणी जाऊन हरदेश करून मुलुक तराज केला. त्याजवर अपा
साहेब रावसाहेबाचे सह बंधु व राणोजी सिंदवसई प्रती जाऊन महिम
सीरगव तागपुर घेतले. ते समई बाजी भीम राव काकां आले.
सदर किल्यांच्या बंदोबस्त करून वसईस आले. मोर्चे किल्यास देऊन
सुरग खाणीन किछा भेद कला. त्यां काळी इराणी डिल्ली पत पात-
शाहा वर चढाई करून आला. तेव्हा फैजे निसी पातशाहाची
फर्मान अला. त्याजवरून बाजीराव साहेबाचे पत्र अपा साहेबास
बदली गेली की वसईचे मोर्चा रात्वोन दिल्लीच्या स्वारीस येऊन मोर्चा
मात वर करावै ऐसे माहाराजाचे आज्ञा आली आहें त्यास वसईचा
शाहा सोडा वयाची मर्जी अपासाहेबाची नाहिं असें उतर आले.
त्याज मुळे दिल्लीस जाणे जाहाले.

(To be continued)

ANSĀB-AL-ATHĀR

Edited by

SYED HAMZA HUSAIN OMARI, MUNSH-E-FAZIL.

The treatise "Risalah-e-Ansābul Athār" now being presented to the readers, is a brief and comprehensive work on genealogy. The author is Muhamed Mashadi, a Sheite by faith. He produced this work in 1146 A.H. The treatise contains a preface, 14 chapters and prologue.

In the preface the lineage of the Prophet Muhamed (may peace of God be upon him) is traced from Ādam to Imam Muhamed Mahdi, a descendant of the Prophet. The first Chapter deals with the date of the birth of Prophet, his name, his wives, children, the seal on his ring and his age and other details.

In the same way biographical sketches of the members of the Prophet's family from his daughter Fatima downwards to Imam Muhamed Mahdi have been given.

Since the author of this treatise happens to be a sheite by faith, he has given expression to his religious bias in several places particularly against the first three Caliphs and some Caliphs of the house of umaiyyah wherever he has mentioned their names, and Hazrat-Ali has been singled out for special veneration.

In the prologue, all the important events of the Prophet's life from cradle to grave have been described. The compilation bears ample Testimony to the industry of the author in collecting and arranging the materials at his disposal, even dates of most of the events have been recorded. It is hoped that this work will prove to be useful for students of history.

مقدہسم *

رسالہ انساب الاطهار جو اس وقت قارئین کے پیش نظر ہے
انساب پر ایک مختصر اور جامع رسالہ ہے۔ اس کے مصنف
محمد مشہدی ہیں جو شعی المذهب تھے۔ سنہ ۱۱۴۶ میں انہوں
نے اس کو تصنیف کیا۔ اس رسالے میں ایک مقدمہ، چودہ بیان
اور ایک خاتمہ ہے۔

مقدمہ میں حضرت اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا سلسلہ نسب
امام محمد مهدی سے لے کر حضرت آدم علیہ السلام تک ملایا کیا
ہے۔ اس کے بعد مذکورہ بالا چودہ بیان کی تفصیل ہے۔ یہ بیان
حضرت اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تاریخ ولادت، آپ کے اسم گرامی،
زواج مطہرات، اولاد، نقش نگین، عمر شریف وغیرہ پر مشتمل ہے۔
اسی طرح یکے بعد دیگرے حضرت فاطمۃ الزہرا، حضرت علی
حضرت امام حسن، حضرت امام حسین، حضرت زین العابدین،
حضرت امام محمد باقر، حضرت جعفر صادق، حضرت موسی کاظم،
حضرت امام رضا، حضرت امام محمد تقی، حضرت امام علی نقی،
حضرت امام عسکری، حضرت امام محمد مهدی رضوان اللہ علیہم
اجماعین میں سے ہر ایک کی تاریخ پیدائش، امامت، نقش نگین،
ولاد، مدت عمر وغیرہ کا ذکر ہے۔

چونکہ اس رسالے کے مصنف شیعہ ہیں اسلامی جانبہ انہوں نے
مذہبی تعصب کا بھی اظہار کیا ہے۔ خلافے راشدین میں سے
سرے حضرت علی کے حضرت ابو بکر صدیق، حضرت عمر فاروق،
حضرت عثمان بن عفان رضوان اللہ علیہم اجمعین کے اسماء گرامی
کے بعد بھائے کلمات دعائیہ علیہ ما علیہ لکھا ہے، اور اس کا
مفہوم قارئین پر چھوڑ دیا ہے۔ اس کے علاوہ خلافے بنو امية میں
بھی یزید، ولید بن عبد الملک، ہشام، ہرون الرشید، عبد الملک
بن مروان، منصور دونقی، مامون، معتصم، معتمد باللہ، معتدر باللہ
وغیرہ خلافاً کا جہاں کہیں ذکر آیا ہے نعوذ باللہ ان پر اعنت
کی ہے۔

(ر)

ایک مقام پر جہاں حضرت عمر فاروق کے قاتل ابو اولو کا ذکر آیا ہے اس کو بابا شجاع الدین کے لقب سے یاد کیا ہے
 حالانکہ کسی مروخ نے بھی حضرت عمر کے قاتل کا لقب شجاع الدین نہیں لکھا ہے - یہ در حقیقت شیعوں کی اختراض ہے جو بالکل بے بنیاد ہے - برعکس اس کے جہاں حضرت علی کے قاتل ابن ملجم کا ذکر آیا ہے اس پر اعتذت کیا گئی ہے - ایکن در حقیقت یہ دونوں قاتل نزگ ملت اور نزگ دین ہیں *

اس رسالہ کے خاتمہ میں مصنف نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دنیا میں تشریف آوری کے بعد آپکی رحلت تک جتنے ابھ واقعات وقوع پذیر ہوئے ان تمام واقعات کا ذکر کیا ہے - اس میں کوئی شک نہیں کہ واقعات کو جمع کرنے میں مصنف نے بڑی عرق ریزی اور محنت سے کام لیا ہے اور اکثر واقعات کی تاریخ بھی بیان کر دی ہے *

میں نے مصنف کے مذہبی عقاید کو نظر انداز کرتے ہوئے عوام کے فائدے کے لئے اس رسالہ کو طبع کرانے کی کوشش کی ہے - امید کہ قارئین اس کے مطالعہ سے مستفید ہونگے *

سید حمزہ حسین عمری *

* مورخہ ۳ جون، سنہ ۱۹۶۰ء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

أنساب الأطهار

تاریخ ولادت حضرات عالیات چهارده معصوم علیهم الصلوٰت
والسلام *

الحمد لله الذي خلق من الماء بشراً فجعله نصباً و سيراً أو الصلة
والسلام علي خير خلقه محمد و آله المعصومين - أما بعد جنین کوید
احقر بندگان درگاه صمدی ابن درویش علي شیخ محمد المشهدی
غفر الله ذنو بهما و ستر عیوبهما که این رسالت ایست موسوم
با نسبات الأطهار محتوی بر بیان اسماء و کنیتی و القاب و عدد أولاد و ازواج
و مدت عمر و امامت و تاریخ ولادت و وفات و سبب وفات و عصر ولادت
وففات و مکان ولادت وفات و روز ولادت و وفات و ذکر مراقد حضرت
رسالت پذیره صلمع و یارایک از ائمه عالی درجات و نام مبارک آبا و
امهات و نقش نگین یهیک از آنحضرت علیهم التحیات والصلوٰت
مشتمل بر مقدمه و چهارده بیان و خاتمه *

مقدمه — در ذکر انساب از آنحضرت علیهم الصلوٰت والسلام *

امام محمد مهی بن امام حسن عسکری بن امام علي نقی بن
امام محمد تقی بن امام علي الرضا بن امام موسی کاظم بن امام جعفر
صادق بن امام محمد باقر بن امام زین العابدین بن امام حسین
آخره امام حسن بن امیر المؤمنین و امام المتقدیین علي ابن ابی
طالب اخوه محمد رسول الله بن عبدالله بن عبدالمطلب بن هاشم
بن عبدالمذاک بن قصی بن کلاب بن مرّة بن کعب بن لوی بن
غالب بن نهر بن مالک بن النصر بن کذانه بن خزیمہ بن مدرکه
بن الیاس بن مضر بن نزار بن معبد بن عدنان بن اویین آد و بن
المسیح بن سلامان بن بنت بن جمل بن قیدار بن اسفیل بن ابراهیم
بن تارخ بن ناخور بن سروغ بن ارغون بن قالع بن عابر بن شالح
بن ار دھشید بن سام بن نوح النبی علی نبینا و آئینا علیهم الصلوٰت

والسلام بن مالك بن متولى بن ادريس النبي علي نبيانا وائمننا عليهم الصلوة والسلام بن الباذر بن مهائيل بن قيمان بن اوش بن شهيت بن آدم علي نبيانا وائمننا عليهم الصلوة والسلام *

بيان اول در ذکر حضرت رسالت پناہی صلی اللہ علیہ وسلم *

تاریخ ولدت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم
دوازدهم و بقوله یقدم ماہ ربیع الاول ولدت با سعادت آنحضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم واقع شده نام مبارک، محمد کنیت ابوالقاسم لقب مصطفی نام مبارک والد عالی مقدار عبدالله نام مبارک والدہ بزرگوار آمنہ بنت وہب نقش و نگین اشہدان لاله الا اللہ و اشہدان محمد الرسول اللہ - سال ولدت اول عام الفیل زمان ولدت عصر نوشهر وان عادل، روز ولدت جمعہ و بقوله دو شنبہ، مکان ولدت شعب ابوطالب - تاریخ رحلت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم داشتہ یا نداشتہ رحلت پر کلفت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم واقع شده - سال رحلت یازده یکمیں زمان رحلت عصر ہرقل، سبب رحلت مرض موت، روز رحلت دو شنبہ محل رحلت مدینہ طیبہ، مکان مرقد مطہر مسجد مدینہ عمر شریف شخص و سه سال، مدت نبوت، شخص و سه سال، عدد اولاد امجاد شش، دو پسر نام شان قاسم و ابراہیم، چهار دختر، نام مبارک شان فاطمہ، رقیہ، ام کلثوم، زینب، عدد ازواج نہ معتمد درگاہ، امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب صلواۃ اللہ وسلامہ علیہ *

بيان دویم در ذکر حضرت سیدۃ النساء العالمین فاطمۃ الزیرا صلواۃ اللہ

* وسلامہ علیہما

حضرت فاطمۃ الزیرا صلوات اللہ وسلامہ علیہما بستم و بقوله هشتم ماہ جمادی الثاني ولدت با سعادت آنحضرت صلوات اللہ وسلامہ علیہما بودہ - نام مبارک فاطمہ، کنیت ام ابیها، لقب زیرا، نام مبارک والد عالی مقدار محمد صلی اللہ علیہ وسلم، نام

والدہ بزرگوار خدیجتہ الکبیری علیہا السلام ' نقش نگین ' امن المتكلمون ' سال ولادت ' پنجم بعثت ' زمان ولادت ' عصر یزد جرد ' روز ولادت جمعہ - مکان ولادت ' مکہ معظمه ' تاریخ رحلت آنحضرت صلوات اللہ وسلامہ علیہا سیوم و بقولہ بیستم این ماه رحلت پر کلفت آنحضرت صلوٹ اللہ وسلامہ علیہا بوده ' سال رحلت ' یازده یکجی ' زمان رحلت ' عصر (حضرت) ابوبکر علیہ ما علیہ ' سبب شہادت رسیدن صرب از ملعونی دروازہ خانہ نبوت و در و ساقط شدن حمل شش ماه محسن علیہ السلام ' محل رحلت ' مدینہ طیبہ ' مکان مرقد روضہ مطہر پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ عاصم شریف ' یکجده سال ' زوج بزرگوار ' حضرت امیر المؤمنین علی ابی طالب صلوات اللہ وسلامہ علیہ ' عدد اولاد اصحاب بقوله با طفلي کے ساقط شد پنج ازان جملہ سے ۳ پسر ' نام مبارک شان امام حسن و امام حسین و محسن دو دختر نام مبارک شان زینب ' ام کلذوم صلوات اللہ وسلامہ علیہم ' معتمد درگاه فصنہ نام خادمه *

بيان سیویم در ذکر حضرت امیر المؤمنین امام المتفقین علی ابی طالب

طالب صلوات اللہ وسلامہ علیہ *

تاریخ ولادت حضرت امیر صلوات اللہ وسلامہ علیہ سیزده ماه ربیع المرجب ولادت با سعادت آنحضرت بوده ' نام مبارک علی - کذیت ابوالحسن ' لقب مرتضی ' نام والد عالی مقدار عمران ' نام والدہ بزرگوار فاطمہ بنت اسد سیدۃ المهاجرات علیہما السلام - نقش نگین الملک اللہ الرحمد القہار ' ولادت سی ام بعد از عام الفیل ' زمان ولادت عصر شهر یار ' روز ولادت با سعادت جمعہ ' مکان ولادت اندرون خانہ بیت اللہ کعبہ معظم *

رباعی —

لیلته البدر خوش بمهہ رجب

شد قولد به بطن بھیت اللہ

خانہ زاد خدا و صی رسول

اسد اللہ علی ولی اللہ *

تاریخ رحلت آنحضرت صلوات اللہ و سلامہ علیہ بیست و یکم
 ماه رمضان رحلت پر کلفت آنحضرت صلوات اللہ و سلامہ علیہ بودہ،
 سال رحلت چهل یہودی - عز شریف شخص و سه سال - مدت امامت
 بلا شرکت سی ۳۰ سال، زمان رحلت عصر معاویہ سبب شہادت
 ابن ملجم علیہ اللعنة روز رحلت دو شنبہ، محل رحلت نجف
 اشرف کوفہ، مکان مرقد مطہر مسجد غری، عز شریف شخص و سه
 سال، عدد اولاد امجداد سی و شش، یہودہ پسر - نام مبارک شان
 امام حسن، امام حسین، عباس، محمد حنفیہ، محمد اکبر، محمد اصغر
 عبداللہ، عبد الرحمن، عون، ابوبکر، عمر، عثمان، جعفر، زید، مطہر،
 عقیل، طاہر، صالح - یہودہ دختر نام مبارک شان خدیجہ، املہ
 ام ہانی، زینب کبیری، زینب صغیری، فاطمہ، حمامہ، ام جعفر، ام الخیر،
 ام السک، ام نفیسہ، میمونہ، ام عبداللہ، رقیہ، ام الحسن، ام کلثوم
 کبیری، ام کلثوم صغیری، ام سلمہ - عدد ازواج اطہار دوازدہ - معتمد
 درگاہ قنبر و سلمان فارسی رضی اللہ عنہا *

بيان چہارم در ذکر حضرت امام حسن صلوات اللہ و سلامہ علیہ *

تاریخ ولادت حضرت امام حسن صلوات اللہ و سلامہ علیہ پانزدهم
 ماه رمضان، ولدت باسعادت آنحضرت صلوات اللہ و سلامہ علیہ
 بودہ نام مبارک حسن، کنیت ابو محمد، لقب زکی و محبتی، نام
 مبارک والد عالی مقدار امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب صلوات اللہ
 و سلامہ علیہ نام والدہ بزرگوار، سیدۃ النساء العالمین فاطمۃ الزہرا
 صلوات اللہ و سلامہ علیہا، نقش و نگین العزة للہ، سال ولادت سیم
 یہودی، زمان ولادت، عصر یزد جرد، روز ولادت سه شنبہ، مکان
 ولادت مدینہ طیبہ، تاریخ رحلت آنحضرت صلوات اللہ و سلامہ علیہ
 یہودم ماه صفر رحلت پر کلفت آنحضرت صلوات اللہ و سلامہ علیہ
 (رہ)

بودہ سال رحلت پنجاہ یہودی، زمان رحلت عصر معاویہ سبب
 شہادت، زیر جمعہ ملعونہ زوجہ آنحضرت، روز رحلت پنجشنبہ،
 محل رحلت مدینہ طیبہ، مکان مرقد مطہر ارض بقیع، عز شریف
 چهل و پشت سال، مدت امامت، ده سال - عدد اولاد امجداد بیت،

(٢)

جهاردة پسر - نام مبارک شان، قاسم، عبد الرحمن، عبد الله -
 علي، زید، اسماعیل، اسحق، احمد، حسین، علي اصغر، جعفر،
 ابراهیم، حسن ابو طالب - شش دختر نام مبارک شان فاطمه،
 ام عبدالله و سلمه و سکینه ورقیه، ام الحسن، عدد ازواج اطهار شخصت
 و جهار معتمد درگاه سفینه *

بيان پنجم در ذکر حضرت امام حسین صلوات الله و ملامه علیه *

نام امام حسین، کنیت ابو عبدالله لقب شهید، تاریخ ولدت
 حضرت امام حسین صلوات الله و سلامه علیه سیریم ماه شعبان المعظم،
 ولدت با سعادت آنحضرت صلوات الله و سلامه علیه بوده، نام مبارک
 والد عالی مقدار امیر المؤمنین امام المتقین علی ابن ابی طالب
 صلوات الله و سلامه علیه - نام والده بزرگوار سیدة النساء العالمین
 فاطمته الزیرا صلوات الله و سلامه علیها، نقش نگین، ان الله بالغ امره
 سال ولدت جهارم یاجیری، زمان ولدت با سعادت عصر یزد جرد روز
 ولدت با سعادت پنجم شنبه، مکان ولدت با سعادت مدینه طیبه،
 تاریخ رحلت شخصت و یک یاجیری - زمان رحلت عصر یزید،
 سبب شهادت خنجر پرکین شمرلیعن، روز رحلت جمعه و بقوله
 دو شنبه، محل شهادت و مکان مرقد مظہر ارض کربلا، عمر شریف
 پنجماء و هفت سال، مدت امامت ده سال و بقوله بیست، عدد
 ازواج اطهار پنجم عدد - اولاد امجاد یافح و پنجم پسر - نام مبارک
 شان علی اکبر و علی اوسط و علی اصغر و جعفر و عبد الله - دو دختر
 نام مبارک شان فاطمه و سکینه - معتمد درگاه رشید *

بيان ششم در ذکر امام علی زین العابدین سید الساجدین

صلوات الله و سلامه علیه *

تاریخ ولدت حضرت امام زین العابدین صلوات الله و سلامه
 علیه پنجم ماه شعبان المعظم ولدت با سعادت آنحضرت صلوات الله
 و سلامه علیه بوده نام مبارک علی زین العابدین، کنیت ابوالحسن

الثاني لقب سيد السجاد، نام مبارك والد ماجد عالي مقدار حسين -
 نام والده ماجدة بزرگوار شان شهر بانو شاه زنان بنت پادشاه عجم
 چون بست و شش سال پادشاھی کرد نام اویزد جرد بن شهریار -
 نقش نگین حسیبی الله لكل غم - سال ولدت با سعادت سی و هشت
 هجری - زمان ولدت با سعادت عصر خلافت حضرت امیرالمؤمنین
 امام المتقین جانشین رسول رب العالمین علی ابن ابی طالب
 صلوات الله و سلامه علیہ بست و دویم و بقوله بست و پنجم ماه
 محرم الحرام - رحلت پر کلفت آنحضرت صلوات الله و سلامه علیہ
 بوده، سال رحلت نو و پنجم هجری، زمان رحلت عصر ولید بن
 عبدالملک سبب شهادت، زیر هشام بن عبدالملک، روز رحلت
 دو شنبه، محل رحلت، مدینه طیبه، مکان مرقد مطهر ارض بقیع -
 عمر شریف پنجاه و هفت سال - مدت امامت سی و چهار سال -
 عدد اولاد امداد بست و سه ۳، شائزه پسر نام مبارک شان حضرت
 امام محمد باقر صلوات الله و سلامه علیہ و زید و حسین اصغر و
 عبدالرحمن و عبدالله و سليمان و علی و محمد اصغر و هادی و مهدی و
 ناصر و جعفر و ابراهیم و محسن و علی افطس و طاهر و هفت دختر نام
 مبارک شان خدیجه و فاطمه و عائشہ و کلثوم و ام موسی و ام الحسن
 و ملیکه، زوجه یک، معتمد درگاه، ابو خالد کابلی رحمت الله علیہ *

بیان افتم در ذکر حضرت امام محمد باقر عالم علوم انبیاء الابل

* والآخر عن الباطن والظاهر صلوات الله و سلامه علیہ *

تاریخ ولدت با سعادت حضرت امام باقر صلوات الله و سلامه
 علیہ میزیم ماه صفر المظفر - ولدت با سعادت آنحضرت صلوات الله
 و سلامه بوده، نام مبارک محمد، کنیت ابو جعفر الاول، لقب باقر
 عالم علوم الانبیاء والمرسلین، نام والد ماجد عالی مقدار علی، نام
 والده ماجده بزرگوار ام عبدالله، نقش نگین العزة الله، سال ولدت
 با سعادت دو شنبه، مکان ولدت با سعادت مدینه طیبه تاریخ
 رحلت آنحضرت صلوات الله و سلامه علیہ افتم ماه ذیحجۃ

العراجم' رحلت پر کلفت آنحضرت صلوات اللہ وسلامہ علیہ بوده' سال رحلت یکصد و پانزدہ یا یحیری' زمان رحلت عصر هشام' سبب شہادت زیر هشام روز رحلت دو شنبہ' محل رحلت مدینہ طیبیہ' مکان مرقد مطہر ارض بقیع' عمر شریف پنجه و هفت سال' مدت اقامت دو سال' عدد اولاد امیجاد ده' هفت پسر نام مبارک شان حضرت امام جعفر صادق صلوات اللہ وسلامہ علیہ و علی و محمد و حامد و زید و مهدی و قاسم' سه ۳ دختر نام مبارک شان زینب و ام سلمہ و ضرورة' عدد ازواج اطهار (؟) معتمد درگاه جابر جعفی*

بيان پشتم در ذکر حضرت امام جعفر صادق صلوات اللہ

وسلامہ علیہ *

تاریخ ولادت حضرت امام جعفر صادق صلوات اللہ وسلامہ علیہ هفتم و بقوایے یافده ماه ربیع الاول ولادت با سعادت آنحضرت صلوات اللہ وسلامہ علیہ بوده' نام مبارک جعفر' کنیت ابو عبداللہ الذای' لقب' صادق' نام مبارک والد عالی مقدار محمد' نام والدہ بزرگوار ام فروہ' نقش نگین اللہ خالق گل شی' سال ولادت ہشتاد و سه ۳ یحیری' زمان ولادت عصر پسر عبدالمحیک بن مروان' روز ولادت دو شنبہ' مکان ولادت مدینہ طیبیہ' تاریخ رحلت آنحضرت صلوات اللہ وسلامہ علیہ پانزده ماه ربیع المحرج' رحلت پر کلفت آنحضرت صلوات اللہ وسلامہ علیہ بوده' سال رحلت صد و چهل و پاشت یحیری' زمان رحلت عصر یارون الرشید' سبب شہادت زیر دادن منصور دو نقی' روز رحلت دو شنبہ' محل رحلت مدینہ طیبیہ' مکان مرقد مطہر ارض بقیع' عمر شریف شخص و پنج سال' مدت امامت چهل و چھار سال' عدد اولاد امیجاد ہفتاده چھارده پسر نام مبارک شان امام موسی کاظم صلوات اللہ وسلامہ علیہ و علی و حسن و مطہر و اسحق و اسمعیل و مهدی و نقی و مسلم و عباس و اسحق و اصغر و عون و صابر و یادی' سه ۳ دختر نام مبارک شان فروہ و اسما و فاطمه' عدد ازواج اطهار دو' معتمد درگاه فضل بن عمر (باقی آئندہ*)

SELECT OPINIONS.

1. "The Bulletin of the Government Oriental Manuscripts Library maintains its usual variety of subject matter in different languages edited by scholars and researchers connected with the Library and Madras University. . . It is gratifying to note that the Bulletin has come to stay as a valuable research publication."

"INDIAN EXPRESS,"
9th October 1949.

2. "The Government of Madras deserve the congratulations of the scholarly public for starting this Bulletin"

"THE HINDU,"
28th November 1948.

3. "It will be a very suitable medium for bringing to the notice of the scholars the vast treasures of gems your Library possesses. This is a most laudable undertaking and I wish it every success."

M. M. DR. P. V. KANE, M.A., LL.M., D.LITT.,
Vice-Chancellor, Bombay University.

4. "It is indeed a good idea to start this Bulletin with the object of making the contents of those manuscripts available outside."

S. K. DE, M.A., D.LITT. (Lond.),
*Professor and Head of the Department of Sanskrit,
University of Dacca (Retired).*

5. "I am very pleased with the new start. This is, indeed, the best way of rendering useful the large number of smaller manuscripts."

PROF. DR. F. O. SCHRADER,
Kiel, Germany.

6. "It is a commendable attempt and I wish you success in your endeavour."

P. LAKSHMIKANTHAM,
*Reader and Head of the Department of Telugu,
Andhra University,
Waltair.*

7. "I congratulate you and other organizers for the publication of this very useful Bulletin. Your Library is a unique one in the whole country. Your Bulletin can gradually publish the contents of the whole collection."

P. K. ACHARYA, I.E.S., M.A. (Calcutta),
PH.D. (Leyden), D.LITT. (London),
*Head of the Department of Sanskrit and
Ex-Dean of the Faculty of Arts,
University of Allahabad.*

8. "It has a great future."

ULLUR S. PARAMESVARA AYYAR,
Trivandrum.

BULLETIN OF THE GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY, MADRAS

AN APPEAL

The Government Oriental Manuscripts Library, Madras, is unique in point of variety and vastness of collections covering a very wide field of Indian Literature in Sanskrit, Tamil, Telugu, Kannada, Malayalam, Mahratti, Arabic, Persian and Urdu. The date of several of the Manuscripts go back to many hundreds of years. From an academic point of view, these collections contain some very interesting specimens of Literary, Scientific, Historical and Artistic importance. A large number of them have not yet been printed and some of them are available only in this Library. With a view to placing these manuscripts in the hands of the public in a printed form, the Government of Madras were pleased to sanction the starting of a BULLETIN under the auspices of the Government Oriental Manuscripts Library. In the first instance, it is proposed to issue two numbers in a year and the second number of Volume IX is now issued. It contains a critical edition of original works in Sanskrit, Tamil, Telugu, Kannada, Malayalam, Mahratti and Persian. The annual subscription is only Rs. 4 inland and 8 shillings foreign. Scholars, Patrons of Culture, Universities, Public Libraries and Educational Institutions are requested to enrol themselves as subscribers for this Bulletin and thus encourage the cause of Oriental Studies and Culture.

TRIPOLICANE,
MADRAS-5,

T. CHANDRASEKHARAN,
Curator,
Government Oriental Manuscripts Library.